



European Radon Behavioural Atlas: Multilingual Questionnaire

Work Package 6

Tanja Perko (SCK CEN and UA), Melisa Muric (UA and SCK CEN), Peter Thijssen (UA), Catrinel Turcanu (SCK CEN)



This project has received funding from the Euratom research and training programme 2019-2020 under grant agreement No 900009.



Document information

Project Acronym	RadoNorm
Project Title	Towards effective radiation protection based on improved scientific evidence and social considerations - focus on radon and NORM
Project Type	RIA
EC grant agreement No.	900009
Project starting / end date	1 September 2020 – 31 August 2025
Work Package No.	6
Work Package Title	Societal aspects
Lead Beneficiary	SCK CEN & University of Antwerp, Belgium
Delivery Date	11/12/2023

Disclaimer

This document reflects only the author's view and the European Commission is not responsible for any use that may be made of the information it contains.

Acknowledgement

This document is a document of the RadoNorm project. This project has received funding from the Euratom research and training programme 2019-2020 under grant agreement No 900009.

How to cite: Perko T., Muric M., Thijssen P., Turcanu C. (2023): European Radon Behavioural Atlas: Multilingual Questionnaire. H2020 project RadoNorm, Brussels, Belgium

Executive summary of the RadoNorm project

EU member states, associated countries and the European Commission are implementing the European Basic Safety Standards Directive for radiation protection. The EU-funded RadoNorm project focuses on all radiation risk management cycle levels for radon exposure, as well as situations of exposure to naturally occurring radioactive materials (NORM). The project intends to reduce scientific, technical and societal concerns by introducing research and technical developments, integrating education and training (E&T) and disseminating the results of the project through targeted actions to the public, stakeholders and related institutions. RadoNorm directs research and development on all levels of the management cycle, combining biomedical and ecological research with mitigation development and social science research and bringing together researchers from national radiation protection entities, universities and SMEs.

Objectives of societal aspects research undertaken in WP 6

In WP6, we set out to address the critical gaps in the systematic and methodological approaches to socio-economic studies of sustainable radon remediation frameworks, socio-psychological understanding of affected populations and stakeholders, as well as the development of effective communication tools in cases of radon and NORM exposure. Our initial analysis of the state of the art revealed several significant shortcomings in these areas:

- Lack of Methodological Approaches: There was a noticeable absence of systematic and methodological approaches for socio-economic studies in the context of radon remediation.
- Risk Perception and Awareness: Limited research had explored the understanding, awareness, and risk perception of radon among affected populations in Europe.
- Behavior Change: Research related to behavior change, such as the "measure and fix" approach, was minimal. A significant value-action gap was identified, meaning that there was little correlation between knowledge of radon risks (awareness) and the willingness to take action (behavioral change and remediation).
- Lack of Empirical evidence: Perception of radiological risks associated with geothermal energy, the use of NORM in building materials, and radon spas remained unexplored. Stakeholders' positions on these issues were largely unknown, creating communication challenges and controversies in exposure situations.

Survey development

Social scientists that seek to understand and measure behavioural influences, need to obtain accurate, reliable, cost-efficient, and representative measures of variables that can or cannot (the latent) be observed directly. They also assume that the public is the most accurate source of information. Therefore, survey research became the most successful quantitative research method for obtaining information about social and psychological concepts such as attitudes, knowledge, and behaviours. Surveys allow for easy quantification and statistical analysis of unobservable characteristics, and for generalisation of findings to larger population(s) of interest (Bowling 2009; de Vaus 2014). Assuming that, the surveys are designed and executed properly.

In order to develop and implement the European radon behaviour atlas survey, a range of quantitative social science methods have been systematically collected and evaluated (Sofie Apers, Vandebosch, & Perko, 2023; Martell et al., 2021; Muric, Thijssen, Turcanu, Perko, & Tomkiv, 2022; Tomkiv et al., 2021; Turcanu et al., 2022) or developed and tested (e.g. results of public opinion surveys), including scales (Perko, Turcanu, Thijssen, Hoti, & Muric, 2021). Also mixed methods have been studied and applied ((David Hevey et al., 2023). To facilitate the application of the survey methods, training course 'The art of public opinion survey analysis: surveying the public on radon & NORM' has been conducted.

Executive Summary of this document

This survey can be used in order to:

- i) gauge socio-psychological factors that could influence people's behavior regarding protection from radiological risks associated with radon;
- ii) examine which of these factors are associated with actions such as radon testing and mitigation;
- iii) offer empirical evidence that can guide awareness and communication strategy aimed at increasing the number of radon tests and mitigations.
- iv.) explore potential disparities in radon awareness, attitudes, and behaviors between regions categorized as high and moderate radon risk areas and those identified as low radon risk areas as well as between countries.

In particular, the following socio-psychological aspects, grounded in different health protection and risk communication theories, were investigated: Radon protection behaviour, Intention to protect from radon, Radon awareness, Salience, General radiation knowledge, Radon knowledge, Risk perception, Confidence in authorities for risk management, Knowing radon stakeholders, Truthfulness of radon stakeholders, Competence of radon stakeholders, Severity, Susceptibility, Response efficacy: remediation, Self-efficacy, Perceived behavioural control: financial and other burden and ease, Esthetic impact of remediation works on a dwelling, Economic impact of radon on a property value, Subjective norms, Descriptive norms, Health effect perception, Stigma, Information processing, Information comprehensiveness, Information uncertainty, Affective response to information, and Preference for post-survey radon related information. It measures also type of a dwellings, important socio-demographics, willingness to engage in radon management, place attachment etc.

The survey was developed in a comprehensive and holistic manner, through an inter-organizational cooperation involving a multidisciplinary team, with support from both the Radiation Protection Authorities in different EU MS and the H2020 research and innovation RadoNorm project. The team consisted of experts from diverse fields, including risk perception and risk communication scientists, methodologists, public opinion experts, social psychologists, sociologists, political scientists, radon mitigation experts, policy makers, and physicists. The inclusion of experts from these varied disciplines enabled a comprehensive and nuanced measurement of the societal attitudes and behaviours towards radon, and informed the development of effective policies and strategies to address radon risks. To ensure high ethical standards for this sensitive topic, which impacts people's health, quality of life, and potentially decreases the economic value of their properties, the development of the questionnaire was overseen by an independent RadoNorm ethical committee.

The modules of the survey have been applied in the following countries: Austria, Belgium, Wallonia-Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Finland, Germany, Greece, Ireland, Romania, Slovenia, Spain, Spain-Galicia, Sweden, Norway and Portugal. Method: CAWI, CAPI (Bg); N > 16000; Duration: from

19,22 min (Es) to 29,3min (Cz); Respondents: Randomly selected from panels, state intervention participants (cz); Response rate: from 10%(Be) to 92% (Gr); Dates field work & data delivery: Nov 2022 – Sept 2023.

The Survey is presented in the following 14 European languages.

Language code & colour	Language
en	English
el	Greek
bg	Bulgarian
cs	Czech
de	German
es	Spanish
fi	Finnish
fr	French
nl	Dutch
pt	Portuguese
ro	Romanian
sl	Slovenian
sv	Swedish
no	Norwegian

Glossary

Validity: Validity is defined as: “the extent to which a measure adequately represents the underlying construct that it is supposed to measure” (Bhattacharjee 2012, p. 58) and can be assessed in both a theoretical and an empirical way. There are six major types of validity: *Construct validity* - assesses whether the scale measures the intended construct; *Content validity* - whether the scale covers all relevant parts of the construct; *Criterion validity* – whether the scale relates to other instruments that measure the same construct; *Convergent validity*: whether the scale relates to other scales it should correlate with; *Predictive validity*: whether the scale predicts outcomes in the future that it should predict; *Factorial validity* – used to uncover internal structure of large sets of variables (exploratory factor analysis (EFA), confirmatory factor analysis (CFA)).

Reliability: Reliability is used to assess whether the measure of the construct is consistent (i.e. will you get the same result if you measure the same construct under similar circumstances and/or multiple times). Reliability can be estimated in many ways: *Internal consistency* (homogeneity) – do all items on the scale measure one construct (e.g., Split half reliability; Kuder-Richardson; Cronbach's alpha); *Temporal stability* - are measurements of the same construct measured in the same way, but at different points in time, consistent; *Parallel forms* – similar to temporal stability but a different form of original document is given to the participants (e.g. alternate forms reliability); *Agreement/Equivalence* – assesses the level of agreement between two or more raters or observers.

Generalizability: Generalizability can be defined as the extension of research findings and conclusions from a study conducted on a sample population to the population at large. While the dependability of

this extension is not absolute, it is statistically probable, because sound generalizability requires data on large populations. Quantitative research – experimental for instance – provides the best foundation for producing broad generalizability. The larger the sample population, the more one can generalise the results. Generalizability is also known as external validity.

Credibility: Credibility is an assessment of whether the research findings are plausible and trustworthy. To ensure this, there should be a coherence between theory, research question, data collection and analyses; the specific sampling strategy, degree and depth of data, and analytical stages should align with the specific qualitative framework. Respondent validation and triangulation of data / researcher / method can support credibility.

Dependability: Dependability is the extent to which sufficient information is provided so that the research's procedural steps can be replicated, albeit possibly reaching different conclusions. An audit trail of the method can enhance dependability.

Confirmability: Confirmability means there is a clear link or relationship between the data and the findings; in essence, the interpretations are justifiable on the basis of the detailed descriptions and the use of quotes. An audit trail of the analysis process can enhance dependability.

Transferability: Transferability means findings may be transferred to another setting, context or group. Rich descriptions of context should be provided.

Reflexivity: Reflexivity refers to the relationship between researcher and data in terms of the researcher's conceptual bias, explicit and implicit assumptions, values, and how these impact decision making through all phases of the research.

Table of content

Executive summary of the RadoNorm project	3
Survey development	3
Executive Summary of this document	4
Glossary	5
Table of content	7
1 Survey	9
Key recommendations to apply this questionnaire	9
2 Introduction to a survey and informed consent	12
3 Language codes and colour legend	19
4 Socio-demographic variables	20
5 Dwelling characteristics	29
6 Place attachment	39
7 Smoking	40
8 General questions	41
9 Interpersonal Reactivity Index	42
10 Risk Perception	48
11 Confidence in Authorities	55
12 Uncertainty Preference Scale	62
13 Radon Awareness	65
14 Radon Knowledge	73
15 Radon spa perception	82
16 Video on radon	86
17 Radon Protection Behaviour	90
18 Behavioural protection intention	100
19 Knowledge of Actors in the field of radon	105
20 Severity for self and others	117
21 Health threat due to radon	123
22 Home remediation	128
23 Efficacy: testing and remediation	134
23.1 General efficacy	139
23.2 Perceived burden, cost and ease	148
24 Norms	156
24.1 Subjective Norms	156

24.2	Descriptive Norm	166
25	Stigma	180
26	Social Influence	183
27	Information about Radon	192
28	Systematic information processing	193
29	Heuristic information processing	196
30	Radon information comprehensiveness	201
31	Radon information uncertainty	203
32	Affective Response to information	204
33	Preference for post-survey radon Information	206
34	Conclusion/Debrief	213

1 Survey

Most survey items are formulated as questions or statements, with answering categories expressed by using Likert-scales adjusted to the context of the statement or question. Agreement with a statement is typically measured on a scale ranging from “strongly disagree”, to “disagree”, “neither agree, nor disagree”, “agree”, to “strongly agree”. The answering category “Other” is included for all closed questions with predefined answering options in order to ensure completeness. The option of “no answer” or “I don't know” are also available. Knowledge items are measured with “agree” and “disagree” responses. Items and concepts used in this survey draw on the state of the art in social studies of radon or have been adapted from relevant theories for the context of radon.

Two types of scales used in the study: reflective and formative. The key difference between reflective and formative scales is the causal direction of the relationship between the items and the construct being measured. Reflective scales assume that the construct causes the observed relationships between items, while formative scales assume that the items define the construct. It is important to choose the appropriate type of scale for the construct being measured to ensure valid and reliable measurement of the construct.

Reliability and validity, or the psychometric properties, are central concerns in the construction of high-quality surveys. Reliability gives an indication of the consistency of a survey measure. The validity of the extent to which the survey measures what it claims to measure. Both have an internal- and external dimension. Internal reliability assesses the consistency between items within one survey (internal consistency), while external reliability assesses the consistency of a measure across time (test-retest) or individuals (interrater). Internal validity refers to the extent that findings reflect the truth within the population studied (face, content, criterion, construct), while external validity concerns the question to which extent findings are generalizable to people and settings outside of the survey (generalizability).

The survey was applied by CAPI and CAWI method.

Key recommendations to apply this questionnaire

Sampling strategy, size and composition

- Employ probability sampling techniques
- Minimise, assess and report item and unit non-response to uncover nonresponse bias
- Look for representativity by age, gender, level of urbanization and socio-economic status (SES) if possible.

Socio-demographic background variables

- Use category “other” in gender
- Account for passive smoking in studies on the synergetic effect of radon and smoking
- Home ownership status: use also category “other” besides “owner” or “rented” to account for other situations, such as living with friends at no costs;

Country context

- Statements, questions and response categories need to be adopted to a country context e.g. type of houses, radon stakeholders and authorities.

Response style

- Include control questions (For this statement please indicate “I agree”. This is a control question.)

Define the construct

- Items should reflect the full breadth of the construct being assessed.
- At least 3 items are required for each construct
- Items should include important contextual information (e.g., location of risk; comparators)
- Item response options should be sufficient to be sensitive to discriminate between levels but there should not be too many; we recommend 5 to 7-point scales

Validity

- Conduct a pilot study
- Evidence of validity, e.g. factor loadings of crucial items, needs to be presented to justify interpretation of the construct

Reliability

- Evidence of internal consistency should be presented; this should be calculated for each sample that the scale is used with

Information about radon/NORM and trust/competence of risk management actors

- Include also informal sources and specific national and local actors when assessing sources of information and trust in actors for radon / NORM exposure testing and mitigation.

The technical report from a field work should contain:

- Brief introduction about the fieldwork company (name) and the team (contact persons)
- Detailed description of the panel
 - how was the panel built up? = types(s) or sample sources, who is in the panel, how selected?
 - how often is panelist profile information/IP updated and verified (to avoid fraudulence)?
 - how often were panelists contacted and participated in surveys in the past year?
 - how were panelists compensated/incentivized ?
 - in case another panel was consulted to meet quota: characteristics of panel, timing, etc.?
- Detailed description of the sample
 - What steps do you take to achieve a representative sample of the target population?
 - How was the random selection from the panel performed?
 - How many + timing of invitations?
 - How many + timing of reminders?
 - Response rate? : numbers, but also frequency of filled in questionnaires per day
 - Refusals: number + known characteristics?
 - Characteristics of respondents/quota: number of respondents per quota (gender, age, level of urbanisation of the living habitat and province/administrative region, SES)?

- Weights for the sample
- Characteristics of population
 - absolute values of national numbers per quota (gender, age, ...)
- Overall fieldwork design
 - CAWI method
 - when started, finished, .. = detailed timing of steps/procedure
 - scripting procedure (e.g. programme used)
 - data preparation info
 - ..
- Information on pilot/soft-start
 - how many respondents
 - timing
 - characteristics of pilot respondents
 - changes applied after soft-start?
- Description of quality control
 - method
 - where (e.g. place in questionnaire)
 - to how many respondents
- Excluded respondents (also separate excel file that does contain uncleaned data – with excluded)
 - How many
 - Reason
 - Know characteristics
- (Potential) feedback from respondents if spontaneously received
- Final questionnaire in appendix
- Overall structure: table of contents, clear headings, professional template

2 Introduction to a survey and informed consent

Dear Participant,

This research seeks to chart the attitudes, beliefs and perception in society related to health behaviour in the context of the European research project RadoNorm.

The survey is anonymous and voluntary. Your name will not appear or be used in any stage of data collection or analysis. You may refuse to answer any question or withdraw at any stage. The information you provide will be used only for this survey and will be held anonymously and confidentially. In keeping with the General Data Protection Regulation (GDPR) all participant data will be destroyed as soon as analysis of the data is complete.

Please read the following statements before consenting to participate in the survey.

- I have read and understood the information above.
- I understand what the project is about, and what the results will be used for.
- I know that my participation is voluntary and that I can withdraw from the project at any stage without giving any reason.
- I am aware that my information and answers will be kept confidential.

Having read the information above, do you consent to participate in this survey?

- Yes I consent
- No I do not consent → **Stop interview**

Αγαπητέ Συμμετέχοντα,

Όπως αναφέρεται στην επιστολή πρόσκλησης, η έρευνα αυτή επιδιώκει να καταγράψει τις στάσεις, τις πεποιθήσεις και τις αντιλήψεις της κοινωνίας σχετικά με τη συμπεριφορά υγείας.

Το όνομά σας δεν θα χρησιμοποιηθεί σε κανένα στάδιο των δεδομένων. Μπορείτε να αρνηθείτε να απαντήσετε σε οποιαδήποτε ερώτηση ή να αποσυρθείτε σε οποιοδήποτε στάδιο. Οι πληροφορίες που παρέχονται θα χρησιμοποιηθούν μόνο για την παρούσα έρευνα και θα τηρούνται ανώνυμα και εμπιστευτικά. Σύμφωνα με τον Γενικό Κανονισμό για την Προστασία Δεδομένων (GDPR), όλα τα δεδομένα των συμμετεχόντων θα καταστραφούν αμέσως μετά την οριστικοποίηση του συνόλου των δεδομένων.

Διαβάστε τις ακόλουθες δηλώσεις πριν συναινέσετε να συμμετάσχετε στην έρευνα.

- Έχω διαβάσει και κατανοήσι την επιστολή πρόσκλησης.
- Καταλαβαίνω τι αφορά η μελέτη και για ποιον σκοπό θα χρησιμοποιηθούν τα αποτελέσματα.
- Γνωρίζω ότι η συμμετοχή μου είναι εθελοντική και ότι μπορώ να αποχωρήσω από την έρευνα σε οποιοδήποτε στάδιο χωρίς να δώσω καμία αιτιολογία.
- Γνωρίζω ότι οι πληροφορίες και οι απαντήσεις μου θα τηρηθούν εμπιστευτικά.

Έχοντας διαβάσει τις παραπάνω πληροφορίες, συναινείτε να συμμετάσχετε στην παρούσα έρευνα;

(Ο συμμετέχων πρέπει να δώσει αυτήν την απάντηση στο πρώτο σημείο του ερωτηματολογίου).

Ερωτηματολόγιο

Уважаема/и Госпожо/Господине,

Благодарим Ви , че проявихте интерес към това изследване, което се провежда за европейския изследователски проект RadoNorm. То има за цел да установи познатостта и нагласите на българското общество, свързани с фактори, важни за здравословността на среда, в която живеем. Резултатите от изследването ще бъдат използвани за разработване на политики на европейско ниво.

Предоставената от вас информация ще бъде използвана само за това проучване и ще се съхранява анонимно и конфиденциално. В съответствие с Общия регламент за защита на данните (GDPR) всички данни на участниците ще бъдат унищожени веднага след приключване на проучването. Участието Ви е доброволно и можете да прекратите анкетата в подходящ за Вас момент.

За да участвате в това изследване трябва да отговорите на определени изисквания, така че може да се окаже, че не попадате в квотата на проучването.

Моля, прочетете внимателно текста по-долу, преди да се съгласите да участвате в проучването.

- Прочетох и разбрах условията за участие .
- Разбирам за какво става дума в проекта и за какво ще бъдат използвани резултатите.
- Знам, че участието ми е доброволно и че мога да се оттегля от проучването на всеки етап, без да посочвам причина.
- Наясно съм, че информацията и отговорите ми ще бъдат поверителни.

След като прочетохте информацията по-горе, съгласни ли сте да участвате в това проучване?

(Участникът трябва да посочи този отговор в първата позиция на въпросника).

Vážení účastníci,

Cílem tohoto výzkumu, který je prováděn v rámci evropského výzkumného projektu RadoNorm, je zmapovat postoje, názory a vnímání rizik ve společnosti.

Průzkum je anonymní a dobrovolný. Vaše jméno se neobjeví ani nebude použito v žádné fázi sběru nebo analýzy dat. Můžete odmítnout odpovědět na jakoukoli otázku nebo odstoupit v kterékoli fázi. Vámi poskytnuté informace budou použity pouze pro účely tohoto průzkumu a budou uchovávány anonymně a důvěrně. V souladu s obecným nařízením o ochraně osobních údajů (GDPR) budou všechny údaje účastníků zničeny, jakmile bude analýza dat dokončena.

Před udělením souhlasu s účastí v průzkumu si prosím přečtěte následující prohlášení.

- Přečetl/a jsem si výše uvedené informace a porozuměl/a jsem jim.
- Rozumím tomu, čeho se projekt týká a k čemu budou výsledky použity.
- Víím, že moje účast je dobrovolná a že mohu od projektu kdykoli odstoupit bez udání důvodu.
- Jsem si vědom/a, že mé informace a odpovědi budou považovány za důvěrné.

Po přečtení výše uvedených informací, souhlasíte s účastí v tomto průzkumu?

- Ano, souhlasím
- Ne, nesouhlasím

(Tuto odpověď musí účastník uvést v prvním bodě dotazníku).

Dotazník

Sehr geehrte Teilnehmer:innen,

Die vorliegende Untersuchung wird im Rahmen des europäischen Forschungsprojekts RadoNorm in mehreren Ländern durchgeführt. Dazu wird ein gemeinsamer, harmonisierter Fragebogen verwendet. Ziel ist es, die Einstellungen, Überzeugungen und die Wahrnehmung von Risiken in der Gesellschaft zu erfassen.

Ihr Name wird zu keinem Zeitpunkt in den Daten verwendet. Sie können zu jeder Zeit die Beantwortung einer Frage verweigern, oder die Teilnahme an der Umfrage abbrechen. Die von Ihnen gemachten Angaben werden nur für diese Umfrage verwendet und anonym und vertraulich behandelt. In Übereinstimmung mit der Allgemeinen Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) werden alle Daten der Teilnehmer:innen gelöscht, sobald der Datensatz fertiggestellt ist.

Bitte lesen Sie die folgenden Erklärungen, bevor Sie Ihre Zustimmung zur Teilnahme an der Umfrage geben.

- Ich habe das Informationsblatt für Teilnehmende gelesen und verstanden.
- Ich habe verstanden, worum es bei dem Projekt geht und wofür die Ergebnisse verwendet werden sollen.
- Ich weiß, dass meine Teilnahme freiwillig ist und dass ich jederzeit ohne Angabe von Gründen aus dem Projekt aussteigen kann.
- Mir ist bekannt, dass meine Angaben und Antworten vertraulich behandelt werden.

Sind Sie nach dem Lesen der obigen Informationen mit der Teilnahme an dieser Umfrage einverstanden?

(Der Teilnehmer muss diese Antwort im ersten Punkt des Fragebogens geben).

Fragebogen

Estimado participante,

Esta investigación busca representar actitudes, creencias y percepción de riesgos en la sociedad, la cual se lleva a cabo en el marco del proyecto europeo RadoNorm.

Su nombre no se utilizará en ninguna fase de la gestión de datos. Puede negarse a responder alguna pregunta o retirarse en cualquier momento. La información que proporcione será utilizada únicamente para esta encuesta y será guardada de forma anónima y confidencial. De acuerdo con el Reglamento General de Protección de Datos (GDPR), todos los datos de los participantes se destruirán tan pronto se finalice el análisis de datos.

Lea las siguientes declaraciones antes de aceptar participar en la encuesta.

- He leído y entendido la pantalla de información del participante.
- Entiendo de qué se trata el proyecto y para qué se utilizarán los resultados.
- Sé que mi participación es voluntaria y que puedo retirarme del proyecto en cualquier momento sin dar el motivo.
- Soy consciente de que mi información y mis respuestas se mantendrán confidenciales.

Habiendo leído la información anterior, ¿consiente participar en el cuestionario?

(El participante debe proporcionar esta respuesta en el primer ítem del cuestionario).

1. Sí, quiero participar
2. No, prefiero no participar **END of the interview**

Show AUDIO VIDEO TEST

Hyvä osallistuja,

Tällä kyselyllä kartoitetaan asenteita, uskomuksia ja käsityksiä riskeistä yhteiskunnassa. Tutkimus toteutetaan eurooppalaisen RadoNorm-tutkimushankkeen yhteydessä.

Vastaajan nimeä ei yhdistetä annettuihin vastauksiin eikä sitä käytetä tietojenkäsittelyssä. Voit kieltäytyä vastaamasta mihin tahansa kysymykseen tai perua osallistumisesi missä tahansa vaiheessa.

Antamasi tiedot säilytetään anonyymisti ja luottamuksellisesti, eikä niitä käytetä muihin tarkoituksiin.

Yleisen tietosuoja-asetuksen (GDPR) mukaisesti kaikki osallistujatiedot hävitetään heti, kun tietoaineisto on valmis.

Lue seuraavat lausunnot ennen kuin suostut osallistumaan kyselyyn.

- Olen lukenut ja ymmärtänyt osallistujatiedotteen.

- Ymmärrän, mistä kyselyssä on kyse ja mihin tuloksia käytetään.
- Ymmärrän, että osallistumiseni kyselyyn on vapaaehtoista ja että voin perua osallistumiseni milloin vain.
- Olen tietoinen siitä, että antamani tiedot ja vastaukset pidetään luottamuksellisina.

Olen lukenut ja hyväksynyt yllä olevat käyttöehdot.

(Osallistujan on annettava tämä vastaus kyselylomakkeen ensimmäisessä kohdassa.)

Kyselylomake

Caro Participante,

Como indicado na carta convite, esta investigação procura estudar as atitudes, crenças e percepções de risco, e como estas influenciam o comportamento dos cidadãos em questões de saúde.

O seu nome não irá aparecer nem será utilizado em nenhuma fase deste estudo. Pode recusar-se a responder a qualquer pergunta ou interromper a sua participação a qualquer momento. As informações fornecidas serão utilizadas apenas para esta investigação e serão mantidas anónimas e confidenciais. De acordo com o Regulamento Geral de Proteção de Dados (RGPD), os dados dos participantes serão destruídos assim que o tratamento dos dados seja completado, não ultrapassando os 5 anos seguintes ao encerramento do estudo.

Leia por favor as seguintes declarações antes de aceitar participar no estudo:

- Li e compreendi a carta convite.
- Compreendo o objetivo do estudo, e para que serão utilizados os resultados.
- Sei que a minha participação é voluntária e que posso retirar-me em qualquer fase do estudo sem explicações.
- Estou ciente de que as minhas informações e respostas serão mantidas confidenciais.

Tendo lido as informações acima, concorda em participar neste estudo?

(O participante tem de fornecer esta resposta no primeiro item do questionário)

Stimate participant,

Acest studiu face parte din proiectul European de cercetare RadoNorm și are ca scop explorarea atitudinilor, convingerilor și percepției riscului în societate.

Sondajul este anonim și voluntar. Numele dumneavoastră nu va apărea și nu va fi folosit în nicio etapă a colectării sau analizei datelor. Puteți refuza să răspundeți la orice întrebare sau vă puteți retrage în

orice stadiu. Informațiile pe care le furnizați vor fi utilizate numai pentru acest sondaj și vor fi păstrate în mod anonim și confidențial. În conformitate cu Regulamentul general privind protecția datelor (GDPR), toate datele participanților vor fi distruse de îndată ce analiza datelor este finalizată.

Vă rugăm să citiți următoarele declarații înainte de a vă da acordul pentru a participa la sondaj.

- **Am citit și am înțeles informațiile de mai sus.**
- **Înțeleg despre ce este vorba în proiect și pentru ce vor fi utilizate rezultatele.**
- **Știu că participarea mea este voluntară și că mă pot retrage din proiect în orice etapă fără a da niciun motiv.**
- **Sunt conștient că informațiile și răspunsurile mele vor fi păstrate în mod confidențial.**

După ce ați citit informațiile de mai sus, sunteți de acord să participați la acest sondaj?

(participantul trebuie să răspundă la acest prim item în chestionar)

- Da, sunt de acord
- Nu, nu consimt

VIDEO1

În această cercetare sunt prezentate unul sau mai multe fragmente de sunet și / sau video. Am dori să vă arătăm un scurt videoclip. Vă rugăm să activați sunetul și să urmăriți videoclipul.

VIDEO2

Puteți indica afirmația care se aplică în cazul dvs. ?

- Am auzit sunetul și am urmărit redarea video
- Am auzit doar sunetul
- Am văzut doar redarea video, dar nu am auzit sunetul
- Nu am auzit niciun sunet și nu am văzut videoclipul rulând .

VIDEO3

Vă rugăm să verificați și să vă asigurați că puteți vedea și auzi videoclipuri pe dispozitivul dvs; după aceea vă rugăm să încercați din nou.

VIDEO4

Puteți indica afirmația care se aplică în cazul dvs. ?

- Am auzit sunetul și am urmărit redarea video

- Am auzit doar sunetul
- Am văzut doar redarea video, dar nu am auzit sunetul

Nu am auzit niciun sunet și nu am văzut videoclipul rulând

info Namen te raziskave, ki se izvaja v okviru evropskega raziskovalnega projekta RadoNorm, je prikazati stališča, prepričanja in zaznavanje tveganj v družbi.

Vaše ime ne bo uporabljeno v nobeni fazi obdelave podatkov. V katerikoli fazi lahko zavrnete odgovor na katero koli vprašanje ali prenehate z reševanjem ankete. Podatki, ki jih boste posredovali, bodo uporabljeni samo za to raziskavo ter bodo hranjeni anonimno in zaupno. V skladu s Splošno uredbo o varstvu podatkov (GDPR) bodo vsi podatki o udeležencih uničeni takoj, ko bo nabor podatkov končan.

\$soglasje==2 ==>nezeli

soglasje Preden se strinjate s sodelovanjem v raziskavi, preberite naslednje izjave.

- Prebral-a sem informacije o raziskavi in jih razumem.
- Razumem namen projekta in kako bodo uporabljeni rezultati.
- Razumem, da je moje sodelovanje prostovoljno in da lahko v kateri koli fazi odstopim od projekta brez navedbe razloga.
- Zavedam se, da bodo moji podatki in odgovori zaupni.

Ali po prebranih informacijah soglašate s sodelovanjem v tej raziskavi?

1 da

2 ne

Kära deltagare,

Denna undersökning syftar till att kartlägga inställning, åsikter och uppfattningar om risker i samhället och genomförs inom ramen för det europeiska forskningsprojektet Radonorm.

Ditt namn kommer inte att användas under något stadium i datamängden. Du kan välja att inte besvara vissa frågor och du kan avsluta undersökningen när som helst. Informationen du tillhandahåller kommer endast att användas för denna undersökning och kommer att hållas anonymt och hemligt. I enlighet med den allmänna dataskyddsförordningen (GDPR) kommer alla deltagardata att förstöras så snart datamängden är färdigställd.

Vänligen läs följande uttalanden innan du samtycker till att delta i undersökningen.

- Jag har läst och förstått informationsbladet för deltagare.
- Jag förstår vad projektet handlar om och vad resultaten kommer att användas till.

- Jag vet att min medverkan är frivillig och att jag när som helst kan avsluta undersökningen utan att ange någon anledning.
- Jag är medveten om att min information och mina svar kommer att hållas hemliga.

Efter att ha läst informationen ovan, samtycker du till att delta i denna undersökning?

(Deltagaren måste tillhandahålla detta svar i första frågan i undersökningen).

Enkät

Kjære deltaker,

Denne spørreundersøkelsen vil kartlegge risikoppfatninger og holdninger i samfunnet og er en del av et EU-prosjekt RadoNorm

Hvem er ansvarlig for forskningsprosjektet?

Norges Miljø- og Biovitenskapelige Universitet (NMBU) er ansvarlig for prosjektet.

Hva innebærer det for deg å delta?

Hvis du velger å delta i prosjektet, innebærer det at du fyller ut et online spørreskjema. Det vil ta deg ca. 25 minutter. Spørreskjemaet inneholder spørsmål om dine holdninger til risiko. Dine svar fra spørreskjemaet blir registrert elektronisk.

Hva skjer med informasjonen om deg?

Alle personopplysninger vil bli behandlet konfidensielt og lagret på en sikker måte. Kun prosjektansvarlig vil ha tilgang til opplysningene. Opplysningene skal lagres på en server hos NMBU og kommer til å bli slettet etter prosjektets slutt (februar 2024).

Resultatene av spørreundersøkelsen vil bli publisert i akademiske tidsskrifter. Ingen personlig identifiserbar informasjon vil bli publisert.

Det er frivillig å delta

Det er frivillig å delta i prosjektet. Hvis du velger å delta, kan du når som helst trekke samtykket tilbake uten å oppgi noen grunn. Alle dine personopplysninger vil da bli slettet. Det vil ikke ha noen negative konsekvenser for deg hvis du ikke vil delta eller senere velger å trekke deg.

Samtykkeerklæring

Jeg har mottatt og forstått informasjon om prosjektet «Kartlegging av risikoppfatninger og holdninger», og har fått anledning til å stille spørsmål. Jeg samtykker til:

- å delta i spørreundersøkelsen
- at mine opplysninger behandles frem til prosjektet er avsluttet

(The participant has to provide this answer in the first item of the questionnaire).

3 Language codes and colour legend

Language code & colour	Language
en	English

el	Greek
bg	Bulgarian
cs	Czech
de	German
es	Spanish
fi	Finnish
fr	French
nl	Dutch
pt	Portuguese
ro	Romanian
sl	Slovenian
sv	Swedish
no	Norwegian

4 Socio-demographic variables

INTRO: First we want to ask some questions about you.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Πρώτα θα θέλαμε να κάνουμε μερικές ερωτήσεις για εσάς.

ВЪПРОСНИК: Първо, искаме да зададем няколко въпроса , които основно включват демографски и социални характеристики

INTRO: Nejprve se vás chceme zeptat na několik otázek

EINLEITUNG: Zunächst möchten wir Ihnen einige Fragen zu Ihrer Person stellen.

INTRODUCCIÓN: Primero queremos hacerle unas preguntas sobre usted.

INTRO: Ensin esitämme muutamia taustakysymyksiä.

INTRO: *Primeiro, gostaríamos de fazer algumas perguntas sobre si.*

INTRO: Mai întâi dorim să punem câteva întrebări despre dumneavoastră

Najprej vam želimo zastaviti nekaj vprašanj o vas.

INTRO: Vi vill först ställa några frågor om dig.

INTRO: Først vil vi stille noen spørsmål om deg.

S2	en: What best describes your gender?	1. Male 2. Female 3. Other 4. I prefer not to say
	el: Φύλο(?);	1. Άνδρας 2. Γυναίκα 3. Άλλο 4. ΔΕ/ΔΑ
	bg: Какъв е вашия пол ?	1. мъжки 2. женски 3. друг 4. предпочитам да не отговарям
	cs: Jaké je vaše pohlaví?	1. Muž 2. Žena 3. Jiné 4. Nechci odpovédět
	de: Was ist Ihr Geschlecht?	1. Männlich 2. Weiblich 3. Divers 4. Ich möchte keine Angaben machen
	es: ¿Cuál es su género?	1. Mies 2. Nainen 3. Muu 4. En halua sanoa
	fi: Mikä on sukupuolesi?	1. Homme 2. Femme 3. Autre 4. Je préfère ne pas le préciser
	fr: Que est votre sexe?	1. Man 2. Vrouw 3. Ander
	nl: Wat is uw geslacht?	
	pt: Género	
	ro: Care este sexul dumneavoastră?	
	sv: Är du...?	
	no: Hva er ditt kjønn?	

		4. Dat zeg ik liever niet 1. Masculino 2. Feminino 3. Outro 4. Prefiro não responder 1. Bărbat 2. Femeie 3. Alt sex 4. Prefer să nu răspund 1. Masculino 2. Femenino 3. Otro 4. Prefiero no responder 1. Man 2. Kvinna 3. Annat 4. Inget svar 1. Mann 2. Kvinne 3. Annet 4. Jeg foretrekker å ikke oppgi dette
S3	en: What is your place of residence? el : Τόπος κατοικίας bg: Местожителство cs: Jaké je vaše místo pobytu?	 [Eircode] [Δήμος, ταχυδρομικός κώδικας] [пощенски код] [PSČ]

	de: Wohnsitz es: Lugar de residencia fi: Asuinpaikka fr: Lieu de résidence de la personne interrogée nl: Woonplaats van de respondent pt: Área de residência ro: Care este locul dvs. de reședință? Introduceți primele doua cifre ale codului poștal și selectați codul dvs. Dacă nu cunoașteți codul poștal, începeți prin a introduce numele județului. Dacă nu găsiți codul poștal al locuinței dvs. sau dacă nu îl cunoașteți, vă rugăm să selectați răspunsul "Altul" și să introduceți codul poștal (numai primele doua cifre) sau locul de reședință. sv: Vilket är ditt postnummer ? no: Bosted	 [Postleitzahl] [código postal] [Eircode] Code postal Postcode [_ _ _ - _ _] Código Postal (de 4 ou 7 dígitos) ... [Cod poștal] [Postnummer] [postnummer]
S4	en:What year were you born in? el:Έτος γέννησης bg: Година на раждане cs: V jakém roce jste se narodil/a? de: Geburtsjahr es: Año de nacimiento fi: Syntymävuosi fr: Année de naissance nl: Geboortejaar pt: Ano de nascimento ro: In ce an v-ati nascut?	 [year] [έτος] [година] [rok] [Jahr] [año] [vuosi] Année de naissance Geboortejaar [_ _ _] Ano

	sv: Vilket år är du född? Ange med fyra siffror.	... [An]
	no: Fødselsår	 [år] [år]
S5	en: What is the highest level of education/training you have obtained? el: Ποιο είναι το υψηλότερο δίπλωμα που έχετε αποκτήσει (ποιο είναι το μορφωτικό σας επίπεδο); bg: Най-висока завършена степен на образование? cs: Jaké je Vaše nejvyšší dosažené vzdělání? de: Welchen höchsten Abschluss haben Sie erworben? es: ¿Cuál es el diploma más alto que ha obtenido? fi: Mikä on korkein koulutus, jonka olet saanut? fr: Quel est le plus haut diplôme obtenu? nl: Wat is uw hoogst behaalde diploma? pt: Qual o seu nível de escolaridade? ro: Care este ultima școală absolvită sau care este cea mai avansată diplomă obținută? sl: Najvišja stopnja zaključene izobrazbe? sv: Vilken är din högsta examen? no: Hvor mange års utdanning utover grunnskolen har du	1. Primary school leaving certificate 2. High school/high school diploma 3. Degree of HEI/TEI/IEK 4. Postgraduate 5. Ph.D 9. NA 1. Απολυτήριο δημοτικού 2. Απολυτήριο γυμνασίου/λυκείου 3. Πτυχίο ΑΕΙ/ΤΕΙ/ΙΕΚ 4. Μεταπτυχιακό 5. Διδακτορικό 6. ΔΕ/ΔΑ 1. Основно 2. Средно 3. Бакалавър 4. Магистър 5. Докторска степен 9. без отговор 1. Základní (i neukončené) 2. středoškolské bez maturity, 3. Středoškolské s maturitou 4. Vyšší odborné 5. Bakalářský titul 6. Magisterský titul 7. Doktorský titul 9. NA 1. Pflichtschulabschluss 2. Abitur/Matura

		3. Bachelor-Abschluss 4. Master-Abschluss 5. Doktorat Sonstiges/Anderes: 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Menos de un diploma de escuela secundaria 2. Título de escuela secundaria o equivalente 3. Licenciatura 4. Máster 5. Doctorado 9. No sé/no aplica 1. Peruskoulu 2. Toisen asteen koulutus (Esim. lukio, ammattikoulu, muu aikuiskoulutus) 3. Alempi korkeakoulututkinto tai AMK-tutkinto 4. Ylempi korkeakoulututkinto tai YAMK-tutkinto 5. Lisensiaatin/tohtorin tutkinto 9. Ei mikään ylläolevista 1. Primaire ou sans éducation 2. Secondaire inférieur - général 3. Secondaire supérieur - général 4. Secondaire inférieur - technique ou artistique 5. Secondaire supérieur - technique ou artistique 6. Secondaire inférieur - professionnel 7. Secondaire supérieur - professionnel 8. Supérieur - non universitaire 9. Supérieur – universitaire 1. Lager onderwijs of geen scholing 2. Secundair - algemeen (ASO) lager
--	--	--

		3. Secundair - algemeen (ASO) hoger 4. Secundair - technisch of artistiek (TSO of KSO) lager 5. Secundair - technisch of artistiek (TSO of KSO) hoger 6. Secundair - beroeps (BSO) lager 7. Secundair - beroeps (BSO) hoger 8. Hoger - niet universitair 9. Hoger – universitair 1. Ensino Básico 2. Ensino Secundário 3. Licenciatura 4. Mestrado 5. Doutoramento 9. Não responde 1. Mai puțin de diploma de liceu 2. Diploma de liceu sau echivalent 3. Colegiu profesional 4. Licență 5. Masterat 6. Doctorat 9. Niciun răspuns 1 nedokončana osnovna šola 2 dokončana osnovna šola 3 dokončana 2,3-letna poklicna šola 4 dokončana 4-letna srednja šola 5 dokončana 2,3-letna višja šola 6 dokončana visoka šola, fakulteta ali več 9 ne vem, ne želim odgovoriti
--	--	--

		1. Grundskoleexamen 2. Gymnasieexamen 3. Kandidatexamen 4. Masterexamen 5. Doktorsexamen 9. Annan 10. Ej avslutad utbildning 1: Ingen 2: 1-3 år 3: 4-6 år 4: Mer enn 6 år
S7	en: How many people are currently living in your household (including yourself)? Children living in student accommodation who come home during the weekend also count as a household member. el: Πόσα μέλη της οικογένειάς σας ζουν σήμερα στο νοικοκυριό σας (συμπεριλαμβανομένου του εαυτού σας); Τα παιδιά που ζουν σε φοιτητική εστία και επιστρέφουν στο σπίτι κατά τη διάρκεια του Σαββατοκύριακου υπολογίζονται επίσης ως μέλος του νοικοκυριού. bg: Колко членове на семейството в момента живеят във вашето домакинство (включително вас)? Децата, живеещи в извън дома, но които се прибират през почивните дни, също се считат за член на домакинството. cs: Kolik členů Vaší rodiny v současné době žije s Vámi ve společné domácnosti (včetně Vás)? Děti, které studují a mají i jiné ubytování, ale pravidelně se vracejí domů (třeba na víkend), se také považují za členy domácnosti. de: Wie viele Familienmitglieder leben derzeit in Ihrem Haushalt (einschließlich Ihnen selbst)? Kinder, die am Wochenende nach Hause kommen, zählen ebenfalls als Haushaltsmitglied. es: ¿Cuántos miembros de la familia viven actualmente en su hogar (incluido usted mismo)? Los hijos/as que viven en alojamientos para	Numărul de persoane...

	estudiantes y regresan a casa durante el fin de semana también cuentan como miembros del hogar. fi: Kuinka monta ihmistä asuu tällä hetkellä kotitaloudessasi itsesi mukaan lukien? Muualla asuvat lapset ja nuoret, jotka tulevat kotiin viikonlopun ajaksi, lasketaan myös kotitalouden jäseniksi. fr : Combien de membres compte votre ménage, vous inclus(e) ? Les enfants en 'kot' qui reviennent le week-end à la maison comptent également comme membres du ménage. nl: Met hoeveel van uw gezinsleden woont u momenteel samen (inclusief uzelf)? Kinderen op 'kot' die in het weekend naar huis komen tellen ook mee als gezinslid. pt: Quantas pessoas constituem atualmente o seu agregado familiar (incluindo o próprio)? <i>Estudantes que regressam a casa ao fim de semana também contam como membro do agregado familiar.</i> ro: Câte persoane locuiesc în prezent în locuința dvs. (inclusiv dvs.)? Copiii care locuiesc în cămine pentru studenți care vin acasă în weekend sunt, de asemenea, considerați membri ai locuinței. sv: Hur många personer bor för närvarande i din bostad (dig själv inkluderad)? no: Hvor mange familiemedlemmer bor i husstanden din (inkludert deg selv)? Barn som bor i studentbolig som kommer hjem i helgene regnes også som husstandsmedlemmer.	
S8	en: And how many of those are children younger than 18? el: Και πόσα από αυτά είναι παιδιά κάτω των 18;	Numărul de persoane...

	bg: И колко от тях са деца под 18 години? cs: Kolik nezletilých dětí (tj. mladších než 18 let) žije ve Vaší domácnosti? de: Und wie viele davon sind Kinder, die jünger als 18 Jahre sind? es: ¿Cuántos hijos/as de 18 o menos viven en su hogar? fi: Kuinka moni näistä lapsista / nuorista on alle 18-vuotiaita? fr : Combien d'enfants de 18 ans ou moins compte votre ménage? nl: Hoeveel daarvan zijn kinderen jonger dan 18 jaar? pt: Quantos são crianças (idade inferior a 18 anos)? ro: Și câți dintre aceștia sunt copii sub 18 ani? sv: Filter: Om mer än 1 personer i S7. Maxantal angivet i S7. Hur många av dessa är barn under 18 år? no: Hvor mange av disse familiemedlemmene er under 18?	
--	--	--

5 Dwelling characteristics

S10	en: Is the dwelling that you spend most of your time a property of yours or your family, or does it belong to someone else? el: Η κατοικία στην οποία περνάτε τον περισσότερο χρόνο σας είναι ιδιοκτησία δική σας ή της οικογένειάς σας ή ανήκει σε κάποιον άλλο; bg: Жилището, в което живеете през по-голямата част от времето си, Ваша собственост ли е или на вашето семейство, или принадлежи на някой друг?	1. I am owner or co-owner 2. It is the property of another family member 3. It is the property of someone else 9. Don't know/ NA 1. Είμαι ιδιοκτήτης ή συνιδιοκτήτης 2. Είναι ιδιοκτησία άλλου μέλους της οικογένειας 3. Είναι ιδιοκτησία κάποιου άλλου
------------	--	---

	cs: Jste Vy nebo jiný člen Vaší rodiny osobním vlastníkem nemovitosti, ve které reálně bydlíte? de: Wem gehört die Wohnung/das Haus, in der/dem Sie die meiste Zeit verbringen? es: ¿La vivienda en la que pasa la mayor parte de su tiempo es propiedad suya o de su familia, o pertenece a otra persona? fi: Onko asunto, jossa vietät suurimman osan ajastasi, sinun tai perheesi omaisuutta, vai omistaako sen joku toinen? fr : L'habitation dans laquelle vous passez la majorité de votre temps vous appartient-elle, appartient-elle à votre famille ou appartient-il à quelqu'un d'autre? nl: Is de woning waarin u het merendeel van uw tijd doorbrengt eigendom van u of uw gezin, of is het van iemand anders? pt: É o proprietário da habitação ou pertence a outra pessoa? ro: Locuința în care petreceți cea mai mare parte a timpului este proprietatea dvs. sau a familiei dvs. sau aparține altcuiva? sl: Ali je bivališče, v katerem preživite večino svojega časa, vaša last ali last vaše družine ali je v lasti nekoga drugega? sv: Ägs bostaden du spenderar mest tid i av dig eller din familj, eller ägs den av någon annan? no: Tilhører boligen du bruker mesteparten av tiden din i deg eller din familie, eller tilhører den noen andre?	9. ΔΞ/ΔΑ 1. Аз съм собственик/ съсобственик 2 Собственост е на друг член на семейството 3. Собственикът е друг – не е член на семейството 9. Не знам/ без отговор 1. Jsem vlastníkem nebo spoluvlastníkem 2. Jedná se o majetek jiného člena rodiny 3. Je to majetek někoho jiného. 9. Nevím 1. Ich bin Eigentümer:in oder Miteigentümer:in 2. Es ist das Eigentum eines anderen Familienmitglieds 3. Es ist das Eigentum einer anderen Person, Firma oder Einrichtung 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Soy el propietario o copropietario 2. Es propiedad de otro miembro de la familia 3. Es propiedad de otra persona 9. No sé/no aplica 1. Olen omistaja tai yhteisomistaja 2. Asunto on toisen perheenjäsenen omaisuutta. 3. Asunto on jonkun muun omaisuutta.
--	--	---

		9. En tiedä/Ei koske minua/En halua kertoa 1. Je suis propriétaire ou copropriétaire 2. L'habitation appartient à un autre membre de ma famille 3. L'habitation appartient à une autre personne 99. Je ne sais pas / pas applicable 1. Ik ben eigenaar of mede-eigenaar 2. De woning is eigendom van een ander gezinslid 3. De woning is eigendom van iemand anders 99. Ik weet het niet / n.v.t. 1. Sou o proprietário ou coproprietário 2. É propriedade de outro membro da família (<i>fora do agregado familiar</i>) 3. É propriedade de terceiros (<i>Exemplo: aluguer</i>) 9. Não sabe /Não responde 1. Eu sunt proprietarul sau sunt coproprietar 2. Este proprietatea unui alt membru al familiei 3. Este proprietatea altcuiva 9. Nu știu / Niciun răspuns
--	--	--

		1 Sem lastnik ali solastnik 2 Je last drugega družinskega člana 3 Je last nekoga drugega 9 Ne vem / brez odgovora 1. Jag är ägare eller delägare 2. Bostaden ägs av en familjemedlem 3. Bostaden ägs av någon annan 9. Jag vet inte/inget svar 1. Jeg er eier eller medeier 2. Den eies av et annet familiemedlem 3. Den eies av en annen person 9. Vet ikke/ikke aktuelt
S11	en: For how long have you been living in this dwelling? el: Πόσο καιρό ζείτε σε αυτή την κατοικία; bg: От колко време живеете в това жилище? cs: Jak dlouho žijete v současném obydlí? de: Wie lange leben Sie schon in dieser Wohnung/diesem Haus? es: ¿Cuánto tiempo hace que habita en esta vivienda? fi: Kuinka kauan olet asunut nykyisessä asunnossa? fr : Depuis combien de temps occupez-vous cette habitation ? nl: Hoe lang woont u al in deze woning? pt: Há quanto tempo vive nessa casa? ro: De câți ani locuiți în această locuință?	1. 1 year or less 2. More than one year : (Indicate in years) 1. Λιγότερο από 1 έτος 2. Πάνω από ένα έτος : (Να αναφέρεται σε έτη) 1. по малко от 1 година 2. повече от година (посочете число/ брой години) 1. Méně než 1 rok 2. Více než 1 rok: (Uveďte v letech) 1. Weniger als 1 Jahr 2. Mehr als ein Jahr : (Bitte in Jahren angeben) 1. Menos de 1 año 2. Más de 1 año: (indique

	sl: Koliko časa živite v tem bivališču? sv: Hur länge har du bott i bostaden? no: Hvor lenge har du bodd i denne boligen?	cuántos años) Min 1 and max age of the participant 1. Alle 1 vuoden 2. Yli vuoden ajan: (Ilmoita vuosissa) 1. Moins d'un an 2. Plus d'un an (Indiquer le nombre d'années) 1. Minder dan een jaar 2. Meer dan een jaar (Duid aantal jaren aan) 1. Menos de 1 ano 2. Mais de 1 ano: (Indicar há quantos anos) Un an sau mai puțin de un an 2. Un an sau mai mult de un an: (indicați câți ani) 1 Manj kot 1 leto 2 Več kot eno leto (navedite v letih): _____ 1. Mindre än ett år 2. Mer än ett år (skriv antalet år): 1. Mindre enn 1 år 2. Mer enn ett år: (Angi hvor mange år)
S110	en: Years living in this dwelling fi: Kuinka kauan olet asunut nykyisessä asunnossa?	Open 1. Alle 1 vuoden 2. Yli vuoden ajan: (Ilmoita vuosissa)

		... [year]
	en: In approximately which year was the dwelling you live in built?	9. I don't know
	el: Ποια χρονιά, περίπου, χτίστηκε η κατοικία στην οποία ζείτε;	... [έτος]
	bg: Приблизително през коя година е построено жилището, в което живеете?	[година]
	cs: Ve kterém roce byla budova, ve které žijete, postavena?	9. Не знам/ без отговор
	de: In welchem Jahr wurde das Wohngebäude, in dem Sie wohnen, ungefähr gebaut?	... [rok]
	es: ¿Aproximadamente en qué año se construyó la vivienda? Add control: From 1900 to 2022	... [Jahr]
	fi: Minä vuonna suurin piirtein asuntosi, jossa asut pääösini, on rakennettu?	Ich weiß es nicht/KA
	pt: Aproximadamente, qual o ano de construção da sua habitação?	... [año]
	ro: Max. answer depends on S11: max=2023-(S11) where S11 = 1 for code 1	9.No lo sé
	În aproximativ ce an a fost construită locuința în care locuiți?	... [vuosi]
	sl: Približno v katerem letu je bilo zgrajeno bivališče v katerem živite?	9. En tiedä/Ei koske minua
	sv: Ungefär vilket år byggdes din bostad? Ange med fyra siffror	[_ _ _]
	no: I hvilket år ble boligen du bor i bygget?	Ano
	Max. answer depends on S11: max=2023-(S11) where S11 = 1 for code 1	Anul
		9. Nu știu
		ne
		vem
		1 zgrajeno je bilo leta... 1
		... [år]
		9. Jag vet inte
		 [år]
DWEL1		
DWEL2	For surveys conducted in 2023: filter on DWL1=2012 or less (DWEL1 is older than 10 years):	1. Yes
		2. No
		9. I don't know/NA

Was the dwelling renovated for energy-saving purposes (e.g. insulation, windows, ...)?	1. Ναι 2. Όχι 9. ΔΕ/ΔΑ
AN το οίκημα είναι παλαιότερο των 10 ετών: Ανακαινίστηκε η κατοικία για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας (π.χ. μόνωση, παράθυρα,...)	1. да 2. не 9. Не знам/ без отговор
bg: Приложени ли са мерки за енергийна ефективност, ако жилището е на повече от 10 години. (напр. изолация, прозорци, ...)?	1. Anò, anò. 2. Ne 9. Já nevím/NA
cs: Byla vaše obytná jednotka renovována z důvodu zajištění úspory energií (např. izolace, okna,...)?	1. Ja 2. Nein 9. Ich weiß es nicht/KA
de: WENN das Gebäude älter als 10 Jahre ist: Wurde das Wohngebäude thermisch saniert (z. B. Isolierung, Fenster, ...)?	1. Sí 2. No 9. No sé/no aplica
es: SI dwel1 tiene más de 10 años: ¿se renovó la vivienda con fines de ahorro energético (ej. aislamiento, ventanas ...)	1. Kyllä 2. Ei 9. En tiedä/Ei koske minua
fi: Jos DWEL1 > 10 vuotta: Onko asunto remontoitu energiansäästötoimia varten (esim. eristys, ikkunat jne.)?	1. Sim 2. Não 9. Não sabe /Não responde
pt: Se DWEL1 tem mais de 10 anos: a habitação foi renovada para melhoria da eficiência energética (ex: isolamento, janelas, etc.)	1. Da 2. Nu 9. Nu ştiu / Niciun răspuns
ro: For surveys conducted in 2023: filter on DWL1=2012 or less (DWEL1 is older than 10 years):	1 Da 2 Ne 9 Ne vem / brez odgovora
DACĂ DWEL1 este mai veche de 10 ani:	1. Ja 2. Nej 9. Jag vet inte/inget svar
A fost locuința renovată în scopuri de economisire a energiei (de exemplu, izolație, ferestre, ...)?	1. Ja 2. Nei 9. Vet ikke/ikke aktuelt
sl: \$DWEL1_1>11 Ali je bilo bivališče prenovljeno z namenom varčevanja z energijo (npr. izolacija, okna ...)?	
sv: Filter: OM bostaden är äldre än 10 år: Har bostaden blivit renoverad i syfte att spara energi (t.ex. isolering, fönster m.m.)?	

	no: HVIS DWEL1 er eldre enn 10 år: Ble boligen renoveret for energisparende formål (f.eks. isolasjon, vinduer, ...)?	
		1. Studio/Apartment 2. Detached House 3. Semi-detached House 4. Terraced House 5. Other 1. Διαμέρισμα στούντιο 2. Μονοκατοικία 3. Ημιμονοκατοικία 4. Μεζονέτα 5. Άλλα 1. Апартамент или етаж от малка жилищна сграда (кооперация, къща) 2. Апартамент в многофамилна жилищна сграда /блок 3. Самостоятелна къща 4. Част от къща / Къща-близак 5. - друг тип жилище 1. Bytová jednotka 2. Samostatný dům 3. Dvůrdomek 4. Řadový dům 5. Jiné 1. Wohnung 2. Freistehendes Haus 3. Reihenhaushaus 4. Mehrparteienhaus 5. Bauernhaus 6. Wochenendhaus/-wohnung 7. Sonstiges
	en: In what type of dwelling do you live?	
	el: Σε τι είδους κατοικία μένετε;	
	bg: В какъв тип жилище живеете?	
	cs: V jakém typu obydlí žijete?	
	de: In welcher Art von Wohngebäude leben Sie?	
	es: ¿En qué tipo de vivienda vive?	
	fi: Millaisessa asunnossa asut?	
	pt: Qual o tipo de casa em que vive?	
	ro: În ce tip de locuință locuiți?	
	sl: V kakšni vrsti bivališča živite?	
	sv: Vilken typ av bostad bor du i?	
DWEL3	no: Hvilken type bolig bor du i?	

		1. Piso/Apartamento 2. Casa unifamiliar 3. Casa pareada 4. Casa adosada 5. Otro
		1. Kerrostalo 2. Omakotitalo 3. Paritalo 4. Rivitalo 5. Muu
		1. Apartamento 2. Moradia 3. Moradia Geminada 4. Moradia em banda 5. Outro
		1. Garsoniera/Apartament de bloc 2. Casa individuală 3. Casă cu un perete lipit de o casa vecina 4. Casă înșiruită (doi pereți lipiți de vecini) 5. Altul
		1 Garsonjera / stanovanje 2 Samostojna hiša 3 Večstanovanjska hiša 4 Vrstna hiša 5 Pritlična hiša
		1.Lägenhet 2. Småhus 3. Parhus 4. Radhus 5. Annat

		6. Villa 1. Studio/Leilighet 2. Enebolig 3. Tomannsbolig 4. Rekkehus 5. Annet
DWEL4	en: Is the ground floor or basement in your dwelling used as a living space? el: Χρησιμοποιείται το ισόγειο ή το υπόγειο της κατοικίας σας ως χώρος διαβίωσης; bg: Приземният етаж или мазето във вашето жилище използва ли се като жилищно пространство? cs: Je přízemí nebo sklep ve Vašem obydlení používán jako obytný prostor? de: Wird das Erdgeschoss oder Kellergeschoss(e) in Ihrem Zuhause als Wohnraum genutzt? es: ¿Se utiliza la planta baja o el sótano de su vivienda como espacio habitable? fi: Käytetäänkö asunnon maantasakerrosta tai kellaria asuutilana? pt: O rés-do-chão ou a cave da sua casa são utilizados como espaço habitável? ro: Parterul sau subsolul locuinței dvs. este folosit ca spațiu de locuit? sl: Ali se klet oziroma, če nimate kleti, pritličje uporablja kot bivalni prostor? sv: Används bottenvåningen eller källarvåningen i din bostad som levnadsyta? no: Brukes første etasje eller kjeller i boligen din som oppholdsrom?	1. Yes 2. No 9. I don't know/ NA 1. Ναι 2. Όχι 3. ΔΕ/ΔΑ 1. да 2. не 9. Не знам/ без отговор 1. Ano. 2. Ne 9. Nevím 1. Ja 2. Nein 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Sí 2. No 9. No sé/no aplica 1. Kyllä 2. Ei 9. En tiedä/Ei koske minua 1. Sim 2. Não 9. Não sabe /Não responde 1. Da 2. Nu

		9. Nu ştiu / Niciun răspuns 1.Da 2.Ne 9. <i>Ne vem / brez odgovora</i> 1. Ja 2. Nej 9. Jag vet inte/inget svar 10. Ej relevant 1. Ja 2. Nei 9. Vet ikke/ikke aktuelt
6 Place attachment		
PA1	en: My home is a really special place to me de: Mein Zuhause ist ein ganz besonderer Ort für mich. sv: Hur ställer du dig till följande påståenden? RANDOMISE (PA1-PA4) Mitt hem är en väldigt speciell plats för mig	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree
PA2	en: There are other places which I can compare to my home de: Es gibt andere Orte, die für mich wie ein Zuhause sind. sv: Det finns andra platser som jag kan jämföra med mitt hem	9. I don't know/NA 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme eher nicht zu 3. Neutral 4. Stimme eher zu
PA3	en: I don't identify strongly with my home de: Ich identifiziere mich nicht stark mit meinem Zuhause. sv: Jag identifierar mig inte så starkt med mitt hem	5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Håller inte alls med

PA4	en: I am ready to invest my heart and soul into my home	2. Håller inte med
	de: Ich bin bereit, sehr viel in mein Zuhause zu investieren.	3. Varken eller
		4. Håller med
	sv: Jag är redo att göra det mesta för mitt hem	5. Håller helt med
		9. Jag vet inte/inget svar

7 Smoking

SMOKE	en: Do you or anyone else in your home smoke indoors?	1. Yes 2. No 9. I don't know/ NA
	el: Καπνίζετε εσείς ή κάποιος άλλος στο σπίτι σας σε εσωτερικούς χώρους;	1. Ναι 2. Όχι 3. ΔΕ/ΔΑ
	bg: Вие или някой друг пушите ли вътре в жилището?	1. да 2. не 9. без отговор
	cs: Kouříte Vy sám/a nebo někdo jiný ve Vašem bytě?	1. Ja 2. Nein 9. Ich weiß es nicht/KA
	de: Rauchen Sie oder eine andere Person Zuhause in geschlossenen Räumen?	1. Sí 2. No 9. No sé/no aplica
	es: ¿Usted o alguien más en su casa fuma dentro de la vivienda?	1. Ano. 2. Ne 9. Nevím
	fi: Tupakoitko sinä tai joku muu kotonasi sisätiloissa?	1. Kyllä 2. Ei
	pt: Você, ou outra pessoa, fuma dentro de casa?	
	ro: Dumneavoastra sau altcineva din locuința dvs. fumează în interior?	
	sl: Ali vi ali kdo drug v vašem domu kadite v zaprtih prostorih?	
	sv: Röker du eller någon annan i din bostad inomhus?	
	no: Røyker du eller noen andre innendørs i huset ditt?	

		9. En halua kertoa 1. Sim 2. Não 9. Não sabe /Não responde 1. Da 2. Nu 9. Nu ştiu / Niciun răspuns 1.Da 2.Ne 3. Brez odgovora 1. Ja 2. Nej 9. Inget svar 1. Ja 2. Nei 9. Ikke aktuelt
--	--	---

8 General questions

INTRO:

Now we will continue with some general questions.

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Τώρα θα συνεχίσουμε με κάποιες γενικές ερωτήσεις. Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις;

Сега ще продължим с някои общи въпроси. До каква степен сте съгласен/а или несъгласен/а със следните твърдения?

INTRO: Nyní budeme pokračovat s několika obecnými otázkami. Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními

EINLEITUNG: Nun werden wir mit einigen allgemeinen Fragen fortfahren. Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?

INTRO: Ahora continuaremos con algunas preguntas generales. ¿En qué medida está de acuerdo o endesacuerdo con las siguientes afirmaciones?

INTRO: *Jatkamme yleisillä kysymyksillä. Missä määrin olet samaa tai eri mieltä seuraavista väittämistä?*

INTRO: *Agora vamos continuar com algumas questões gerais. Até que ponto concorda ou discorda com as seguintes afirmações?*

INTRO Acum vom continua cu câteva întrebări generale. În ce măsură sunteți sau nu de acord cu următoarele afirmații?

Nadaljevali bomo z nekaterimi splošnimi vprašanji.

V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Vsako izmed trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

INTRO: *Nu fortsätter vi med ett antal generella frågor. Hur ställer du dig till följande påståenden?*

INTRO: *Nå vil vi fortsette med noen generelle spørsmål. I hvilken grad er du enig eller uenig i følgende påstander?*

9 Interpersonal Reactivity Index

Response Style: Interpersonal Reactivity Index **RANDOMISE** (don't show this title to respondents)

Antwortstil: Index der zwischenmenschlichen Reaktivität **RANDOMISE** (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Estilo de respuesta: Índice de reactividad interpersonal **ALEATORIO** (no mostrar este título a los encuestados)

Vastaustyyli: Henkilöiden välinen reaktiivisuusindeksi (Response Style: Interpersonal Reactivity Index, **RANDOMISE)** **SATUNNAISTETAAN** (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

RANDOMISE (não mostrar o título aos participantes)

Indicele de reactivitate interpersonală: **RANDOMISE** (generati aleatoriu ordinea intrebarilor pentru fiecare respondent) nu arătați acest titlu respondenților)

Response Style: Interpersonal Reactivity Index **RANDOMISE** (don't show this title to respondents)

E1	en: I often have tender, concerned feelings for people who are less fortunate than I. el: Συχνά ανησυχώ για ανθρώπους που είναι λιγότερο τυχεροί από εμένα. bg: Често изпитвам загриженост към хора, които са по-малко щастливи от мен. cs: Soucítím s lidmi, kteří měli v životě méně štěstí než já. de: Ich bin oft besorgt gegenüber Menschen, die weniger Glück haben als ich.	1. Completely disagree 2. Disagree 3. Neutral 4. Agree 5. Completely agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ εντελώς 2. Διαφωνώ
----	---	---

E2	es: A menudo tengo sentimientos de ternura y preocupación por las personas menos afortunadas que yo. fi: Tunnen usein myötätuntoa ja huolta ihmisiä kohtaan, jotka ovat vähemmän onnekkaita kuin minä. pt: Sinto frequentemente compaixão e preocupação por pessoas que são menos afortunadas do que eu. ro: Sunt adesea îngrijorat(ă) pentru oamenii care sunt mai puțin norocoși decât mine. sl: Pogosto me skrbi za ljudi, ki imajo manj sreče, kot jaz. sv: Jag känner ofta oro och medkänsla för människor som inte är lika lyckligt lottade som jag no: Jeg har ofte medfølelse, bekymrede følelser for folk som er mindre heldige enn meg.	3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Naprostý nesouhlas 2. Nesouhlas 3. Neutrální 4. Souhlas 5. Naprostý souhlasím 9. Já nevím/NA 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Neutral 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Completamente en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Neutro 4. De acuerdo 5. Completamente de acuerdo
	en: I sometimes find it difficult to see things from another person's point of view. el: Μερικές φορές δυσκολεύομαι να δω τα πράγματα από την οπτική γωνία ενός άλλου ατόμου. bg: Понякога ми е трудно да видя нещата от чужда гледна точка. cs: Někdy je pro mě obtížné vidět věci z cizího úhlu pohledu. de: Manchmal fällt es mir schwer, die Dinge aus der Sicht eines anderen Menschen zu sehen. es: A veces me resulta difícil ver las cosas desde el punto de vista de otra persona. fi: Minun on joskus vaikea ymmärtää asioita toisen ihmisen näkökulmasta. pt: Por vezes tenho dificuldade em ver as coisas do ponto de vista de outra pessoa. ro: Uneori îmi este greu să văd lucrurile din punctul de vedere al altei persoane. sl: Včasih težko vidim stvari s stališča druge osebe. sv: Ibland tycker jag att det är svårt att se saker från en annan människas perspektiv	

	no: Noen ganger synes jeg det er vanskelig å se ting fra en annen persons ståsted.	9. No sé / no aplica
	en: Sometimes I don't have much compassion for other people when they have problems. el: Μερικές φορές δεν έχω πολλή συμπόνια για τους άλλους ανθρώπους όταν έχουν προβλήματα. bg: Понякога не изпитвам състрадание към другите хора, когато имат проблеми. cs: Nemívám příliš soucitu s lidmi, kteří mají problémy. de: Manchmal habe ich wenig Mitgefühl für andere Menschen, wenn sie Probleme haben. es: A veces no tengo mucha compasión por otras personas cuando tienen problemas. fi: En aina tunne juurikaan myötätuntoa toisia kohtaan, kun heillä on ongelmia. pt: Por vezes não sinto muita compaixão pelas outras pessoas e pelos seus problemas. ro: Uneori nu am prea multă compasiune pentru alții atunci când au probleme. sl: Včasih nimam veliko sočutja do drugih ljudi, ko imajo težave. sv: Jag har ibland inte så mycket medkänsla för andra människor när de har problem no: Noen ganger har jeg ikke noe særlig medfølelse for andre mennesker når de har problemer.	1. Täysin eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Täysin samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua 1.Discordo completamente 2.Discordo 3.Não concordo nem discordo 4.Concordo 5.Concordo completamente 9.Não sabe /Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns
E4	en: I try to look at everybody's side of a disagreement before I make a decision. el: Προσπαθώ να κοιτάξω την πλευρά όλων σε μια διαφωνία πριν πάρω μια απόφαση. bg: Опитвам се да анализирам причините за несъгласие от гледна точка на всеки, преди да взема решение. cs: Snažím se pochopit všechny strany sporu předtím, než se rozhodnu. de: Ich versuche, alle Seiten einer Meinungsverschiedenheit zu betrachten, bevor ich eine Entscheidung treffe.	1. Sploh se ne strinjam 2. Ne strinjam se 3. Niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. Strinjam se 5. Popolnoma se strinjam 9. Ne vem / brez odgovora

E5	es: Trato de ver el punto de vista de todos sobre un desacuerdo antes de tomar una decisión. fi: Yritän erimielisyyksissä ymmärtää vastapuolen näkemykset ennen päätöksen tekemistä. pt: Em caso de desacordo, tento ver todas as perspetivas, antes de tomar uma decisão. ro: Încerc să vad partea fiecăruia în cazul unui dezacord înainte de a lua o decizie. sl: Preden sprejem odločitev, poskušam preučiti stališča vseh udeležениh v sporu. sv: Jag försöker alltid att se allas perspektiv vid en meningsskiljaktighet innan jag bestämmer mig för vad jag tycker no: Jeg prøver å se på alle sider av en uenighet før jeg tar en avgjørelse.	1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar
	en: Other people's misfortunes do not usually disturb me a great deal. el: Οι ατυχίες των άλλων ανθρώπων συνήθως δεν με ενοχλούν ιδιαίτερα. bg: Чуждите нещастия обикновено не ме безпокоят много. cs: Neštěstí ostatních lidí mě obvykle příliš netrápí. de: Das Unglück anderer Menschen beunruhigt mich normalerweise nicht sonderlich. es: Las desgracias ajenas no suelen inquietarme mucho. fi: Muiden ihmisten epäonni ei yleensä häiritse minua kovinkaan paljon. pt: Os problemas dos outros não costumam incomodar-me muito. ro: De obicei nenorocirile altora nu mă deranjează prea mult. sl: Nesreče drugih ljudi me običajno ne vznemirjajo preveč. sv: Andra människors svårigheter stör mig oftast inte	1. Helt uenig 2. Uenig 3. Nøytral 4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/Ikke aktuelt

	no: Andre menneskers uhell/ulykker går vanligvis ikke noe særlig inn på meg.	
E6	en: I am often quite touched by things that I see happen. el: Συχνά συγκινούμαι από πράγματα που βλέπω να συμβαίνουν. bg: Лесно се трогвам от неща, които виждам да се случват на другите. cs: Často se mě dotknou věci, které se ani nedějí mně. de: Ich bin oft ziemlich berührt von Ereignissen, die ich sehe. es: A menudo me conmueven bastante las cosas que veo que suceden. fi: Olen usein hyvin liikuttunut asioista, joita näen tapahtuvan. pt: Muitas vezes fico bastante sensibilizado com coisas que vejo acontecerem. ro: Adesea sunt impresionat(ă) de lucrurile pe care le văd că se întâmplă. sl: Pogosto se me stvari, ki jih vidim, zelo dotaknejo. sv: Jag blir ofta berörd av saker jag ser hända no: Jeg blir ofte ganske rørt av ting jeg ser skje.	
E7	en: I believe there are two sides to every question and try to look at them both. el: Πιστεύω ότι κάθε ερώτηση έχει δύο πλευρές και προσπαθώ να τις εξετάσω και τις δύο. bg: Вярвам, че всеки въпрос има две страни и се опитвам да разглеждам и двете. cs: Věřím, že každá mince má dvě strany a snažím se dívat na problémy z obou stran. de: Ich glaube, dass jede Angelegenheit zwei Seiten hat, und versuche, beide zu betrachten. es: Creo que hay dos lados en cada pregunta y trato de considerar ambos.	

	fi: Uskon, että kaikissa asioissa on eri puolia ja koitan tarkastella niitä kaikkia. pt: Acredito que há sempre dois lados de cada questão e tento ver ambos. ro: Sunt convins(ă) că fiecare întrebare poate avea are două răspunsuri și încerc să le iau în considerație pe amândouă. Sl: Verjamem, da ima vsako vprašanje dve plati, zato poskušam preučiti obe. sv: Jag tror att det finns två sidor av varje fråga och försöker alltid att se båda perspektiven no: Jeg tror det er to sider ved alle problemstillinger og prøver å se dem begge.	
E8	en: Before criticizing somebody, I try to imagine how I would feel if I were in their place. el: Πριν ασκήσω κριτική σε κάποιον, προσπαθώ να φανταστώ πώς θα ένιωθα αν ήμουν στη θέση του. bg: Преди да критикувам някого се опитвам да си представя как бих се чувствал, ако бях на негово/нейно място. cs: Než někoho kritizuji, snažím se představit si, jak bych se cítila, kdybych byla na jeho místě. de: Bevor ich andere kritisiere, versuche ich mir vorzustellen, wie ich mich an deren Stelle fühlen würde. es: Antes de criticar a alguien, trato de imaginar cómo me sentiría yo si estuviera en su lugar. fi: Ennen kuin kritisoin ketään toista ihmistä, yritän kuvitella, miltä minusta tuntuisi hänen asemassaan. pt: Antes de criticar alguém, tento imaginar como me sentiria se estivesse no seu lugar. ro: Înainte de a critica pe cineva, încerc să-mi imaginez ce aş simţi dacă aş fi în locul lui. Sl: Preden nekoga kritiziram, si poskušam predstavljati, kako bi se sam-a počutil-a na njegovem mestu.	

sv: Innan jag kritiserar någon försöker jag att föreställa mig hur det skulle kännas i deras situation

no: Før jeg kritiserer noen, prøver jeg å forestille meg hvordan jeg ville følt meg hvis jeg var i deres situasjon.

10 Risk Perception

INTRO:

How do you perceive the potential risk to your health within the next 20 years from each of the following sources?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Πώς αντιλαμβάνεστε τον δυνητικό κίνδυνο για την υγεία σας μέσα στα επόμενα 20 χρόνια από καθεμία από τις ακόλουθες πηγές;

Как възприемате потенциалния риск за вашето здраве през следващите 20 години от следните причинители?

INTRO: Jak vnímáte potenciální riziko pro vaše zdraví během příštích 20 let z každého z následujících zdrojů

EINLEITUNG: Wie schätzen Sie das potenzielle Risiko für Ihre Gesundheit in den nächsten 20 Jahren ein, das von jeder der folgenden Quellen ausgeht?

INTRO: ¿Cómo percibe el riesgo potencial para su salud dentro de los próximos 20 años de cada una de las siguientes fuentes?

INTRO: Miten suurena pidät alla listattujen tekijöiden aiheuttamaa mahdollista riskiä terveydellesi seuraavan 20 vuoden aikana?

Je vais vous lire une série d'éléments dont certains peuvent présenter plus de risques pour la santé que d'autres. Dans quelle mesure chacun de ces éléments présente, selon vous, un risque potentiel pour **votre propre santé** dans les vingt prochaines années ?

Ik zal u nu een lijst voorlezen met domeinen, waarvan het ene een groter gezondheidsrisico kan vormen dan het andere. Kunt u hieronder aangeven hoe u het potentiële risico voor **uw eigen gezondheid** in de komende 20 jaar inschat met betrekking tot de volgende domeinen?

INTRO: Como é que vê o risco para a sua saúde nos próximos 20 anos, de cada uma das seguintes fontes?

INTRO: Cum percepeți riscul potențial pentru sănătatea dumneavoastră în următorii 20 de ani din fiecare dintre următoarele surse?

Kako ocenjujete potencialno tveganje za svoje zdravje v naslednjih 20 letih zaradi vsakega od naslednjih dejavnikov? Prosimo, da tveganje za vsakega od sledečih dejavnikov ocenite na lestvici od 1 (nobenega tveganja) do 6 (zelo visoko tveganje).

INTRO: Hur uppfattar du den potentiella risken för din hälsa inom de närmaste 20 åren från var och en av följande källor?

INTRO: Hvordan oppfatter du din mulige helserisiko fra følgende kilder i løpet av de neste 20 årene?

Risk Perceptions RANDOMISE (don't show this title to respondents)

Vnímavání rizik RANDOMISE (neukazujte tento název respondentům)

Risikowahrnehmungen RANDOMISE (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Percepciones de riesgo ALEATORIO (no mostrar este título a los encuestados)

Riskikäsitykset SATUNNAISTETAAN (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

RANDOMISE (não mostrar o título aos participantes)

Risk Perceptions RANDOMISE (don't show this title to respondents)

RP1	en: Environmental pollution el: Μόλυνση/ρύπανση του περιβάλλοντος bg: Заμърсяване на околната среда cs: Znečištění životního prostředí de: Umweltverschmutzung es: Contaminación ambiental fi: Ympäristön saastuminen fr : La pollution environnementale nl: Milieuvervuiling pt: Poluição ambiental ro: Poluarea mediului sl: Onesnaženost okolja sv: Miljöförurening no: Miljøforurensning	1. No risk at all 2. Very low 3. Low 4. Moderate 5. High 6. Very high 9. I don't know/NA 1. Κανένας κίνδυνος 2. Πολύ χαμηλός 3. Χαμηλός 4. Μέτριος 5. Υψηλός 6. Πολύ υψηλός 7. ΔΞ/ΔΑ 1. Никакъв риск 2. Много малък 3. Малък 4. Умерен, средно голям 5. Голям
		6. Много голям
RP2	en: Radioactive waste el: Ραδιενεργά απόβλητα bg: Радиоактивни отпадъци cs: Radioaktivní odpad de: Radioaktive Abfälle es: Residuos radiactivos	9. Не знам/ без отговор 1. Žádné riziko 2. Velmi nízké riziko

	fi: Radioaktiivinen jäte pt: Resíduos radioativos ro: Deșeurile radioactive sl: Radioaktivni odpadki sv: Radioaktivt avfall no: Radioaktivt avfall	3. Nízké riziko 4. Přiměřené riziko 5. Vysoké riziko 6. Velmi vysoké riziko 9. Nevím
RPgr1	en: Radiation from mobile phones el: Ακτινοβολίες από κινητά τηλέφωνα	1. Überhaupt kein Risiko 2. Sehr gering 3. Gering 4. Mäßig 5. Hoch 6. Sehr hoch 9. Ich weiß es nicht/KA
RPgr2	en: Mobile phone antennas el: Κεραίες κινητής τηλεφωνίας	
RP4	bg: Авария в химическа индустрия	
RP5	en: An accident at a nuclear installation bg: Авария в АЕЦ cs: Havárie v jaderném zařízení de: Ein Unfall in einer kerntechnischen Anlage es: Un accidente en una instalación nuclear fi: Onnettomuus ydinvoimalaitoksessa pt: Acidente nuclear ro: Un accident într-o instalație nucleară sl: Nesreča v jedrski elektrarni Krško sv: En olycka vid en kärnkraftsinstallation no: En atomulykke	1. Ningún riesgo 2. Muy bajo 3. Bajo 4. Moderado 5. Alto 6. Muy alto 9. No sé/no aplica 1. Ei lainkaan riskiä 2. Erittäin alhainen riski 3. Matala riski 4. Kohtalainen riski 5. Korkea riski 6. Erittäin korkea riski 9. En tiedä/ En osaa sanoa
RP6	en: Natural radiation (from the soil or from space) el: Φυσική ακτινοβολία (από το έδαφος ή από το διάστημα) bg: Естествена радиоактивност (от почвата или космическа)	

	cs: Přírodní záření (ze zemského povrchu nebo z vesmíru) de: Natürliche Strahlung (aus dem Boden oder dem Weltraum) es: Radiación natural (del suelo o del espacio) fi: Luonnonsäteily (maaperästä tai avaruudesta) fr : Les rayonnements naturels (provenant du sol ou le rayonnement atmosphérique) nl: Natuurlijke straling (uit de grond of uit de ruimte) pt: Radiação natural (proveniente do solo ou espaço) ro: Radiațiile de origine naturală (din sol sau din cosmos) Sl: Naravno sevanje (iz tal ali vesolja) sv: Naturlig strålning (från jorden eller rymden) no: Naturlig radioaktivitet (fra bakken eller fra verdensrommet)	1. Aucun risque 2. Très faible 3. Faible 4. Moyen 5. Elevé 6. Très élevé 9. Je ne sais pas, pas de réponse
RP7	en: The use of ionizing radiation for medical tests or treatments el: Η χρήση ιοντίζουσας ακτινοβολίας για ιατρικές εξετάσεις ή θεραπείες bg: Използване на йонизиращи лъчения в медицината, за диагностика и лечение cs: Použití ionizujícího záření pro lékařskou diagnostiku nebo léčbu de: Verwendung ionisierender Strahlung für medizinische Tests oder Behandlungen es: Uso de la radiación ionizante para pruebas o tratamientos médicos fi: Ionisoivan säteilyn käyttö lääketieteellisissä testeissä tai hoidoissa fr : L'utilisation du rayonnement ionisant pour les tests et traitements médicaux.	1. Geen enkel risico 2. Zeer laag 3. Laag 4. Gemiddeld 5. Hoog 6. Zeer hoog 9. Ik weet het niet/geen antwoord 1. Sem risco 2. Muito pouco risco 3. Pouco risco 4. Risco moderado 5. Risco elevado 6. Risco muito elevado 9. Não sabe / Não responde 1. Niciun fel de risc 2. Foarte mic 3. Mic

	nl: Het gebruik van ioniserende straling voor medische testen of behandelingen. pt: Utilização de radiação ionizante em medicina (diagnóstico e tratamentos) ro: Utilizarea radiațiilor ionizante pentru teste sau tratamente medicale sl: Uporaba ionizirajočega sevanja pri medicinskih preiskavah ali zdravljenju sv: Användningen av joniserande strålning för medicinska tester eller behandlingar no: Bruk av ioniserende stråling til medisinske tester eller behandling (f.eks. røntgenundersøkelser)	4. Mediu 5. Ridicat 6. Foarte ridicat 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Nobenega tveganja 2. Zelo nizko tveganje 3. Nizko 4. Zmerno 5. Visoko 6. Zelo visoko 9. Ne vem / brez odgovora
RPgr3	en: 5G systems el: Συστήματα 5G	
RP9	bg: Злонамерено използване на ядрени технологии от терористи	1. Ingen risk alls 2. Väldigt låg 3. Låg
RP10	bg: Мащабна епидемия	4. Måttlig 5. Hög
RP11	en: Climate crisis el: Κλιματική κρίση (αλλαγή?) bg: Климатични явления cs: Klimatická krize de: Klimakrise es: Crisis climática fi: Ilmastokriisi fr : La crise climatique nl: Klimaatcrisis pt: Alterações climáticas ro: Criza climatică sl: Podnebna kriza sv: Klimatkris	6. Väldigt hög 9. Jag vet inte/inget svar 1. Ingen risiko i det hele tatt 2. Veldig lav 3. Lavt 4. Moderat 5. Høy 6. Veldig høy 9. Vet ikke/ikke aktuelt

RP12a	en: SPLIT BALLOT (50% or respondents): Indoor air pollution due to radon el: ρύπανση του εσωτερικού αέρα λόγω ραδονίου bg: 50% от извадката отоваря на този въпроси, 50% вместо на него на следващия Замърсяване на въздуха от радон в сгради. cs: ROZDĚLENÉ HLASOVÁNÍ: Znečištění ovzduší v obydlí v důsledku přítomnosti radonu de: SPLIT BALLOT: Luftverschmutzung in Innenräumen durch Radon es: VOTO DIVIDIDO: <i>Show to 50% sample</i> Contaminación del aire interior debido al radón fi: SPLIT BALLOT (50 % vastaajista): Radonin aiheuttama sisäilman saastuminen fr : ENQUETE A 2 ECHELONS : pollution de l'air intérieur par le radon nl: OPGEDEELDE VRAAG: vervuiling van binnenlucht door radon pt: SPLIT BALLOT: Poluição do ar interior devido ao radão ro: SPLIT BALLOT (50% din respondenți): Poluarea aerului din interior din cauza radonului sl: Onesnaženost zraka v zaprtih prostorih zaradi radona{ S: \$grupacija==1} sv: SPLIT BALLOT (50% or respondents): Luftförorening inomhus på grund av radon no: DELT STEMMESEDDEL: Innendørs luftforurensning på grunn av radon	
RP12b	en: SPLIT BALLOT (50% or respondents): The presence of the naturally radioactive gas radon indoors el: παρουσία του φυσικού ραδιενεργού αερίου ραδονίου σε εσωτερικούς χώρους bg: 50 на 50%: Наличието на естествен радиоактивен газ радон в сгради	

	cs: ROZDĚLENÉ HLASOVÁNÍ: Přítomnost přírodního radioaktivního plynu radon v budově de: SPLIT BALLOT: Das Vorhandensein des natürlich vorkommenden radioaktiven Gases Radon in Innenräumen es: VOTO DIVIDIDO: <i>Show to 50% sample</i> La presencia del gas radón naturalmente radiactivo en interiores. fi: SPLIT BALLOT (50 % vastaajista): Luonnon radioaktiivisen radonkaasun esiintyminen sisätiloissa pt: SPLIT BALLOT: Presença de radão, gás radioativo natural, no ar interior dos edifícios ro: SPLIT BALLOT (50% din respondenți): Prezența gazului natural radioactiv radon în interior sl: Prisotnost naravno radioaktivnega plina radona v zaprtih prostorih { S: \$grupacija==2} sv: SPLIT BALLOT (50% of respondents): Förekomsten av den naturligt radioaktiva gasen radon inomhus no: DELT STEMMESEDDEL: Forekomst av den naturlig radioaktive gassen radon innendørs	
RP20	en: Using recycled building material with low levels of radioactivity el: Χρήση ανακυκλωμένων δομικών υλικών με χαμηλά επίπεδα ραδιενέργειας bg: Използване на рециклиран строителен материал с ниски нива на радиоактивност cs: Použití recyklovaného stavebního materiálu s nízkou úrovní radioaktivity de: Verwendung von recyceltem Baumaterial mit geringer Radioaktivität es: Uso de material de construcción reciclado con bajos niveles de radiactividad	

	fi: Vähän radioaktiivisuutta sisältävän, kierrätetyn rakennusmateriaalin käyttäminen fr : L'utilisation de matériaux recyclés faiblement radioactifs dans ces bâtiments. nl: Het gebruik van gerecycleerd materiaal met lage hoeveelheden radioactiviteit voor gebouwen pt: Utilização de materiais de construção reciclados com baixos níveis de radioatividade ro: Utilizarea de materiale de construcție reciclate cu nivel scăzut de radioactivitate sl: Uporaba recikliranega gradbenega materiala z nizko stopnjo radioaktivnosti sv: Användning av återvunnet byggmaterial med låga nivåer av radioaktivitet	
ML1	bg:Използване на ядрени технологии за военни цели	

11 Confidence in Authorities

INTRO:

How much confidence do you have in the authorities for the actions they undertake to protect the population against risks from each of the following sources?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Πόση εμπιστοσύνη έχετε στις αρχές για τις δράσεις που αναλαμβάνουν για την προστασία του πληθυσμού από κινδύνους που προέρχονται από καθεμία από τις ακόλουθες πηγές;

Какво е доверието Ви към властите относно способността им да предприемат действия за защита на населението от гореспоменатите рискове?

INTRO: Jak velkou důvěru máte v příslušné orgány, pokud jde o opatření, která provádějí na ochranu obyvatelstva před riziky z každého z následujících zdrojů?

EINLEITUNG: Wie viel Vertrauen haben Sie in die Maßnahmen der Behörden zum Schutz der Bevölkerung vor Risiken aus jeder der folgenden Quellen?

INTRO: ¿Cuánta confianza tiene en las autoridades por las acciones que emprenden para proteger a la población de los riesgos de cada una de las siguientes fuentes?

INTRO: Kuinka paljon luotat viranomaisten tekemiin toimenpiteisiin väestön suojelemiseksi alla olevien riskien osalta:

Quel niveau de confiance accordez-vous aux mesures que les autorités prennent pour protéger la population contre les risques liés à chacun des éléments suivants ?

Hoe groot is uw vertrouwen in de autoriteiten voor de maatregelen die ze nemen om de bevolking te beschermen tegen risico's in elk van de volgende domeinen?

INTRO: Quanta confiança tem nas autoridades em função das ações que realizam para proteger a população contra os riscos de cada uma das seguintes fontes?

INTRO: Cât de multă încredere aveți în autorități pentru acțiunile pe care le întreprind pentru a proteja populația împotriva riscurilor din fiecare dintre următoarele surse?

Koliko zaupate državnim organom glede ukrepov, ki jih izvajajo za zaščito prebivalstva pred tveganji za vsakega od naslednjih dejavnikov. Prosimo, da zaupanje za vsakega od dejavnikov ocenite na lestvici od 1 (nimam zaupanja) do 6 (zelo veliko zaupam).

INTRO: Hur stort förtroende har du för myndigheterna när det gäller de åtgärder de vidtar för att skydda befolkningen mot risker från var och en av följande källor?

INTRO: Hvor stor tillit har du til tiltakene myndighetene gjør for å beskytte befolkningen mot risiko fra hver av følgende kilder?

Confidence in Authorities RANDOMISE (don't show this title to respondents)

Důvěra v orgány RANDOMISE (neukazujte tento název respondentům)

Vertrauen in die Behörden RANDOMISE (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Confianza en las autoridades ALEATORIO (no mostrar este título a los encuestados)

RANDOMISE (não mostrar o título aos participantes)

Încredere în autorități RANDOMISE (don't show this title to respondents)

RC1

en: Environmental pollution

el: Μόλυνση/ρύπανση του περιβάλλοντος

bg: Заμърсяване на околната среда

cs: Znečištění životního prostředí

de: Umweltverschmutzung

es: Contaminación ambiental

fi: Ympäristön saastuminen

fr: La pollution environnementale

nl: Milieuvervuiling

1. No risk at all

2. Very low

3. Low

4. Moderate

5. High

6. Very high

9. I don't know/NA

1. Κανένας κίνδυνος

2. Πολύ χαμηλός

3. Χαμηλός

4. Μέτριος

5. Υψηλός

6. Πολύ υψηλός

7. ΔΕ/ΔΑ

	pt: Poluição ambiental ro: Poluarea mediului sl: Onesnaženost okolja sv: Miljöföroreningar no: Miljøforurensning	1. Нямам никакво доверие 2. Много малко 3. Малко 4. Умерено 5. Голямо доверие
RC2	en: Radioactive waste el: Ραδιενεργά απόβλητα bg: Радиоактивни отпадъци cs: Radioaktivní odpad de: Radioaktive Abfälle es: Residuos radiactivos fi: Radioaktiivinen jäte pt: Resíduos radioativos ro: Deșeurile radioactive sl: Radioaktivni odpadki sv: Radioaktivt avfall no: Radioaktivt avfall	6. Много голямо доверие 9. Не знам/ без отговор 1. Žádná důvěra 2. Velmi nízká důvěra 3. Nízká důvěra 4. Přiměřená důvěra 5. Poměrně vysoká důvěra 6. Velmi vysoká důvěra
RCgr1	en: Radiation from mobile phones el: Ακτινοβολίες από κινητά τηλέφωνα	9. Nevím
RCgr2	en: Mobile phone antennas el: Κεραίες κινητής τηλεφωνίας fi: Onnettomuus ydinvoimalaitoksessa	1. Keine 2. Sehr wenig 3. Wenig 4. Mäßig 5. Ziemlich viel 6. Sehr viel
RC5	en: An accident in a nuclear installation bg: Авария в АЕЦ cs: Havárie v jaderném zařízení de: Unfall in einer kerntechnischen Anlage es: Un accidente en una instalación nuclear pt: Acidente nuclear	9. Ich weiß es nicht/KA 1. Ninguna 2. Muy poco 3. Poco

	ro: Un accident într-o instalație nucleară sl: Nesreča v jedrski elektrarni Krško sv: En olycka vid en kärnkraftsinstallation no: En atomulykke	4. Moderado 5. Bastante 6. Mucho 9. No sé/No aplica
RC6	en: Natural radiation (from the soil or from space) el: Φυσική ακτινοβολία (από το έδαφος ή από το διάστημα) bg: Естествена радиоактивност (от почвата или космическа) cs: Přírodní záření (ze zemského povrchu nebo z vesmíru) de: Natürliche Strahlung (aus dem Boden oder dem Weltraum) es: Radiación natural (del suelo o del espacio) fi: Luonnonsäteily (maaperästä tai avaruudesta) fr : Les rayonnements naturels (provenant du sol ou le rayonnement atmosphérique) nl : Natuurlijke straling (uit de grond of uit de ruimte) pt: Radiação natural (proveniente do solo ou espaço) ro: Radiațiile de origine naturală (din sol sau din cosmos) sl: Naravno sevanje (iz tal ali vesolja) sv: Naturlig strålning (från jorden eller rymden) no: Naturlig radioaktivitet (fra bakken eller fra verdensrommet)	1. En yhtään 2. Hyvin vähän 3. Vähän 4. Kohtalaisesti 5. Melko paljon 6. Hyvin paljon 9. En tiedä/En osaa sanoa 1. Pas du tout 2. Très faible 3. Faible 4. Moyen 5. Elevé 6. Très élevé 9. Je ne sais pas / pas de réponse 1. Geen 2. Zeer laag 3. Laag 4. Gemiddeld 5. Hoog
RC7	en: The use of ionizing radiation for medical tests or treatments el: Η χρήση ιοντίζουσας ακτινοβολίας για ιατρικές εξετάσεις ή θεραπείες bg: Използване на йонизиращи лъчения в медицината, за диагностика и лечение	

	cs: Použití ionizujícího záření pro lékařskou diagnostiku nebo léčbu de: Die Verwendung ionisierender Strahlung für medizinische Tests oder Behandlungen es: Uso de la radiación ionizante para pruebas o tratamientos médicos fi: Ionisoivan säteilyn käyttö lääketieteellisissä kokeissa tai hoidoissa fr: L'utilisation du rayonnement ionisant pour les tests et traitements médicaux. nl: Het gebruik van ioniserende straling voor medische testen of behandelingen. pt: Utilização de radiação ionizante em medicina (diagnóstico e tratamentos) ro: Utilizarea radiațiilor ionizante pentru teste sau tratamente medicale sl: Uporaba ionizirajočega sevanja pri medicinskih pregledih ali zdravljenju sv: Användningen av joniserande strålning för medicinska tester eller behandlingar no: Bruk av ioniserende stråling til medisinske tester eller behandling (f.eks. røntgenundersøkelser)	6. Zeer hoog 9. Ik weet het niet/geen antwoord 1. Nenhuma 2. Muito pouca 3. Pouca 4. Alguma 5. Bastante 6. Muita 9. Não sabe / Não responde 1. Deloc 2. Foarte puțină 3. Puțină 4. Medie 5. Multă 6. Foarte multă 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Nimam zaupanja 2. Zelo malo zaupam 3. Malo zaupam 4. Zmerno zaupam 5. Precej zaupam 6. Zelo veliko zaupam 9. Ne vem / brez odgovora 1. Inget 2. Väldigt litet 3. Litet 4. Måttligt 5. Ganska stort 6. Mycket stort
RCgr3	en: 5G systems el: Συστήματα 5G	
RC11	en: Climate crisis el: Κλιματική κρίση (αλλαγή?) bg: Климатични явления cs: Klimatická krize de: Klimakrise es: Crisis climática fi: Ilmastokriisi	

	pt: Alterações climáticas ro: Criza climatică sl: Podnebna kriza sv: Klimatkris	9. Jag vet inte/inget svar 1. Ingen risiko i det hele tatt 2. Veldig lav
RC12a	en: SPLIT BALLOT (50% or respondents): Indoor air pollution due to radon el: ρύπανση του εσωτερικού αέρα λόγω ραδονίου bg: 50% от извадката отоваря на този въпроси, 50% вместо на него на следващия Замърсяване на въздуха от радон в сгради. cs: ROZDĚLENÉ HLASOVÁNÍ: Znečištění ovzduší v obydlí v důsledku přítomnosti radonu de: SPLIT BALLOT: Luftverschmutzung in Innenräumen durch Radon es: VOTO DIVIDIDO: Show to 50% sample Contaminación del aire interior debido al radón fi: Split BALLOT (50 % vastaajista, jotka saivat kysymyksen RP12a): Radonin aiheuttama sisäilman saastuminen fr: pollution de l'air intérieur par le radon nl : vervuiling van binnenlucht door radon pt: SPLIT BALLOT: Poluição do ar interior devido ao radão ro: SPLIT BALLOT (50% of respondents, those that received RP12a): Poluarea aerului din interior din cauza radonului sl: Onesnaženost zraka v zaprtih prostorih zaradi radona{ S: \$grupacija==1} sv: SPLIT BALLOT (50% or respondents): Luftförorening inomhus på grund av radon	3. Lav 4. Moderat 5. Høy 6. Veldig høy 9. Vet ikke/ikke aktuelt

	no: DELT STEMMESEDDEL: Innendørs luftforurensning på grunn av radon	
RC12b	en: SPLIT BALLOT (50% or respondents): The presence of the naturally radioactive gas radon indoors el: παρουσία του φυσικού ραδιενεργού αερίου ραδονίου σε εσωτερικούς χώρους bg: 50 на 50%: Наличието на естествен радиоактивен газ радон в сгради cs: ROZDĚLENÉ HLASOVÁNÍ: Přítomnost přirozeně radioaktivního plynu radon v budově de: SPLIT BALLOT: Das Vorhandensein des natürlich radioaktiven Gases Radon in Innenräumen es: VOTO DIVIDIDO: Show to 50% sample La presencia del gas radón naturalmente radiactivo en interiores. fi: Split BALLOT (50 % vastaajista, jotka saivat kysymyksen RP12b): Luonnon radioaktiivisen radonkaasun esiintyminen sisätiloissa pt: SPLIT BALLOT: Presença de radão, gás radioativo natural, no ar interior dos edifícios ro: SPLIT BALLOT (50% of respondents, those that received RP12b): Prezența gazului natural radioactiv radon în interior Sl: Prisotnost naravno radioaktivnega plina radona v zaprtih prostorih { S: \$grupacija==2 } sv: SPLIT BALLOT (50% or respondents): Förekomsten av den naturligt radioaktiva gasen radon inomhus no: DELT STEMMESEDDEL: Forekomst av den naturlig radioaktive gassen radon innendørs	
RC20	en: Using recycled building material with low levels of radioactivity el: Χρήση ανακυκλωμένων δομικών υλικών με χαμηλά επίπεδα ραδιενέργειας bg: Използване на рециклиран строителен материал с ниски нива на радиоактивност	

	cs: Použití recyklovaného stavebního materiálu s nízkou úrovní radioaktivity de: Verwendung von recyceltem Baumaterial mit geringer Radioaktivität es: Uso de material de construcción reciclado con bajos niveles de radiactividad fi: Vähän radioaktiivisuutta sisältävän, kierrätetyn rakennusmateriaalin käyttäminen fr: L'utilisation de matériaux recyclés faiblement radioactifs dans ces bâtiments. nl: Het gebruik van gerecycleerd materiaal met lage hoeveelheden radioactiviteit voor gebouwen pt: Utilização de materiais de construção reciclados com baixos níveis de radioatividade ro: Utilizarea de materiale de construcție reciclate cu nivel scăzut de radioactivitate sl: Uporaba recikliranega gradbenega materiala z nizko stopnjo radioaktivnosti sv: Användning av återvunnet byggmaterial med låga nivåer av radioaktivitet	
ML2	bg:Използване на ядрени технологии за военни цели	

12 Uncertainty Preference Scale

Q3.1 To what extent do you agree or disagree with the following statements?

Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec les déclarations suivantes ?

In welke mate gaat u akkoord of niet akkoord met de volgende uitspraken?

UP1	en: I tend to avoid information about health effects of radiation fr : J'ai tendance à éviter les informations concernant les effets du rayonnement sur la santé	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree
-----	--	--

	nl: Ik heb de neiging om informatie over de gezondheidseffecten van straling te vermijden	5. Strongly Agree 9. Don't know / no answer 1. Pas du tout d'accord 2. Plutôt pas d'accord 3. Ni d'accord, ni pas d'accord 4. Plutôt d'accord 5. Tout à fait d'accord 9. Je ne sais pas / pas de réponse 1. Helemaal niet akkoord 2. Eerder niet akkoord 3. Noch akkoord, noch niet akkoord 4. Eerder akkoord 5. Helemaal akkoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord
UP1a	en: IF UP1= AGREE OR STRONGLY AGREE: I tend to avoid information about health effects of radiation because I get anxious when I think about health effects of radiation fr : SI UP1= PLUTOT D'ACCORD OU TOUT A FAIT D'ACCORD : J'ai tendance à éviter les informations concernant les effets du rayonnement sur la santé parce que je deviens anxieux lorsque je réfléchis aux effets du rayonnement sur la santé nl: Indien UP1= EERDER AKKOORD OF HELEMAAL AKKOORD: Ik heb de neiging om informatie over de gezondheidseffecten van straling te vermijden omdat ik angstig word wanneer ik over de impact van straling op de gezondheid nadenk	
UP1b	en: IF UP1 = AGREE OR STRONGLY AGREE: I tend to avoid information about health effects of radiation because the recommendations are always changing. SI UP1= PLUTOT D'ACCORD OU TOUT A FAIT D'ACCORD : J'essaie d'éviter les informations concernant les effets du rayonnement sur la santé parce que les recommandations changent constamment nl: Indien UP1= EERDER OF HELEMAAL AKKOORD: Ik heb de neiging om informatie over de gezondheidseffecten van straling te vermijden omdat de aanbevelingen voortdurend veranderen	
UP1c	en: IF UP1 = AGREE OR STRONGLY AGREE: I tend to avoid information about health effects of radiation because the amount of information out there can be overwhelming. fr : SI UP1= PLUTOT D'ACCORD OU TOUT A FAIT D'ACCORD J'essaie d'éviter les informations concernant les effets du rayonnement sur la santé parce que la quantité d'informations est colossale nl: Indien UP1 = EERDER AKKOORD OF HELEMAAL AKKOORD: Ik heb de neiging om informatie over de gezondheidseffecten van straling te vermijden	

	omdat de hoeveelheid informatie overweldigend kan zijn	
UP2	en: I tend to ACTIVELY SEEK OUT information about health effects of radiation fr : Je suis plutôt enclin à RECHERCHER ACTIVEMENT des informations concernant les effets du rayonnement sur la santé nl: Ik ben geneigd om ACTIEF OP ZOEK TE GAAN naar informatie over de impact van straling op de gezondheid.	
UP2a	en: IF AGREE OR STRONGLY AGREE: I tend to ACTIVELY SEEK OUT information about health effects of radiation because I want to get this information from different sources. fr : SI UP2 = PLUTOT D'ACCORD OU TOUT A FAIT D'ACCORD Je suis plutôt enclin à RECHERCHER ACTIVEMENT des informations concernant les effets du rayonnement sur la santé parce que je souhaite avoir ces informations de différentes sources. nl: Indien UP2 = EERDER AKKOORD OF HELEMAAL AKKOORD Ik ben geneigd om ACTIEF OP ZOEK TE GAAN naar informatie over de impact van straling op de gezondheid omdat ik vanuit verschillende bronnen deze informatie wil krijgen.	
UP2b	en: IF AGREE OR STRONGLY AGREE: I tend to ACTIVELY SEEK OUT information about health effects of radiation because new information can give me hope that I can protect myself from radiation fr : SI UP2 = PLUTOT D'ACCORD OU TOUT A FAIT D'ACCORD Je suis plutôt enclin à RECHERCHER ACTIVEMENT des informations concernant les effets du rayonnement sur la santé parce que de nouvelles informations peuvent me donner l'espoir que je peux me protéger des rayonnements nl: Indien UP2 = EERDER AKKOORD OF HELEMAAL AKKOORD Ik ben geneigd om ACTIEF OP ZOEK TE GAAN naar informatie over de impact van straling op de gezondheid omdat nieuwe informatie me hoop kan geven dat ik mezelf tegen straling kan beschermen	
UP2c	en: IF AGREE OR STRONGLY AGREE:	

	I tend to ACTIVELY SEEK OUT information about health effects of radiation because new information can help me assess my own risks. fr : SI UP2 = PLUTOT D'ACCORD OU TOUT A FAIT D'ACCORD Je suis plutôt enclin à RECHERCHER ACTIVEMENT des informations concernant les effets du rayonnement sur la santé parce que de nouvelles informations peuvent m'aider à mieux évaluer les risques pour ma santé nl: Indien UP2 = EERDER AKKOORD OF HELEMAAL AKKOORD Ik ben geneigd om ACTIEF OP ZOEK TE GAAN naar informatie over de impact van straling op de gezondheid omdat nieuwe informatie me kan helpen om de risico's voor mezelf beter in te schatten	
--	---	--

13 Radon Awareness

INTRO:

Now we are interested to hear what you think about the following issues:

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Τώρα μας ενδιαφέρει να ακούσουμε τη γνώμη σας για τα ακόλουθα θέματα:

Сегга ни е интересно да чуем какво мислите за следните проблеми:

INTRO: Nyní nás zajímá, co si myslíte o následujících otázkách:

EINLEITUNG: Jetzt interessiert uns, was Sie über die folgenden Themen denken:

INTRO: Ahora nos interesa saber qué piensa sobre los siguientes temas:

INTRO: Nyt haluaisimme kuulla, mitä mieltä olet seuraavista asioista:

Inleiding: De volgende vragen gaan over radon

INTRO: Estamos agora interessados em saber o que pensa sobre os seguintes assuntos:

Acum suntem interesați să aflăm ce părere aveți despre următoarele subiecte:

INTRO: Nu är vi intresserade av att höra vad du tankar om följande frågor.

INTRO: Nå er vi interessert i å høre hva du synes om følgende problemstillinger:

Radon Awareness/ Salience (*don't show this title to respondents*)

Осведоменост за радона/значимост (не показвайте това заглавие на респондентите)

Radon Povědomí (*neukazujte tento titul respondentům*)**Radon-Bewusstsein/ Bekanntheit** (*zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten*)**Sensibilización sobre radón / Prominencia** (*no mostrar este título a los encuestados*)**Radontietoisuus / merkityksellisyys** (*älä näytä tätä otsikkoa vastaajille*)**Radon Awareness/ Salience** (*não mostrar o título aos participantes*)*Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec les affirmations suivantes ?***RA1**

en: Do you know anything about radon?

el: Γνωρίζετε τι είναι το ραδόνιο;

bg: Знаете ли нещо за радона?

cs: Víte něco o radonu?

de: Wissen Sie etwas über Radon?

es: ¿Sabe algo sobre el radón?

fi: Tiedätkö mitään radonista?

fr: Connaissez-vous le radon ?

nl: Weet u iets van radon?

pt: Sabe alguma coisa sobre radão?

ro: Știți ceva despre radon?

sl: Ali veste kaj o radonu?

sv: Vet du någonting om radon?

no: Vet du noe om radon?

1. Yes

2. I have heard something about it

3. No

9. I don't know/NA

1. Ναι

2. Έχω ακούσει κάτι σχετικά με αυτό

3. Όχι

4. ΔΕ/ΔΑ

1. Да

2. Чувал/а съм нещо за това

3. Не

9. Не знам/ без отговор

1. Anó

2. Něco jsem o něm slyšel

3. Ne

9. Nejsem si jist

1. Ja

2. Ich habe bereits etwas darüber gehört

3. Nein

9. Ich weiß es nicht/KA

1. Si

2. He escuchado algo al respecto

3. No

9. No sé/no aplica

1. Kyllä

2. Olen kuullut siitä jotain.

3. En

9. En tiedä/Ei koske minua

		1. Oui 2. J'en ai entendu parler 3. Non 99. Je ne sais pas / non applicable
		1. Ja 2. Ik heb er iets over gehoord 3. Neen 99. Ik weet het niet/n.v.t.
		1. Sim 2. Já tinha ouvido falar 3. Não 9. Não sabe / Não responde
		1. Da 2. Am auzit despre el 3. Nu 9. Nu ştiu / niciun răspuns
		1Da 2Nekaj sem že slišal o radonu 3Ne 9 Ne vem / brez odgovora
		1.Ja 2.Jag har hört talas om det 3. Nej 9. Jag vet inte/inget svar
		1.Ja 2. Jeg har hørt noe om det 3. Nei

		9. Vet ikke/Ikke aktuelt
SALI1	en: Radon may be a problem, but I haven't paid much attention to it because there are more important things to deal with. el: Δεν έχω δώσει μεγάλη προσοχή στο ραδόνιο γιατί υπάρχουν πιο σημαντικά πράγματα που πρέπει να αντιμετωπίσω. bg: Не съм обръщал/а много внимание на радона, защото има по-важни неща, с които да се занимавам. cs: Radon může představovat problém, ale dosud jsem mu nevěnoval velkou pozornost, protože jsou důležitější věci, které je třeba řešit de: Ich habe Radon nicht viel Aufmerksamkeit geschenkt, weil es wichtigere Dinge gibt, mit denen ich mich beschäftigen muss. es: El radón puede ser un problema, pero no le he prestado mucha atención porque hay cosas más importantes de las que ocuparse. fi: Radon voi olla ongelma, mutta en ole kiinnittänyt siihen paljon huomiota, koska on tärkeämpiä asioita hoidettavana. pt: Não tenho dado muita atenção ao radão porque tenho assuntos mais importantes com que lidar. ro: Radonul poate fi o problemă, dar nu i-am acordat prea multă atenție pentru că sunt lucruri mai importante de rezolvat. sl: Prosimo, ocenite, v kolikšni meri se strinjate s sledečo trditvijo: Radon je lahko problem, vendar se mu nisem veliko posvečal-a, ker so pomembnejše stvari s katerimi se je treba ukvarjati. sv: Hur ställer du dig till följande påstående? Radon kanske är ett problem, men jag har inte ägnat	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Έντονα Διαφωνώ 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ , ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Έντονα Συμφωνώ 6. ΔΕ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Naprostý nesouhlas 2. Nesouhlas 3. Ani souhlas, ani nesouhlas 4. Souhlas 5. Naprostý souhlas 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA

	mycket uppmärksamhet åt det då det finns viktigare saker att hantera no: Jeg har ikke tenkt så mye på radon fordi det finnes viktigere ting å forholde seg til.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo, ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé/No aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Sploh se ne strinjam 2. Ne strinjam se 3. Niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. Strinjam se 5. Popolnoma se strinjam 9. Ne vem / brez odgovora 1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med
--	---	---

		9. Jag vet inte/inget svar 1. Helt uenig 2. Uenig 3. Verken enig eller uenig 4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/ikke aktuelt
RA1bis	en: IF RA1 = 1 or 2: Can you describe in a few words what you have heard about radon? el : AN RA1 = 1 ή 2 : Μπορείτε να περιγράψετε με λίγα λόγια τι έχετε ακούσει για το ραδόνιο; bg: AKO RA1 = 1 или 2: Можете ли да опишете с няколко думи какво сте чували за радона? cs: Pokud RA1 = 1 nebo 2: Můžete popsat v několika slovech, co jste slyšeli o radonu? de: WENN RA1 = 1 oder 2: Können Sie in ein paar Worten beschreiben, was Sie über Radon gehört haben? es: SI RA1 = 1 or 2: ¿Puede describir en pocas palabras qué ha escuchado sobre el radón? fi: Jos RA1 = 1 tai 2: Voitko kertoa muutamalla sanalla, mitä tiedät radonista? fr: FILTRE : SI RA1 = 1 ou 2. Pouvez-vous décrire en quelques mots ce que vous savez du radon ? nl: FILTER: INDIEN RA1 = 1 or 2 Kunt u in enkele woorden beschrijven wat u al gehoord hebt over radon? pt: IF RA1 = 1 or 2: Pode descrever em poucas palavras o que já ouviu falar sobre radão? ro: IF RA1 = 1 or 2: Puteți descrie în câteva cuvinte ce ați auzit despre radon? sl: \$RA1==1 or \$RA1==2 Ali lahko v nekaj besedah opišete kaj ste slišali o radonu? Prosimo vas, da resnično navedete	... [Open] ... [Ανοιξε] [Отворен] ... [otevřená otázka] ... [offen] ...[abierta] control: min 10 letters ... [avo] ... [resposta aberta] ... [Öppen] ... [Åpent spørsmål]

	le tisto, kar o radonu že veste, ter ne uporabljate spletnih brskalnikov ali drugih virov informacij. sv: IF RA1 = 1 or 2: Kan du beskriva med några ord vad du har hört om radon? no: HVIS RA1 = 1 eller 2: Kan du beskrive med noen få ord hva du har hørt om radon?	
RA1a	en: How confident are you in your knowledge related to radon? el: Πόσο σίγουροι είστε για τις γνώσεις σας σχετικά με το ραδόνιο; bg: Колко сигурни сте в знанията си за радона? cs: Jak moc jste si jistí, pokud jde o Vaše informace o radonu? de: Wie sicher sind Sie in Bezug auf Ihr Wissen über Radon? es: ¿Qué tan seguro está de su conocimiento sobre el radón? fi: Kuinka varma olet radoniin liittyvistä tiedoistasi? (Kaikki vastaajat) pt: Até que ponto está confiante em relação aos seus conhecimentos sobre radão? ro: Cât de sigur sunteți în ceea ce privește cunoștințele dvs. legate de radon? sl: Kako prepričani ste v svoje znanje o radonu? sv: (ALL respondents) Hur självsäker är du vad gäller din kunskap om radon? no: Hvor sikker er du på kunnskapen din knyttet til radon?	1. Not at all confident 2. Somewhat confident 3. Moderately confident 4. Quite confident 5. Highly confident 1. Καθόλου σίγουρος 2. Λίγο σίγουρος 3. Μέτρια αυτοπεποίθηση 4. Αρκετή αυτοπεποίθηση 5. Μεγάλη αυτοπεποίθηση 1. Изобщо не съм сигурен/а 2. Донякъде съм сигурен/а 3. Умерено сигурен/а 4. Доста сигурен/а 5. Напълно сигурен/а 1. Zcela nejistý 2. Trochu nejistý 3. středně jistý 4. poměrně jistý 5. Zcela jistý 1. Überhaupt nicht sicher 2. Einigermaßen sicher 3. Mäßig sicher 4. Ziemlich sicher 5. Äußerst sicher 1. Nada confiado 2. Algo confiado 3. Moderadamente confiado

		4. Bastante confiado 5. Muy confiado 1. En ollenkaan varma 2. Vain vähän varma 3. Kohtalaisen varma 4. Melko varma 5. Erittäin varma 1. Nada confiante 2. Um pouco confiante 3. Moderadamente confiante 4. Bastante confiante 5. Muito confiante 1. Deloc sigur 2. Oarecum sigur 3. Moderat de sigur 4. Destul de sigur 5. Foarte sigur 1 Sploh nisem prepričan 2 Nekoliko prepričan 3 Zmerno prepričan 4 Precej prepričan 5 Zelo prepričan 1. Inte alls självsäker 2. Något självsäker 3. Måttligt självsäker 4. Ganska självsäker 5. Väldigt självsäker 9. Jag vet inte/inget svar 1. Ikke sikker i det hele tatt 2. Litt sikker 3. Middels sikker 4. Ganske sikker 5. Svært sikker
--	--	--

14 Radon Knowledge

INTRO IF RA1 = 1 or 2:

Do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ AN RA1 = 1 ή 2: Συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις παρακάτω δηλώσεις;

ФИЛТЪР АКО RA1 = 1 или 2: ЗАДАЙТЕ ВЪПРОСИТЕ: Съгласни ли сте или не със следните твърдения?

Intro IF RA1 = 1 nebo 2: Souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími výroky?

EINLEITUNG WENN RA1 = 1 oder 2: Stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?

INTRO SI RA1 = 1 or 2: ¿Está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

INTRO IF RA1 = 1 tai 2: Oletko samaa vai eri mieltä seuraavista väittämistä?

IF RA1 = 1 or 2: INTRO: Concorda ou discorda com as seguintes afirmações?

INTRO IF RA1 = 1 or 2: Sunteți de acord sau nu cu următoarele afirmații?

\$RA1==1 or \$RA1==2 Ali se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami?

INTRO IF RA1 = 1 or 2: Håller du med om följande påståenden?

HVIS RA1 = 1 eller 2: Er du enig eller uenig i følgende påstander?

Radon Knowledge (RANDOMISED) (don't show this title to respondents)

(neukazujte tento název respondentům)

Radon-Wissen (RANDOMISED) (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Conocimiento sobre el radón (ALEATORIO) (no mostrar este título a los encuestados) Listing: show 5/6 items per screen

Radontietous (SATUNNAISTETAAN), sulussa oikeat vastaukset VIDEO-kysymyksen ehtolauseketta varten, esim. (2) (älä näytä tätä otsikkoa tai vastauksia vastaajille)

RANDOMISE (não mostrar o título aos participantes)

AW20

en: Food sterilisation by irradiation makes food radioactive.

fr: La stérilisation d'aliments par irradiation les rend radioactifs.

nl: Het steriliseren van voedsel door middel van bestraling maakt voedsel radioactief.

1. d'accord

2. pas d'accord

9. Je ne sais pas /
pas de réponse

1. Akkoord

		2. Niet akkoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord
AW37 AW35 en: Radon causes headaches. el: Το ραδόνιο προκαλεί πονοκεφάλους. bg: Радонът причинява главоболие. cs: Radon způsobuje bolesti hlavy. de: Radon verursacht Kopfschmerzen. es: El radón causa dolores de cabeza. fi: Radon aiheuttaa päänsärkyä. (2) fr: L'exposition au radon intérieur peut provoquer des maux de tête. pt: O radão causa dores de cabeça. ro: Radonul provoacă dureri de cap. sl: Radon povzroča glavobol. sv: Radon orsakar huvudvärk no: Radon forårsaker hodepine.		1. Agree 2. Disagree 9. I don't know/NA 1. Συμφωνώ 2. Διαφωνώ 9. ΔΕ/ΔΑ 1. Съгласен/а 2. Несъгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Souhlasím 2. Nesouhlasím 9. Nevím 1. Stimme zu 2. Stimme nicht zu 9. Ich weiß es nicht/KA
AW38 AW36 AW36 en: Radon exposure is linked to lung cancer. el: Η έκθεση στο ραδόνιο συνδέεται με καρκίνο του πνεύμονα. bg: Облъчването с радон е свързано с рак на белия дроб. cs: Vystavení radonu je spojeno s rakovinou plic. de: Radonexposition wird mit Lungenkrebs in Verbindung gebracht. es: La exposición al radón está asociada al cancer de pulmón. fi: Radonaltistus liittyy keuhkosyöpään. (1) fr: L'exposition au radon intérieur peut provoquer un cancer du poumon. nl: Blootstelling aan radon binnenshuis kan longkanker veroorzaken. pt: A exposição ao radão está relacionada com o aparecimento de cancro do pulmão.		1. De acuerdo 2. En desacuerdo 9. No sé/No aplica 1. Samaa mieltä 2. Eri mieltä 9. En tiedä/En osaa sanoa 1. d'accord 2. pas d'accord

	ro: Expunerea la radon este legată de cancerul pulmonar. sl: Izpostavljenost radonu je povezana s pljučnim rakom. sv: Radonexponering kan orsaka lungcancer no: Radoneksponering er relatert til lungekreft.	9. Je ne sais pas / pas de réponse 1. Akkoord 2. Niet akkoord
AW39	en: Radon is a radioactive liquid. el: Το ραδόνιο είναι ένα ραδιενεργό υγρό. bg: Радонът е радиоактивна течност. cs: Radon je radioaktivní kapalina. de: Radon ist eine radioaktive Flüssigkeit. es: El radón es un líquido radioactivo. fi: Radon on radioaktiivinen neste. (2) pt: O radão é um líquido radioativo. ro: Radonul este un lichid radioactiv sl: Radon je radioaktivna tekočina. sv: Radon är en radioaktiv vätska no: Radon er en radioaktiv væske.	9. Ik weet het niet / Geen antwoord 1. Concordo 2. Discordo 9. Não sabe / Não responde 1. Sunt de acord 2. Nu sunt de acord 9. Nu știu / Niciun răspuns 1 Strinjam se 2 Ne strinjam se 9 Ne vem / brez odgovora
AW40	en: Radon has a strong odor. el: Το ραδόνιο έχει έντονη οσμή. bg: Радонът има силна миризма. cs: Radon má silný zápach. de: Radon hat einen starken Geruch. es: El radón tiene un fuerte olor. fi: Radonissa on voimakas haju. (2) pt: O radão tem um odor forte. ro: Radonul are un miros puternic sl: Radon ima močan vonj. sv: Radon har en stark lukt	1. Håller med 2. Håller inte med 9. Jag vet inte/inget svar 1. Enig 2. Uenig 9. Vet ikke/ikke aktuelt

	no: Radon har en sterk lukt.	
AW41	en: Radon is invisible. el: Το ραδόνιο είναι αόρατο. bg: Радонът е невидим. cs: Radon je neviditelný. de: Radon ist unsichtbar. es: El radón es invisible. fi: Radon on näkymätön. (1) pt: O radão é invisível. ro: Radonul este invizibil sl: Radon je neviden. sv: Radon är osynligt no: Radon er usynlig.	
AW42	en: Radon levels are usually higher in the attic than the basement. el: Τα επίπεδα ραδονίου είναι συνήθως υψηλότερα στη σοφίτα από ότι στο υπόγειο. bg: Нивата на радон обикновено са по-високи на тавана, отколкото в мазето. cs: Množství radonu je obvykle vyšší v podkroví než v suterénu. de: Die Radonkonzentration ist auf dem Dachboden normalerweise höher als im Keller. es: Los niveles de radón son normalmente más elevados en el ático que en el sótano. fi: Radonpitoisuus on yleensä korkeampi ullakolla kuin kellarissa. (2) pt: Os níveis de radão costumam ser mais elevados no sótão do que na cave. ro: Nivelul de radon este de obicei mai ridicat în pod decât la subsol. sl: Vsebnost radona je običajno višja na podstrešju kot v kleti. sv: Radonnivåer är oftast högre på vinden än i källaren no: Radonnivåer er vanligvis høyere på loftet enn i kjelleren.	

AW43	en: Testing is the only way to determine if a home has an elevated radon level. el: Η μέτρηση είναι ο μόνος τρόπος για να διαπιστωθεί εάν ένα σπίτι έχει αυξημένα επίπεδα ραδονίου. bg: Измерването е единственият начин да се определи дали в дома ви има повишено ниво на радон. cs: Testování je jediný způsob, jak zjistit, zda má dům zvýšenou hladinu radonu. de: Messen ist die einzige Möglichkeit, um festzustellen, ob ein Haus einen erhöhten Radonwert aufweist. es: Los métodos para medir el radón son la única forma de determinar si una casa tiene un nivel elevado de radón. fi: Mittaus on ainoa tapa määrittää, onko kotona korkea radonpitoisuus. (1) pt: Os testes são a única forma de determinar se uma casa tem um nível elevado de radão. ro: Masurarea este singura modalitate de a determina dacă o casă are un nivel ridicat de radon. sl: Merjenje je edini način, kako ugotoviti, ali je koncentracija radona v domu povišana. sv: Att testa är det enda sättet att få reda på om ett hus har förhöjda radonnivåer no: Måling er den eneste måten å avgjøre om et hjem har et økt radonnivå.	
AW44	en: Radon can enter homes through cracks in walls and floors. el: Το ραδόνιο μπορεί να εισέλθει στα σπίτια μέσω ρωγμών στους τοίχους και τα δάπεδα. bg: Радонът може да проникне в дома ви през пукнатини в стени и подове. cs: Radon se může dostat do domů trhlinami ve stěnách a podlahách. de: Radon kann durch Risse in Wänden und Böden in Gebäude eindringen. es: El radón puede entrar en las casas a través de grietas en las paredes y del suelo.	1. Agree 2. Disagree 9. I don't know/NA 1. Συμφωνώ 2. Διαφωνώ 9. ΔΕ/ΔΑ 1. Съгласен/а 2. Несъгласен/а

	fi: Radon pääsee koteihin seinien ja lattioiden halkeamien kautta. (1) pt: O radão pode entrar nas casas através de fissuras ou fendas nas paredes e no chão. ro: Radonul poate pătrunde în case prin crăpăturile din pereți și podele. sl: Radon lahko vstopi v domove skozi razpoke v stenah in tleh. sv: Radon kan tränga in i hus genom sprickor i väggar och golv no: Radon kan komme inn i boliger gjennom sprekker i vegger og gulv.	9. Не знам/ без отговор 1. Souhlasím 2. Nesouhlasím 9. Nevím 1. Stimme zu 2. Stimme nicht zu 9. Ich weiß es nicht/KA
AW45	en: Health effects of radon do not show for years. bg: Ефектите от радона върху здравето не се проявяват с години. cs: Účinky radonu na zdraví nastupují až po mnoha letech. de: Die Risiken einer Radonexposition nehmen zu, je länger man dem Radon ausgesetzt ist. es: Los efectos del radón en la salud no aparecen durante años. fi: Radonin terveysvaikutukset eivät näy vuosiin. (1) ro: Efectele radonului asupra sănătății nu se manifestă decât după ani de zile. sl: Učinki radona na zdravje se pokažejo šele po več letih.	1. De acuerdo 2. En desacuerdo 9. No sé/no aplica 1. Samaa mieltä 2. Eri mieltä 9. En tiedä/En osaa sanoa
AW46	en: The risks from radon exposure increase the longer you are exposed to it. el: Ο κίνδυνος από την έκθεση στο ραδόνιο αυξάνεται όσο περισσότερο εκτίθεστε σε αυτό. bg: Рискът от облъчване с радон се увеличава, колкото по-дълго се облъчвате. cs: Rizika vyplývající z expozice radonu se zvyšují, čím déle jste mu vystaveni. de: Die Risiken einer Radonexposition nehmen zu, je länger man dem Radon ausgesetzt ist. es: Los riesgos de la exposición al radón aumentan a medida que aumenta el tiempo de exposición al mismo. fi: Radonaltistuksesta aiheutuvat riskit kasvavat sitä suuremmiksi, mitä kauemmin sille altistut. (1) pt: Os riscos da exposição ao radão aumentam, quanto maior for o tempo de exposição.	1 REPONSE POSSIBLE 1. oui 2. non 9. Je ne sais pas / pas de réponse 1 MOGELIJK ANTWOORD 1. Ja 2. Nee 9. Ik weet het niet/geen antwoord

	ro: Riscurile legate de expunerea la radon cresc cu cât sunteți expus mai mult timp la acesta. sl: Tveganje zaradi izpostavljenosti radonu se veča s trajanjem izpostavljenosti. sv: Riskerna med radonexponering ökar ju längre tid du är exponerad av det. no: Risikoen ved radoneksponering øker jo lenger du er utsatt for det.	1. Concordo 2. Discordo 9. Não sabe / Não responde 1. Sunt de acord 2. Nu sunt de acord 9. Nu știu / Niciun răspuns
AW48	en: Concentrations of indoor radon are expressed in Watt. el: Η συγκέντρωση του ραδονίου στους εσωτερικού χώρου εκφράζεται σε Watt. bg: Нивата на радон се изразяват в кило-ватове (kW). cs: Koncentrace radonu v interiéru jsou vyjádřeny ve wattech. de: Die Konzentration von Radon in Innenräumen wird in Watt angegeben. es: Las concentraciones de radón en interiores se expresan en vatios. fi: Sisäilman radonpitoisuudet ilmaistaan watteina. (2) pt: As concentrações de radão no ar interior são expressas em Watt. ro: Concentrațiile de radon din interior sunt exprimate în wați (Watt). sl: Koncentracija radona v prostoru se meri v Bekerelih na kubični meter sv: Halten av radon inomhus uttrycks i Watt. no: Konsentrasjoner av innendørs radon er uttrykt i Watt.	1 Strinjam se 2 Ne strinjam se 9 Ne vem / brez odgovora 1. Håller med 2. Håller inte med 9. Jag vet inte/inget svar 1. Enig 2. Uenig 9. Vet ikke/ikke aktuelt 1. Le Watt 2. Le Becquerel 3. Le Mètre/seconde 9. Je ne sais pas/pas de réponse
AW14	en: What is the measurement unit for radioactivity? fr: Quelle est l'unité de mesure de la radioactivité ? nl: Wat is de meeteenheid voor radioactiviteit?	1. Watt 2. Becquerel 3. Meter/seconde 9. Ik weet het niet/geen antwoord
General knowledge (don't show this title to respondents) ALL (no filter) RANDOMISE INTRO: Do you agree or disagree with the following statements? Γενικές γνώσεις (μην εμφανίζεται αυτός ο τίτλος στους ερωτηθέντες) ΟΛΑ (χωρίς φίλτρο) ΤΥΧΑΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις παρακάτω δηλώσεις; КЪМ ВСИЧКИ – РОТАЦИЯ НА ТВЪРДЕНИЯТА Съгласни ли сте или не със следните твърдения?		AW16 & AW18 1. Pas du tout d'accord

Obecné znalosti (neukazujte tento název respondentům)

Vše (bez filtru) RANDOMISE

INTRO: *Souhlasíte s následujícími výroky?*

Allgemeinwissen (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten) **ALLE (kein Filter) RANDOMISE**

EINLEITUNG: Stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?

Conocimiento general (no mostrar este título a los encuestados) **TODO (sin filtro) ALEATORIO**

INTRO: *¿está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?*

Yleistä tietoa (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

Kaikki (ei suodatinta) SATUNNAISTETAAN

INTRO: *Oletko samaa vai eri mieltä seuraavista väittämistä?*

Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec les affirmations suivantes ?

ALL (no filter)

INTRO: *Concorda ou discorda com as seguintes afirmações?*

RANDOMISE (não mostrar o título aos participantes)

Sunteți de acord sau nu cu următoarele afirmații?

Ali se s sledečimi trditvami o radonu strinjate ali ne strinjate?

ALL (no filter) RANDOMISE

INTRO: *Hur ställer du dig till följande påståenden?*

ALL (no filter) RANDOMISE

INTRO: *Er du enig eller uenig i følgende påstander?*

AW47 en: Exposure to radiation always leads to radioactive contamination.
AW1 el: Η έκθεση σε ακτινοβολία οδηγεί πάντα σε ραδιενεργή
AW1 μόλυνση/ρύπανση.
 bg: Облъчването с източници на йонизиращо лъчение винаги води до радиоактивно замърсяване.
 cs: Vystavení záření vždy vede k radioaktivní kontaminaci.
 de: Eine Strahlenexposition führt immer zu einer radioaktiven Kontamination.

2. Plutôt pas d'accord

3. Ni d'accord, ni pas d'accord

4. Plutôt d'accord

5. Tout à fait d'accord

9. Je ne sais pas / pas de réponse

1. Helemaal niet akkoord

2. Eerder niet akkoord

3. Noch akkoord, noch niet akkoord

4. Eerder akkoord

5. Helemaal akkoord

9. Ik weet het niet / Geen antwoord

	es: La exposición a la radiación siempre conlleva contaminación radiactiva. fi: Altistuminen säteilylle johtaa aina radioaktiiviseen saastumiseen. (2) fr: A votre avis, une exposition aux radiations entraîne-t-elle toujours une contamination radioactive ? nl: Leidt blootstelling aan radioactieve straling volgens u altijd tot radioactieve besmetting? pt: A exposição à radiação implica sempre contaminação radioativa. ro: Expunerea la radiații duce întotdeauna la contaminare radioactivă. sl: Izpostavljenost sevanju vedno povzroči radioaktivno kontaminacijo. sv: Exponering för strålning resulterar alltid i radioaktiv kontaminering. no: Eksponering for stråling fører alltid til radioaktiv forurensning.	
AW16	en: Even very low levels of radiation are harmful for human health. fr: Même à faibles doses d'irradiation elles sont nocives pour la santé de l'homme. nl: Zelfs heel lage dosissen radioactiviteit zijn gevaarlijk voor de gezondheid van de mens.	
AW17 AW18 AW18	en: The human body is naturally radioactive. el: Το ανθρώπινο σώμα είναι φυσικά ραδιενεργό. bg: По природа човешкото тяло е радиоактивно. cs: Lidské tělo je přirozeně radioaktivní. de: Der menschliche Körper ist von Natur aus radioaktiv. es: El cuerpo humano es naturalmente radioactivo. fi: Ihmiskeho on luonnollisesti radioaktiivinen. (1) fr: Le corps humain est naturellement radioactif. nl: Het menselijk lichaam is van nature radioactief. pt: O corpo humano é naturalmente radioativo. ro: Corpul uman este radioactiv în mod natural. sl: Človeško telo je naravno radioaktivno.	

	sv: Människokroppen är naturligt radioaktiv.	
	no: Menneskekroppen er naturlig radioaktiv.	
AW18 AW19 AW19	en: With time, every radioactive substance becomes more and more radioactive. el: Με την πάροδο του χρόνου, κάθε ραδιενεργή ουσία γίνεται όλο και πιο ραδιενεργή. bg: С времето всяко радиоактивно вещество става все по-радиоактивно. cs: Každá radioaktivní látka se časem stává stále více radioaktivní. de: Mit der Zeit wird jede radioaktive Substanz immer radioaktiver. es: Con el tiempo, cada sustancia radiactiva se vuelve cada vez más radiactiva. fi: Jokainen radioaktiivinen aine muuttuu ajan myötä yhä radioaktiivisemmaksi. (2) fr: Avec le temps, toute substance radioactive devient de plus en plus radioactive. nl: Na verloop van tijd wordt elke radioactieve substantie alleen maar meer radioactief. pt: As substâncias radioativas tornam-se mais radioativas ao longo do tempo. ro: Cu timpul, orice substanță radioactivă devine din ce în ce mai radioactivă. sl: Vsaka radioaktivna snov sčasoma postane vse bolj radioaktivna. sv: Med tiden blir radioaktiva substanser mer och mer radioaktiva. no: Med tiden blir hvert radioaktivt stoff mer og mer radioaktivt.	

15 Radon spa perception

INTRO IF RA1 = 1 or 2: *Souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?*

EINLEITUNG WENN RA1 = 1 oder 2: *Stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?*

EINLEITUNG: *Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?*

Postoje k radonovým lázním: **RANDOMISE** (don't show this title to respondents) **Einstellung zu Radon Heilbädern: **RANDOMISE**** (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

SPA1	cs: Radon v určitých dávkách zmírňuje příznaky některých onemocnění. de: In bestimmten Dosen aufgenommenes Radon lindert die Symptome mancher Krankheiten.	1. Naprostý nesouhlas
SPA2	cs: Radon má léčebné účinky. de: Radon hat heilende Kräfte.	2. Nesouhlas 3. Neutrální
SPA3	cs: Vzhledem ke svému přírodnímu původu není radon nebezpečný. de: Aufgrund seines natürlichen Ursprungs ist Radongas nicht gefährlich.	4. Souhlas 5. Naprostý souhlas 9. Nevím
SPA4	cs: Radon zpomaluje stárnutí. de: Radon verlangsamt den Alterungsprozess.	1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme eher nicht zu 3. Weder noch 4. Stimme eher zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA
SPA5	cs: Víte něco o radonových lázních? de: Wissen Sie etwas über Radonbäder oder Heilstollen?	1. Ano 2. Něco jsem o nich slyšel 3. Ne 9. Nevím
SPA6	cs: IF SPA5 = 1 or 2: Můžete popsat v několika slovech, co jste slyšeli o radonových lázních?	1. Ja 2. Ich habe etwas darüber gehört 3. Nein 9. Ich weiß es nicht/KA
		... (otevřená)

	de: WENN SPA5 = 1 oder 2: Können Sie in ein paar Worten beschreiben, was Sie über Radonbäder oder Heilstollen gehört haben?	... [offen]
SPA7	cs: IF SPA5 = 1 or 2 : Někteří lidé, kteří jsou pro mě důležití, navštívili radonové lázně. de: WENN SPA5 = 1 oder 2 : Personen, die mir wichtig sind, haben ein Radonbad oder einen Heilstollen besucht.	1. Ano 2. Ne 3. Nechci odpovídat 4. Nevím/NA 1. Ja 2. Nein 3. Möchte ich nicht sagen 4. Ich weiß es nicht
SPA8	cs: Už jste někdy byli v radonových lázních? de: WENN SPA5 = 1 oder 2 : Haben Sie jemals ein Radonbad/einen Heilstollen besucht? cs: Mohl byste nám říci, co bylo hlavní motivací pro vaši návštěvu radonových lázní nebo jeskyně? de: WENN SPA8 = 2, 3 oder 4 Könnten Sie uns sagen, was der Hauptgrund für Ihren Besuch eines Radonbades oder eines Heilstollens war?	1 Nikdy 2 Jednou 3. Dvakrát až pětkrát 4. Více než pětkrát 5. Nechci odpovídat 6. Nevím 1. Niemals 2. Einmal 3. Zwei- bis fünfmal 4. Mehr als fünfmal 5. Möchte ich nicht sagen 6. Ich weiß es nicht
SPA9		(otevřená, možnost přeskočit) ... [offen, erlaubt zu überspringen]

RP SPA	cs: IF SPA8 = 2, 3 nebo 4 Jaký vliv návštěvy lázní na zdraví lze podle Vašeho názoru očekávat v následujících 20 letech? de: WENN SPA8 = 2, 3 oder 4 Wie schätzen Sie das potenzielle Risiko für Ihre Gesundheit innerhalb der nächsten 20 Jahre durch ein Radonbad oder einen Heilstollen ein	1. Velmi pozitivní 2. Pozitivní 3. Žádný 4. Negativní 5. Velmi negativní 9. Nevím 1. Überhaupt kein Risiko 2. Sehr gering 3. Gering 4. Mäßig 5. Hoch 6. Sehr hoch 9. Ich weiß es nicht/KA
RC SPA	cs: Jakou důvěru máte v úřady, pokud jde o opatření, která přijímají na ochranu návštěvníků radonových lázní před možnými riziky z radonu? de: WENN SPA8 = 2, 3 oder 4 und RP SPA = 2, 3, 4, 5, 6 Wie viel Vertrauen haben Sie in die Behörden hinsichtlich der Maßnahmen, die sie ergreifen, um Besucher von Radonbädern oder Heilstollen vor potenziellen Risiken durch Radon zu schützen?	1. Žádnou 2. Velmi nízkou 3. Nízkou 4. Přiměřenou 5. Poměrně vysokou 6. Velmi vysokou 9. Nevím/NE 1. Kein 2. Sehr wenig 3. Wenig 4. Mäßig

5. Ziemlich viel
6. Sehr viel
9. Ich weiß es nicht/KA

16 Video on radon

VIDEO

VIDEOZÁZNAM

en: IF RA1 = 3 or 9 and if 1 or 2 less than 6 statements correct from AW37 to AW48 correct: **Show video related to Radon:**

INTRO: We would like to show you a short video. Please, turn on your sound and watch it.

el: AN RA1 = 3 ή 9 και αν 1 ή 2 λιγότερες από 6 προτάσεις είναι σωστές από AW37 σε AW48 σωστές: **Προβολή βίντεο σχετικά με το ραδόνιο:**

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Θα θέλαμε να σας δείξουμε ένα σύντομο βίντεο. Παρακαλώ, ενεργοποιήστε τον ήχο σας και παρακολουθήστε τον.

bg: **АКО RA1 = 3 или 9 и ако е 1 или 2 са правилни по-малко от 6 твърдения от AW37 до AW48: Покажете видеоклип, свързан с Радон**

Бихме искали да ви покажем кратко видео. Моля, включете си звука и го гледайте.

<https://www.youtube.com/watch?v=50fX56kZiww&feature=youtu.be>

cs: **Video související s Radonem:**

INTRO: Rádi bychom vám ukázali krátké video. Prosím, zapněte si v počítači zvuk a shlédněte je až dokonce.

<https://www.youtube.com/watch?v=50fX56kZiww&feature=youtu.be>

de: WENN RA1 = 3 oder 9 Video zum Thema Radon zeigen!

WENN RA1= 1 oder 2 aber weniger als 6 Aussagen von AW37 bis AW48 richtig sind: **Video zum Thema Radon zeigen!**

EINLEITUNG: Wir möchten Ihnen ein kurzes Video zeigen. Bitte schalten Sie den Ton ein und sehen Sie es sich an.

Video ist beigefügt!

es: SI RA1 = 3 o 9 y si 1 or 2 menos de las 6 afirmaciones correctas de la AW37 a AW48 correctas: **Mostrar video relacionado con el radón:**

INTRO: Nos gustaría mostrarle un video corto. Por favor, ponga sonido y mírelo.

<https://www.youtube.com/watch?v=50fX56kZiww&feature=youtu.be>

fi: Jos (RA1 = 3 tai 9 ja jos RA1 = 1 tai 2 tai alle 6 vastausta oikein AW37:stä AW48:ään): **Näytä radonvideo:**

INTRO: Näytämme sinulle lyhyen videon. Laita laitteesi äänet päälle ja katso video.

fr: **FILTRE : SI RA1 = 1 ou 3. Montrer la vidéo sur le radon :**

nl: **FILTER: indien RA1 = 2 of 3 Toon een video over radon:**

<https://www.youtube.com/watch?v=50fX56kZiww&feature=youtu.be>

pt: IF RA1 = 3 or 9 and if 1 or 2 less than 6 statements correct from AW37 to AW48 correct: **mostrar o video sobre radão**

INTRO: **Gostaríamos de lhe mostrar um pequeno vídeo. Por favor ligue o som e assista ao vídeo.**

<https://www.youtube.com/watch?v=50fX56kZiww&feature=youtu.be>

ro: **Daca RA1 = 3 or 9 si daca 1 or 2 mai putin de 6 raspunsuri corecte la AW37 pana la AW48: Show video related to Radon: INTRO: Am dori să vă prezentăm un scurt videoclip. Vă rugăm să porniți sunetul și să îl urmăriți.**

<https://www.youtube.com/watch?v=50fX56kZiww&feature=youtu.be>

sl: Radi bi vam pokazali kratek videoposnetek. Vklpite zvok in si ga oglejte.

sv: IF RA1 = 3 or 9 and if RA1 =1 or 2 less than 6 statements correct from AW37 to AW48 correct: **Show video related to Radon:**

INTRO: Vi skulle vilja visa dig en kort video. Var vänlig kontrollera att du har ljudet påslaget.

<https://www.youtube.com/watch?v=50fX56kZiww&feature=youtu.be>

	no: IF RA1 = 3 or 9 and if 1 or 2 less than 6 statements correct from AW37 to AW48 correct: Show video related to Radon: INTRO: Vi vil gjerne vise deg en kort video. Vær så snill å slå på lyden og se den. https://www.youtube.com/watch?v=50fX56kZiww&feature=youtu.be
INTRO	en: INTRO for all <i>Before we continue with the questionnaire we point out that a building can be tested for radon; it can be remediated if there is radon detected; or there can be preliminary protective measures installed when the building is built. We would like to ask you to share your opinion on this matter.</i> el: ΕΙΣΑΓΩΓΗ για όλους <i>Πριν συνεχίσουμε με το ερωτηματολόγιο, επισημαίνουμε ότι, ένα κτίριο μπορεί να ελεγχθεί για ραδόνιο - μπορεί να αποκατασταθεί εάν ανιχνευθεί ραδόνιο ή μπορεί να παρθούν μέτρα προστασίας κατά την κατασκευή του κτιρίου. Θα θέλαμε να σας ζητήσουμε να μοιραστείτε τη γνώμη σας σχετικά με αυτό το θέμα.</i> bg: <i>Преди да продължим с въпросника, бихме искали да ви информираме, че една сграда може да бъде измерена за радон; може да се предприемат коригиращи мерки за намаляване, ако се открият високи стойности на радон; или може да бъдат извършени предварително мерки за защита, при изграждането на сградата. Бихме искали да ви помолим да споделите вашето мнение по този въпрос.</i> cs: Intro pro všechny <i>Než budeme pokračovat v dotazníku, rádi bych Vás informovali, že radon v budově (v bytě) lze změřit; vysoké hodnoty v interiéru mohou být sníženy a při výstavbě budovy mohou být provedena preventivní ochranná opatření. Rádi bychom Vás požádali, abyste se se s námi podělili o svůj názor a zkušenosti.</i> de: EINLEITUNG für alle <i>Bevor wir mit dem Fragebogen fortfahren, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass die Radonkonzentration in einem Gebäude einfach gemessen werden kann und bei erhöhten Radonkonzentrationen eine Sanierung möglich ist. Zudem sind vorbeugende Radon-Schutzmaßnahmen bei Neubauten sinnvoll. Bitte teilen Sie uns im Folgenden Ihre Meinung zu diesen Themen mit.</i>

es: **INTRO para todos** Antes de continuar con el cuestionario, cabe señalar que se pueden tomar medidas de radón en un edificio; se puede remediar si se detecta radón; o se pueden instalar medidas de protección preliminares cuando se construye el edificio. Nos gustaría pedirle que comparta su opinión sobre este asunto.

fi: *Intro kaikille*

Ennen kyselyn jatkamista haluamme kertoa, että rakennuksessa voidaan tehdä radonmittaus ja selvittää radonpitoisuus; rakennus voidaan korjata, jos radonia havaitaan liikaa; jo rakentamisen yhteydessä voidaan tehdä radonin torjuntatoimenpiteitä. Kerro mielipiteesi alla olevista asioista.

fr : **En résumé, un bâtiment peut être testé pour la présence de radon. Il peut être assaini en cas de détection de radon ou des mesures préventives peuvent être prises à la construction du bâtiment. Par exemple, le nouveau bâtiment peut être équipé d'un système de ventilation adapté dès le début.**

nl: **Samengevat kan een gebouw getest worden op radon. Een sanering kan plaatsvinden als radon wordt gedetecteerd of voorlopige beschermingsmaatregelen kunnen worden genomen tijdens de bouw van de installatie. Zo heeft het nieuwe gebouw vanaf het begin een specifieke ventilatiesysteem.**

pt: **ALL INTRO: Antes de continuarmos o questionário, gostaríamos de salientar que um edifício pode ser testado em termos de concentração de radão; o edifício pode ser mitigado para a redução da concentração de radão; ou podem ser implementadas medidas preventivas, aquando da construção de um edifício. Gostaríamos de lhe pedir que dê a sua opinião sobre este assunto.**

ro: *Înainte de a continua cu chestionarul, subliniem că o clădire poate fi testată pentru radon: poate fi remediată dacă se detectează radon sau pot fi instalate măsuri de protecție preliminare la construirea clădirii. Am dori să vă rugăm să ne împărtășiți opinia dumneavoastră în această privință.*

sl: **Preden nadaljujemo z vprašalnikom, poudarjamo, da se lahko koncentracija radona v stavbah izmeri, da se jo lahko sanira če se v njej odkrije radon, ali da se ob gradnji stavbe izvedejo predhodni zaščitni ukrepi. Prosimo vas, da nam zaupate svoje mnenje o tej zadevi.**

sv: **INTRO for all** *En byggnad kan testas för radon, åtgärdas om radon detekteras eller så kan förebyggande åtgärder installeras när byggnaden byggs. Vi skulle vilja be dig att dela med dig av din åsikt om detta ämne.*

no: **INTRO for all** Før vi fortsetter med spørreskjemaet, vil vi påpeke at bygninger kan måles for radon; tiltak for å senke radonnivået kan iverksettes hvis for høye nivåer av radon oppdages; ellers kan forebyggende beskyttelsestiltak installeres når bygget bygges. Vi vil gjerne høre din mening om dette.

17 Radon Protection Behaviour

Behavior (don't show this title to respondents)

el: Συμπεριφορά (μην εμφανίζεται αυτός ο τίτλος στους ερωτηθέντες)

bg: КЪМ ВСИЧКИ

cs: Chování (neukazujte tento titul respondentům)

Verhalten (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

es: Comportamiento (no mostrar este título a los encuestados)

fi: Käyttäytyminen (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

pt: **Behavior** (não mostrar o título aos participantes)

RA2	en: Are there any of these actions related to radon indoors being applied in your household? fr: Chez vous, est-ce que des actions sont entreprises contre le radon à l'intérieur de votre domicile ? nl: Worden er bij u thuis maatregelen tegen indoor radon toegepast?	1) Yes 2) No 3) I don't know, NA 1) Oui 2) Non 3) Je ne sais pas / pas applicable 1) Ja 2) Neen 3) Ik weet het niet/n.v.t.
RA3	en: FILTER: IF RA2=1, what kind? fr: FILTRE : Si oui, lesquelles : nl: FILTER: Zo ja, welke:	MULTIPLE OPTIONS POSSIBLE 1. Test 2. Remediation

		3. Preliminary protective measures in new building. 4. Other (open) Question à choix multiples 1. Test 2. Assainissement 3. Mesures de protection préventives dans un nouveau bâtiment 4. Others (open) Meerdere keuzen: 1. Test 2. Sanering 3. Voorlopige beschermingsmaatregelen in een nieuwe gebouw. 4. Anders (open)
RA2.1	en: Have you or has someone else ever tested your current residence for radon? el: Εσείς ή κάποιος άλλος έχει ποτέ μετρήσει τη συγκέντρωση ραδονίου στην τρέχουσα κατοικία σας; bg: Вие или някой друг измервали ли сте жилището си за наличие на радон? cs: Už jste někdy měřili radon v domě/bytě, kde nyní bydlíte? de: Haben Sie oder eine andere Person Ihr derzeitiges Zuhause jemals auf Radon getestet / testen lassen? es: ¿Usted o alguna otra persona realizó una medición de radón en su residencia actual?	1. Yes 2. No 9. I don't know/NA 1. Ναι 2. Όχι 9. ΔΕ/ΔΑ 1. Да 2. Не 9. Не знам/ без отговор 1. Ano. 2. Ne 9. Nevím 1. Ja 2. Nein 9. Ich weiß es nicht/KA

	fi: Oletko itse tai onko joku muu koskaan tehnyt radonmittausta nykyisessä asunnossasi? pt: Já testou, ou alguém já testou, a sua habitação em termos de concentração de radão? ro: Ați testat vreodată sau a testat altcineva locuința dvs. actuală pentru radon? sl: Ali ste vi ali kdo drug že kdaj izmerili koncentracijo radona v sedanjem bivališču? sv: Har du eller någon annan någonsin radontestat din bostad? no: Har du eller har noen andre målt radonnivåene i din nåværende bolig?	1. Si 2. No 9. No sé/No aplica 1. Kyllä 2. Ei 9. En tiedä/Ei koske minua 1. Sim 2. Não 9. Não sabe / Não responde 1. Da 2. Nu 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Da 2. Ne 9. Ne vem / brez odgovora 1. Ja 2. Nej 9. Jag vet inte/inget svar 1. Ja 2. Nei 9. Vet ikke/ikke aktuelt
RA2.2	en: FILTER: IF RA2. 1 = 1: Did the test result indicate there is a need to take further action? el: ΦΙΛΤΡΟ: ΑΝ RA2. 1 = 1 : Το αποτέλεσμα της μέτρησης έδειξε ότι πρέπει να ληφθούν περαιτέρω μέτρα; bg: ФИЛТЪР: АКО RA2. 1 = 1: Резултатът от измерването показва ли, че е необходимо да се предприемат допълнителни действия? cs: FILTROVAT: POKUD RA2. 1 = 1: Ukázaly výsledky testu, že je třeba podniknout nějaké kroky k odstranění radonu?	1. Yes 2. No 9. I don't know/NA 1. Ναι 2. Όχι 9. ΔΕ/ΔΑ 1. Да 2. Не 9. Не знам/ без отговор 1. Ano. 2. Ne 9. Nevím 1. Ja

	de: FILTER: WENN RA2. 1 = 1: Hat das Testergebnis ergeben, dass weitere Maßnahmen erforderlich sind? es: FILTRO: SI RA2. 1 = 1: ¿El resultado de la medición indicó que es necesario tomar medidas adicionales? fi: SUODATIN: JOS RA2. 1 = 1: Osoittiko radonmittaustulos, että tarvitaan lisätoimia? pt: FILTER: IF RA2.1 = 1: O resultado da testagem indicou a necessidade de tomar medidas para reduzir a concentração de radão? ro: FILTER: IF RA2. 1 = 1: Rezultatul testului a indicat că este necesar să se ia măsuri suplimentare? sl: \$RA21==1 RA22 Ali je rezultat merjenja pokazal, da je treba sprejeti nadaljnje ukrepe? sv: FILTER: IF RA2. 1 = 1: Indikerade resultatet att åtgärder krävs? no: FILTER: IF RA2. 1 = 1: Viste testresultatet at det er behov for ytterligere tiltak?	2. Nein 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Si 2. No 9. No sé/No aplica 1. Kyllä 2. Ei 9. En tiedä/Ei koske minua 1. Sim 2. Não 9. Não sabe / Não responde 1. Da 2. Nu 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Da 2. Ne 9. Ne vem / brez odgovora 1. Ja 2. Nej 9. Jag vet inte/inget svar 1. Ja 2. Nei 9. Vet ikke/ikke aktuelt
RA2.4	en: Have you or has someone else done something to remediate indoor radon in your current residence? el: Έχετε κάνει ή έχει κάνει κάποιος άλλος κάτι για την αποκατάσταση του ραδονίου εσωτερικού χώρου στην τρέχουσα κατοικία σας; bg: Вие или някой друг дали сте предприемали коригиращи мерки за намаляване на радона в настоящото ви жилище?	1. Yes, building was remediated after discovering a radon problem 2. Yes, preliminary protective measures were installed when the building was constructed 3. No 9. I don't know/NA 1. Ναι, το κτίριο αποκαταστάθηκε μετά την ανακάλυψη ενός προβλήματος με το ραδόνιο 2. Ναι, εγκαταστάθηκαν προκαταρκτικά μέτρα προστασίας κατά την κατασκευή του κτιρίου

	cs: Udělal jste vy nebo někdo jiný něco pro odstranění radonu v domě/bytě, kde nyní žijete? de: Haben Sie oder eine andere Person etwas unternommen, um Radon in Ihrem derzeitigen Zuhause zu beseitigen? es: ¿Usted o alguna otra persona ha hecho algo para remediar el radón interior en su residencia actual? fi: Oletko itse tai onko joku muu tehnyt korjauksia sisäilman radonpitoisuuden pienentämiseksi nykyisessä asunnossasi? pt: Já tomou medidas de remediação de radão, ou alguém já o fez, na sua habitação? ro: Ați făcut dvs. sau a făcut altcineva ceva pentru a remedia radonul din interiorul locuinței dvs. actuale? sl: Ali ste vi ali kdo drug kaj storili za odpravo radona v zaprtih prostorih v vašem sedanjem bivališču? sv: Har du eller någon annan utfört någon åtgärd för att sanera radon i inomhusluften i din bostad? no: Har du eller noen andre iverksatt tiltak for å redusere radonnivåene i din nåværende bolig?	3. Όχι 9. ΔΕ/ΔΑ 1. Да, в сградата бяха направени коригиращи мерки след откриване на проблем с радон 2. Да, при построяването на сградата са предприети предварителни защитни мерки 3. Не 9. Не знам/ без отговор 1. Ano, budova byla opravena po zjištění problémů s radonem 2. Při výstavbě budovy byla provedena preventivní ochranná opatření 3. Ne 9. Nevím 1. Ja, das Gebäude wurde nach der Entdeckung eines Radonproblems saniert 2. Ja, beim Bau des Gebäudes wurden vorbeugende Schutzmaßnahmen getroffen 3. Nein 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Sí, el edificio fue remediado después de descubrir un problema de radón 2. Sí, se instalaron medidas de protección preliminares cuando se construyó el edificio 3. No 9. No sé/No aplica 1. Kyllä; rakennus korjattiin, kun radonongelma havaittiin 2. Kyllä; radonin alustavat torjuntatoimenpiteet tehtiin rakentamisen yhteydessä
--	--	--

		3. Ei 9. En tiedä/Ei koske minua 1.Sim, o edifício foi remediado após se saber que existiam concentrações elevadas de radão. 2. Sim, foram implementadas medidas preventivas no momento de construção do edifício. 3. Não 9. Não sabe / Não responde 1. Da, clădirea a fost reabilitată după ce s-a descoperit o problemă cu radonul 2. Da, măsuri preliminare de protecție au fost instalate la construcția clădirii. 3. No 9. Nu știu / Niciun răspuns 1 Da, stavba je bila sanirana po odkritju težav z radonom 2 Da, ob gradnji stavbe so bili nameščeni predhodni zaščitni ukrepi 3 Ne 9 Ne vem / brez odgovora 1.Ja, byggnaden sanerades efter att ett radonproblem upptäcktes 2. Ja, skyddsåtgärder installerades i förebyggande syfte när byggnaden gjordes 3. Nej 9. Jag vet inte/inget svar 1. Ja, tiltak ble iverksatt etter at radonproblemet var oppdaget 2. Ja, det ble satt inn forebyggende beskyttelsestiltak da bygget ble bygget 3. Nei 9. Jeg vet ikke/NA
--	--	---

Type of remediation (*don't show this title to respondents*)Είδος αποκατάστασης (*μην εμφανίζεται αυτός ο τίτλος στους ερωτηθέντες*)

Какъв вид коригиращи мерки бяха предприети ?

Druh nápravy (*neukazujte tento název respondentům*)Art der Sanierung (*zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten*)Tipo de remediación (*no mostrar este título a los encuestados*)Radonkorjauksen tyyppi (*älä näytä tätä otsikkoa vastaajille*)RANDOMISE 1-6 (*não mostrar o título aos participantes*)

en: FILTER: IF RA2.4 = 1 OR 2 : (multiple answers) Please, indicate all measures that have been applied in your current residence. (multiple answers possible) el: ΦΙΛΤΡΟ: ΑΝ RA2.4 = 1 Ή 2 : (πολλαπλές απαντήσεις) Παρακαλείστε να αναφέρετε όλα τα μέτρα που έχουν εφαρμοστεί στην τρέχουσα κατοικία σας. bg: ФИЛТРИРАНЕ: АКО RA2.4 = 1 ИЛИ 2 : (няколко отговора) Моля, посочете всички мерки, които са приложени във вашето настоящо жилище. cs: FILTROVAT: POKUD RA2.4 = 1 NEBO 2: Více odpovědí Uved'te prosím všechna opatření, která byla uplatněna v domě/bytě, kde nyní žijete.	1. Natural ventilation (e.g. open windows, vents etc.) 2. Ventilation system (forced ventilation system, heat recovery, air-to-air exchange) 3. Air suction installation (drain pipe, wall, sub-slab) 4. Sealing of existing cracks in the walls 5. Radon Membrane 6. Fixing cracks in foundations 7. Other 9. I don't know/NA RANDOMISE ANSWERING CATEGORIES except 7 and 9 1. Φυσικός αερισμός (π.χ. ανοιχτά παράθυρα, αεραγωγοί κ.λπ.) 2. Σύστημα εξαερισμού (σύστημα εξαναγκασμένου αερισμού, ανάκτηση θερμότητας, ανταλλαγή αέρα-αέρα) 3. Εγκατάσταση αναρρόφησης αέρα (σωλήνα αποστράγγισης, τοίχος, υποπλάκα) 4. Σφράγιση υφιστάμενων ρωγμών στους τοίχους 5. Μembrάνη ραδονίου 6. Διόρθωση ρωγμών σε θεμέλια 7. Άλλο 9. Δεν ξέρω/NA 1. Естествена вентилация (напр. отворени прозорци, вентилационни отвори и др.) 2. Вентилационна система (система за принудителна вентилация, въздухообмен и други) 3. Инсталация за засмукване на въздух (отвеждаща тръба, подплоча и други) 4. Запечатване на съществуващи пукнатини в стените 5. Радонова мембрана 6. Запълване на пукнатини в пода и основите 7. Други 9. Не знам/ без отговор	1. Natural ventilation (e.g. open windows, vents etc.) 2. Ventilation system (forced ventilation system, heat recovery, air-to-air exchange) 3. Air suction installation (drain pipe, wall, sub-slab) 4. Sealing of existing cracks in the walls 5. Radon Membrane 6. Fixing cracks in foundations 7. Other 9. I don't know/NA RANDOMISE ANSWERING CATEGORIES except 7 and 9 1. Φυσικός αερισμός (π.χ. ανοιχτά παράθυρα, αεραγωγοί κ.λπ.) 2. Σύστημα εξαερισμού (σύστημα εξαναγκασμένου αερισμού, ανάκτηση θερμότητας, ανταλλαγή αέρα-αέρα) 3. Εγκατάσταση αναρρόφησης αέρα (σωλήνα αποστράγγισης, τοίχος, υποπλάκα) 4. Σφράγιση υφιστάμενων ρωγμών στους τοίχους 5. Μembrάνη ραδονίου 6. Διόρθωση ρωγμών σε θεμέλια 7. Άλλο 9. Δεν ξέρω/NA 1. Естествена вентилация (напр. отворени прозорци, вентилационни отвори и др.) 2. Вентилационна система (система за принудителна вентилация, въздухообмен и други) 3. Инсталация за засмукване на въздух (отвеждаща тръба, подплоча и други) 4. Запечатване на съществуващи пукнатини в стените 5. Радонова мембрана 6. Запълване на пукнатини в пода и основите 7. Други 9. Не знам/ без отговор
--	--	--

de: FILTER: WENN RA2.4 = 1 ODER 2 : (Mehrfachnennungen) Bitte geben Sie alle Maßnahmen an, die in Ihrem derzeitigen Zuhause durchgeführt wurden es: FILTRO: SI RA2.4 = 1 O 2 : (respuestas múltiples) Por favor, indique todas las medidas que se han aplicado en su residencia actual. RANDOMISE LISTING codes 1 to 6 fi: SUODATIN: JOS RA2.4 = 1 TAI 2: (useita vastauksia) Ilmoita kaikki toimenpiteet, joita on käytetty tai tehty nykyisessä asunnossasi. pt: FILTER: IF RA2.4 = 1 OR 2 Por favor, indique que medidas de remediação foram aplicadas na sua residência habitual. ro: Vă rugăm să indicați toate măsurile care au fost aplicate în locuința dumneavoastră actuală. (mai multe răspunsuri posibile) sl: \$RA24==1 OR \$RA24==2 Navedite vse	1. Zvýšení přirozeného větrání (např. otevírání oken, využití mikroventilace atd.) 2. Instalace vzduchotechniky (nucený ventilační systém, rekuperace, vzduchotechnika) 3. Instalace systému odsávání vzduchu (odvětrávaná vzduchová mezera, odvětrání podloží) 4. Utěsnění stávajících trhlin ve stěnách 5. Protiradonové izolace 6. Utěsnění trhlin v základech 7. Jiné 9. Nevím 1. Natürliche Belüftung (z. B. offene Fenster, Lüftungsschlitze usw.) 2. Mechanische Belüftung (dezentral oder zentral) 3. Unterbodenabsaugung (Radonbrunnen, Radondrainage) 4. Abdichtung der vorhandenen Risse in Wänden mit Erdkontakt 5. Radonfolie/-membran 6. Abdichtung von Rissen im Fundament 7. Sonstiges 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Ventilación natural (ej. abrir ventanas, respiraderos, et) 2. Sistema de ventilación (sistema de ventilación forzada, recuperación de calor, intercambio aire-aire) 3. Instalación de aspiración de aire (tubería de desagüe, pared, bajo las losas) 4. Sellado de grietas existentes en las paredes. 5. Membrana de radón 6. Reparación de grietas en cimientos 7. Otros 9. No sé/no aplica (simple answer) 1. Painovoimainen ilmanvaihto 2. Koneellinen ilmanvaihtojärjestelmä 3. Radonimurin tai radonputkiston asennus 4. Seinässä olevien halkeamien tiivistys
---	---

ukrepe, ki so bili uporabljeni v vašem sedanjem bivališču. Možnih je več odgovorov. sv: FILTER: IF RA2.4 = 1 OR 2 : (multiple answers) Ange alla åtgärder som har genomförts i din nuvarande bostad. no: FILTER: IF RA2.4 = 1 OR 2 : (multiple answers) Vennligst angi alle tiltak som er iverksatt i din nåværende bolig.	5. Radonkaista (esim. kumibitumikermi) 6. Alapohjan halkeamien ja liitoskohtien tiivistys 7. Muu toimenpide (avoin) 9. En tiedä/En osaa sanoa Satunnaista vastausvaihtoehtot lukuun ottamatta 7 ja 9 (resposta múltipla) 1. Ventilação natural (ex. abrir janelas, respiradouros e grelhas de ventilação) 2. Ventilação mecânica (ex. ventilação forçada, ventilador com recuperador de calor) 3. Despressurização (em paredes, sob a laje térrea, por câmara de infiltração de água) 4. Reparação de fendas e fissuras nas paredes 5. Membranas anti-radão 6. Reparação de fissuras nas fundações 7. Outras 9. Não sabe / Não responde RANDOMISE ANSWERING CATEGORIES except 7 and 9 1. Ventilație naturală (de exemplu, ferestre deschise, guri de aerisire etc.) 2. Sistem de ventilație (sistem de ventilație forțată, recuperare de căldură, schimb aer-aer) 3. Instalație de aspirare a aerului (conductă, perete, sub podea) 4. Sigilarea fisurilor existente în pereți 5. Membrană pentru radon 6. Repararea fisurilor din fundații 7. Altă măsură 9. Nu știu / Niciun răspuns 1 Naravno prezračevanje (npr odprta okna, zračniki itd) 2 Prezračevalni sistem (sistem prisilnega prezračevanja, rekuperacija toplote, izmenjava zraka z zrakom) 3 Instalacija za odsesavanje zraka (odtočna cev, stena, izpod temeljne	
---	--	--

	plošče) 4 Zatesnitev obstoječih razpok v stenah 5 Membrana proti radonu 6 Utrjevanje razpok v temeljih 7 Drugo * 9 <i>Ne vem / brez odgovora</i> 1. Naturlig ventilation (t.ex. öppna fönster, ventiler etc.) 2. Ventilationssystem (tvångsventilationssystem, värmeåtervinningsventilator, luft-till-luft utbyte) 3. Frånluftsventilation (avloppsrör, vägg, undergolv) 4. Reparera sprickor i väggen 5. Radonmembran 6. Reparera sprickor i fundamentet 7. Annat (open) 9. Jag vet inte/inget svar RANDOMISE ANSWERING CATEGORIES except 7 and 9 1. Øket naturlig ventilasjon (f.eks. åpne vinduer, åpne/rengjøre/installere ventiler osv.) 2. Installere balansert mekanisk ventilasjon (vifte som trekker luften ut fra våtrom og vifte som blåser friskt luft inn i boligen) 3. Installert radonsug/radonbrønn 4. Tetting av eksisterende sprekker i vegger 5. Radonmembran 6. Tetting av sprekker i gulvet 7. Annet 9. Vet ikke/ikke aktuelt
--	--

RA2.5SWE	fi: SUODATIN: Jos RA2.4 = 1 TAI 2 (useat vastaukset ovat mahdollista) Oletko sinä tai rakennuksen omistaja saanut taloudellista tukea näille toimenpiteille?	1) Ei 2) On saatu rahallista avustusta radontoimenpiteisiin 3) Verovähennys 4) Muu tuki (avoin) 9) En tiedä/ En osaa sanoa
	sv: FILTER: IF RA2.4 = 1 OR 2 (multiple answers are possible) Fick du eller bostadens ägare något ekonomiskt stöd för att genomföra åtgärderna?	1) Nej 2) Bidrag från radonåtgärder erhöles 3) Skatteavdrag 4) Annat (öppna) 9) Jag vet inte/inget svar

18 Behavioural protection intention

Einleitung: Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?

Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec les affirmations suivantes ?

In welke mate gaat u akkoord of niet akkoord met de volgende uitspraken?

Prosimo, ocenite, v kolikšni meri se strinjate z naslednjimi trditvami. Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

Behavior intention (don't show this title to respondents)

Πρόθεση συμπεριφοράς (μην εμφανίζεται αυτός ο τίτλος στους ερωτηθέντες)

Chování (neukazujte tento titul respondentům)

Verhaltensabsicht (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Intención de comportamiento (no mostrar este título a los encuestados)

Käyttäytymisen tarkoitus (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec les affirmations suivantes ?

Behavior intention (não mostrar o título aos participantes)

Behavior intention (don't show this title to respondents) *Hur ställer du dig till följande påståenden?*

RA5	en: (IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9 = don't ask people that already remediated and/or tested) I intend to test radon concentrations in my home if advised. el: (AN RA2.1=2 ή 9 και IF RA2.4 = 3 ή 9 = μην ρωτάτε άτομα που έχουν ήδη αποκατασταθεί ή/και δοκιμαστεί) Σκοπεύω να μετρήσω τις συγκεντρώσεις ραδονίου στο σπίτι μου, εάν μου το προτείνουν. bg: (AKO RA2.1=2 или 9 и AKO RA2.4 = 3 или 9 = не питайте хора, които вече са предприели мерки за корекция и/или тествани) Възнамерявам да измеря нивата на радон в дома си, ако ме посъветват. cs: (Pokud RA2.1=2 nebo 9 a IF RA2.4 = 3 nebo 9), Pokud mi to bude doporučeno, nechám si změřit koncentraci radonu ve svém domě de: (WENN RA2.1=2 oder 9 und WENN RA2.4 = 3 oder 9 = Personen, die bereits saniert und/oder getestet wurden, nicht fragen) Ich beabsichtige, die Radonkonzentration in meinem Zuhause auf Anraten zu messen. es: (SI RA2.1=2 o 9 y SI RA2.4 = 3 or 9 = no preguntar a los que ya remediaron y/o tomaron medidas) Tengo la intención de tomar medidas de las concentraciones de radón en mi casa si así lo aconsejan. fi: (Jos RA2.1=2 tai 9 ja IF RA2.4 = 3 tai 9 = älä kysy ihmisiltä, jotka ovat jo korjanneet ja/tai mitanneet) Aion tehdä radonmittauksen kotonani, jos niin neuvotaan tai suositellaan. fr : J'ai l'intention de mesurer la concentration de radon dans mon habitation si les experts me le recommandent. nl: Ik ben van plan de radonconcentratie bij mij thuis te meten indien aanbevolen door experts. pt: (IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9 = não perguntar a quem respondeu que já fez remediação ou teste) Pretendo testar os níveis de radão na minha habitação se for recomendado. ro: (IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9 = don't ask people that already remediated and/or tested) Intenționez să testați concentrațiile de radon din locuința mea, dacă voi fi sfătuit în acest sens. sl: \$RA21==2 or \$RA21==9 or \$RA24==3 or \$RA24==9 Po nasvetu nameravam opraviti merjenje koncentracije radona v svojem domu.{ S: \$RA21==2 or \$RA21==9 or \$RA24==3 or \$RA24==9}	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím
-----	--	--

	sv: (IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9 = don't ask people that already remediated and/or tested) Jag har för avsikt att mäta radon i min bostad om det rekommenderades. no: (IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9 = don't ask people that already remediated and/or tested) Jeg kommer til å måle radonnivåer i hjemmet mitt hvis det er anbefalt.	5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu
RA5.1	en: (IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9) I intend to measure radon in my home as a precaution. el: (AN RA2.1=2 ή 9 και IF RA2.4 = 3 ή 9) Σκοπεύω να μετρήσω το ραδόνιο στο σπίτι μου για προληπτικούς λόγους. bg: (Ако RA2.1=2 или 9 и ако RA2.4 = 3 или 9) Възнамерявам да измеря нивата на радон в дома си като предпазна мярка. cs: (Pokud RA2.1=2 nebo 9 a IF RA2.4 = 3 nebo 9) Mám v úmyslu měřit radon u sebe doma jako preventivní opatření. de: (WENN RA2.1=2 oder 9 und WENN RA2.4 = 3 oder 9) Ich beabsichtige, vorsorglich Radon in meinem Zuhause zu messen. es: (SI RA2.1=2 o 9 y SI RA2.4 = 3 o 9) Tengo la intención de medir el radón en mi casa como medida de precaución. fi: (Jos RA2.1=2 tai 9 ja IF RA2.4 = 3 tai 9) Aion tehdä radonmittauksen kotonani varmuuden vuoksi. pt: (IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9) Pretendo medir os níveis de radão na minha habitação como precaução. ro: (IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9) Intenționez să măsoar radonul din casa mea ca măsură de precauție. sl: Preventivno nameravam izmeriti radon v svojem domu.{ S: \$RA21==2 or \$RA21==9 or \$RA24==3 or \$RA24==9} sv: (IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9) Jag har för avsikt att mäta radon i min bostad som en försiktighetsåtgärd. no: (IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9) Jeg har tenkt å måle radon i hjemmet mitt som et føre-var-tiltak.	3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo, ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé/No aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua 1. Pas du tout d'accord
RA6	en: (IF RA2.4 = 3 or 9) I intend to start the remediation of my home if advised. el: (EAN RA2.4 = 3 ή 9) Σκοπεύω να ξεκινήσω την αποκατάσταση της κατοικίας μου, εάν μου το υποδείξουν. bg: (Ако RA2.4 = 3 или 9) Възнамерявам да започна прилагането на коригиращи мерки в дома си, ако ме посъветват.	2. Plutôt pas d'accord

	cs: <i>Pokud RA2.4 = 3 nebo 9) Pokud mi to bude doporučeno, provedu opatření proti radonu ve svém domě.</i> de: (WENN RA2.4 = 3 oder 9) Ich beabsichtige, mit der Sanierung meiner Wohnung/meines Hauses zu beginnen, wenn mir dies geraten wird. es: (SI RA2.4 = 3 o 9) Tengo la intención de comenzar la remediación en mi casa si así lo aconsejan. fi: (Jos RA2.4 = 3 tai 9) Aion tehdä radonkorjaustoimenpiteitä kotonani, jos niin neuvotaan tai suositellaan. fr: Dès que j'aurai reçu les résultats, j'ai l'intention d'assainir directement ma maison si les experts le recommandent. nl: Ik ben van plan om zodra ik de resultaten ontvangen heb mijn huis onmiddellijk te saneren indien dit aanbevolen wordt door experts. pt: (IF RA2.4 = 3 or 9) Pretendo implementar medidas de remediação na minha habitação se for recomendado. ro: (IF RA2.4 = 3 or 9) Intenționez să încep remediarea locuinței mele dacă voi fi sfătuit. sl: Po nasvetu nameravam začeti s sanacijo svojega doma. { S: \$RA24==3 or \$RA24==9 } sv: (IF RA2.4 = 3 or 9) Jag har för avsikt att börja sanera min bostad om det rekommenderas. no: (IF RA2.4 = 3 or 9) Jeg har tenkt å gjøre radontiltak i hjemmet mitt hvis det blir anbefalt.	3. Ni d'accord, ni pas d'accord 4. Plutôt d'accord 5. Tout à fait d'accord 9. Je ne sais pas / pas de réponse 1. Helemaal niet akkoord 2. Eerder niet akkoord 3. Noch akkoord, noch niet akkoord 4. Eerder akkoord 5. Helemaal akkoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord
RA8	en: (IF RA2.4 = 3 or 9 = only showing to people that have not remediated yet) I would do the necessary to remove radon if I am advised so. el: (EAN RA2.4 = 3 ή 9 = εμφανίζεται μόνο σε άτομα που δεν έχουν υποστεί αποκατάσταση ακόμα) Θα έκανα ό,τι είναι απαραίτητο για να την μείωση του ραδονίου, αν μου το συνιστούσαν. bg: (AKO RA2.4 = 3 или 9 = показва се само на хора, които все още не са предприели коригиращи мерки) Бих направил/а необходимото, за да намаля нивата на радон, ако ме посъветват. cs: <i>Pokud RA2.4 = 3 nebo 9) Pokud mi to někdo doporučí, udělám nezbytné kroky k odstranění radonu.</i>	1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde

de: (WENN RA2.4 = 3 oder 9 = nur für Personen, die noch nicht saniert haben) Ich würde alles Notwendige tun, um Radon zu beseitigen, wenn man mir dazu rät.	1. Dezacord total
	2. Dezacord
fi: (Jos RA2.4 = 3 tai 9 = vain näytetään ihmisille, jotka eivät ole vielä tehneet radonkorjausta) Teen tarvittavat toimenpiteet radonin poistamiseksi, jos niin neuvotaan tai suositellaan.	3. Nici acord, nici dezacord
	4. Acord
fr: Je pourrais accepter l'installation d'un système de neutralisation du radon si les experts le recommandent.	5. Acord total
nl: Ik zou akkoord gaan met de installatie van een radonverwijderingssysteem indien aanbevolen door experts.	9. Nu știu / Niciun răspuns
pt: (IF RA2.4 = 3 or 9 = mostrar apenas a quem ainda não remediou) Irei fazer o necessário para remover o radão na minha habitação se for aconselhado a isso.	1. Sploh se ne strinjam
	2. Ne strinjam se
ro: (IF RA2.4 = 3 or 9 = only showing to people that have not remediated yet) Aș face ceea ce este necesar pentru a elimina radonul dacă aș fi sfătuit să fac acest lucru.	3. Niti se ne strinjam, niti se strinjam
	4. Strinjam se
sv: (IF RA2.4 = 3 or 9 = only showing to people that have not remediated yet) Jag skulle göra det som krävs för att få bort radon från min bostad om det rekommenderades.	5. Popolnoma se strinjam
no: (IF RA2.4 = 3 or 9 = only showing to people that have not remediated yet) Jeg ville gjort nødvendige tiltak for å fjerne radon hvis jeg ble anbefalt det.	9. Ne vem / brez odgovora
	1. Håller inte alls med
	2. Håller inte med
	3. Varken eller
	4. Håller med
	5. Håller helt med
	9. Jag vet inte/inget svar
	1. Helt uenig
	2. Uenig

	3. Verken enig eller uenig
	4. Enig
	5. Helt enig
	9. Vet ikke/ikke aktuelt

19 Knowledge of Actors in the field of radon

Can you tell us: Whether you know the following actors from the field of radon?

In your opinion: Are the following actors telling the truth about radon risks?

In your opinion: Are the following actors technically competent with regard to radon mitigation?

Not knowing an actor is a filter for "telling the truth" and "being technically competent"

"x" in first column = don't ask respondents if they know them RANDOMISE

Όταν εξετάζουμε το ραδόνιο, μπορείτε να μας πείτε αν γνωρίζετε τους παρακάτω εμπλεκόμενους φορείς; Εάν ναι, μπορείτε να μας πείτε εάν πιστεύετε ότι λένε την αλήθεια για τους κινδύνους ραδονίου και ότι είναι τεχνικά ικανοί όσον αφορά τον μετριασμό του ραδονίου; Το να μην γνωρίζεις έναν φορέα είναι ένα φίλτρο για να «λες την αλήθεια» και «να είσαι τεχνικά ικανός»

" x " στην πρώτη στήλη = μην ρωτάτε τους ερωτηθέντες αν τους γνωρίζουν ΤΥΧΑΙΑ

Ξέρετε ...

Λένε αλήθεια ...

Είναι τεχνικά ικανοί... .

T1. Когато говорим за информирането на населението за радона, можете ли да ни кажете дали познавате следните институции и организации?

ФИЛΤЪР 1 – САМО ОТНОСНО ПОЗНАВАЩИТЕ СЪОТВЕТНАТА ИНСТИТУЦИЯ

T11 Виждали ли сте или чували ли сте информация относно радона, разпространявана от тези институции?

ФИЛΤЪР 2 – САМО КЪМ ЧУВАЛИТЕ/ВИЖДАЛИТЕ ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО РАДОНА, РАЗПРОСТРАНЯВАНА ОТ СЪΟТВΕΤНАТА ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΙΥ

T2. Ако е така, можете ли да ни кажете дали смятате, че тези институции казват истината за рисковете от радон?

T3. Мислите ли че са технически компетентни по отношение на намаляването на радона?

Vyhodnoťte následující subjekty, které znáte, s ohledem na jejich důvěryhodnost a technickou kompetenci, pokud jde o ochranu před rizikem z radonu.

Neznalost aktéra je filtrem pro "mluvení pravdy" a "technickou způsobilost".

"x" v prvním sloupci = neptejte se respondentů, zda je znají

RANDOMIZOVAT

Před NSTK: Můžete nám říci, zda znáte následující aktéry z oblasti radonu?

Před NST: Podle Vašeho názoru: Říkají následující aktéři pravdu o radonových rizicích?

Před NSC: Podle Vašeho názoru: Jaký je váš názor na radonovou radiaci? Jsou následující aktéři technicky kompetentní, pokud jde o omezování výskytu radonu?

Betreffend Radon, können Sie uns sagen, ob Sie die folgenden Akteure kennen? Wenn ja, können Sie uns sagen, ob sie Ihrer Meinung nach die Wahrheit über Radonrisiken sagen und in Bezug auf die Radonsanierung fachlich kompetent sind?

NICHT Zeigen: Einen Akteur nicht zu kennen, ist ein Filter für "die Wahrheit sagen" und "fachlich kompetent sein".

"x" in der ersten Spalte = die Befragten nicht fragen, ob sie sie kennen **RANDOMISE**

Kennen Sie...

Sagen sie die Wahrheit...

Sind sie fachlich kompetent....

Quando analizamos radón, ¿puede decirnos: si conoce a los siguientes actores? Si es así, ¿puede decirnos si los conoce, si dicen la verdad sobre los riesgos del radón y si son técnicamente competentes con respecto a la remediación del radón? No conocer a un actor es un filtro para "decir la verdad" y "ser técnicamente competente"

"x" en la primera columna = no preguntar a los encuestados si lo conocen **ALEATORIO**

Le Sabias...

Están diciendo la verdad...

¿Son técnicamente competentes...?

INTRO: Radonista puhuttaessa tunnetko seuraavat tahot? Jos tunnet, uskotko näiden tahojen kertovan totuuden radonriskeistä ja olevan teknisesti päteviä neuvomaan keinoja radonriskin pienentämiseksi?

Jos vastaaja ei tiedä tiettyä tahoja, se toimii suodattimena vaihtoehdoille "Kertovat totuuden" ja "Teknisesti pätevä"

"x" ensimmäisessä sarakkeessa = älä kysy vastaajilta, tuntevatko he ko. tahon

SATUNNAISTETAAN

Tiedätkö...

Kertooko tämä taho totuuden...**Onko tämä taho teknisesti pätevä...**

Au sujet du radon, pouvez-vous nous dire :

- a) Si vous connaissez les acteurs ci-dessous
- b) Le cas échéant, si vous savez s'ils :
 - Disent la **vérité** sur les risques liés au radon
 - Sont **compétents sur le plan technique** en matière d'assainissement du radon

La non-connaissance d'un acteur sert de filtre pour « disent la vérité » et « compétents sur le plan technique »

« x » dans la première colonne = ne pas poser la question de la connaissance de l'acteur

INTRO: Relativamente ao radão, pode dizer-nos se conhece os seguintes entidades? Se sim, pensa que eles estão a dizer a verdade sobre os riscos da exposição ao radão e se são tecnicamente competentes no que diz respeito à mitigação de radão?

IF "1.Sim em conhece" = mostrar a coluna "Dizem a verdade" e "São tecnicamente competentes"

Assume-se que a resposta a Autoridades de Saúde e Médicos será "conhece"

Ne puteți spune: Dacă cunoașteți următoarele instituții sau organizații din domeniul radonului?

În opinia dumneavoastră: aceste instituții sau organizații spun adevărul despre riscurile legate de radon?

În opinia dumneavoastră: aceste instituții sau organizații sunt competente din punct de vedere tehnic în ceea ce privește reducerea radonului?

"x" in first column = don't ask respondents if they know them RANDOMISE

Ali poznate naslednje deležnike s področja radona? Prosimo, označite vse, ki jih poznate.

Beträffande radon, kan du berätta för oss om du känner till följande aktörer. I så fall, kan du berätta för oss om du tror att de talar sanning om radonrisker och är tekniskt kompetenta när det gäller radonbekämpning.

Att inte känna till en aktör är ett filter för "talar sanning" och "är tekniskt kompetent"

"x" in first column = don't ask respondents if they know them RANDOMISE

Vet du...

Talar de sanning...

Är de tekniskt kompetenta....

Med hensyn til radon, kan du fortelle oss om du kjenner til følgende aktører? Hvis ja, kan du fortelle oss om du tror de snakker sant om radonrisiko og er teknisk kompetente med hensyn til radontiltak?

Not knowing an actor is a filter for "telling the truth" and "being technically competent"

"x" in first column = don't ask respondents if they know them RANDOMISE

Do you know...

Kjenner du til følgende aktører?

Tror du disse snakker sant om radonrisiko?.....

Er disse aktørene teknisk kompetente med hensyn til radontiltak?....

(RANDOMISED)	NSTK Know them Γνωρίστε τους Познавате ги Jag vet vilka de är. Je connais	T11 Разпростра- няват информация отн.радона	NST Telling truth Λέγοντας την αλήθεια Казват истината De talar sanning	NSC Technically competent Τεχνικά ικανός Технически компетентни De är tekniskt kompetenta	
1. Public health authorities Αρχές δημόσιας υγείας bg: 1. Министерство на здравеопазването cs: 1. Hygienické stanice de: 1. Öffentliche Gesundheitsbehörden es: 1. Autoridades de salud pública fi: 1. Julkisen terveydenhuollon viranomaiset	X x x x x x				Knowledge: 1. Yes 2. No Η γνώση: 1. Ναι 2. Όχι 1. Да 2. Не Truth & competence: 1. Strongly disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree

fr: Autorités de santé publique pt: 1. Autoridades de Saúde ro: 1. Ministerul Sănătății sl: NIJZ Nacionalni inštitut za javno zdravje sv: 1. Folkhälsomyndigheten no: Helsedirektoratet					4. Agree 5. Strongly agree 9. I don't know/NA Αλήθεια και ικανότητα: 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ За въпроси Т2 и Т3 - скала: 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор Znalost: 1. Ano. 2. Ne Důvěryhodnost a kompetence:
2. Environmental organisations such as Irish Environmental Network 2. Περιβαλλοντικές οργανώσεις όπως η Greenpeace?..... bg: 2. Национален център по радиобиология и радиационна защита (НЦРПЗ) cs: 2. Organizace ochrany přírody, např. Greenpeace, Děti země, hnutí DUHA ... de: 2. Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit (AGES GmbH) es: 2. Organizaciones ambientales fi: 2. Ympäristöjärjestöt, kuten Suomen Luonnonsuojeluliitto, Luonto-Liitto jne. fr: Organisations environnementales (ex. Inter-Environnement Wallonie) pt: 2. Organizações Ambientais					

(ex. QUERCUS, ZERO, outras) ro: 2. Organizațiile de mediu, cum ar fi Asociația ARIN sau Greenpeace Romania sl: Ministrstvo za zdravje sv: 2. Strålsäkerhetsmyndigheten no: Direktoratet for Strålevern og Atomsikkerhet (DSA)					1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím
3. Greek Atomic Energy Commission 3. Η Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας bg: 3. Агенция за ядрено регулиране (АЯР) cs: 3. Státní úřad pro jadernou bezpečnost (SÚJB) de: 3. Österreichische Fachstelle für Radon es: 3. Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) fi: 3. Ympäristöministeriö fr: Agence Fédérale de l'Energie Nucléaire pt: 3. Agência Portuguesa do Ambiente ro: 3. Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației sl: Uprava RS za varstvo pred sevanji					9. Nevím Wissen: 1. Ja 2. Nein Wahrheit und Kompetenz: 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA Conocimiento: 1. Si 2. No Verdad y competencia: 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni

sv: 3. Klimat- och näringslivsdepartementet					en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No aplica
no: 3. Direktoratet for Strålevern og Atomsikkerhet (DSA)					
4. Medical doctors (family doctor, general practitioners ...) 4. Ιατροί (οικογενειακοί ιατροί, γενικοί ιατροί...) bg: 4. Регионални здравни инспекции cs: 4. Lékaři (rodinný lékař, praktičtí lékaři, plicní odborníci, onkologové...) de: 4. Ärzte (Hausarzt, Allgemeinmediziner ...) es: 4. Médicos (médicos de cabecera, médicos en general ...) fi: Lääkärit fr: Médecins pt: 4. Médicos (médico de família, medicina geral, outros) ro: 4. Ministerul mediului ro: 5. Medicii (doctorul de familie, medicii de medicina generala) sl: Zdravniki (družinski zdravniki, splošni zdravniki) sv: 4. Läkare (Familjeläkare, allmänläkare osv)	x x x x x x				Tunteminen: 1. Kyllä 2. Ei Totuuden kertominen ja pätevyys: 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/En osaa sanoa Knowledge: 1. Qui 2. Non Truth & competence: 1. <i>Pas du tout d'accord</i> 2. <i>Pas d'accord</i>

no: 4. Leger (fastlege, annet medisinsk helsepersonell)					3. Ni d'accord, ni pas d'accord 4. D'accord 5. Tout à fait d'accord 99. Ne sais pas / pas de réponse
bg: 5. Лични лекари, други медицински специалисти					Conhecimento: 1. Sim 2. Não
bg: 6. Изпълнителна агенция по околна среда					Verdade e Competência: 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde
bg: 7. Камара на Инженерите от инвестиционното проектиране/ Камара на архитектите/ Камара на строителите ro: 7. Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN)					Knowledge 1. Da 2. Nu Spun adevărul & competenți
bg: 8. Научни организации (физически факултет; БАН-ИЯИЯЕ) sl: ZVD Zavod za varstvo pri delu doo ro: 8. Institutul Național de Sănătate Publică (INSP)					
en: 12. Companies measuring radioactivity el: 12. Εταιρείες μέτρησης ραδιενέργειας bg: cs: 12. Firmy měřící radioaktivitu de: 12. Unternehmen, die Radioaktivität messen					

es: 12. Empresas que miden la radiactividad fi: 12. Radioaktiivisuutta ja luonnonsäteilyä, kuten radonia, mittaavat yritykset fr: Entreprises qui mesurent la radioactivité pt: 12. Serviços de medição de radioatividade ro: 6. Companiile care măsoară radioactivitatea sl: Podjetja, ki izvajajo meritve radona sv: 12. Företag som mäter radioaktivitet no: 12. Firmaer som måler radioaktivitet					1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns
13. Technical chamber of Greece cs: 13. Česká komora autorizovaných inženýrů a techniků (ČKAIT) de: 13. Dienstleister für die Analyse von Innenräumen es: 13. Diputación provincial fi: 13. Kuntien ympäristöterveysviranomaiset fr: Les Services d'Analyse des Milieux Intérieurs (SAMI) sv: 13. Livsmedelsverket					1. Poznam 2. Ne poznam Kunskap: 1. Ja 2. Nej Sanning & kompetens: 1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar
14. Contractors for remediation 14. Εργολάβοι/μηχανικοί αποκατάστασης					

cs: 14. Odborníci vysokých škol (Fakulta jaderná a fyzikálně inženýrská ČVUT) de: 14. Baufirmen/-fachleute für Sanierungsarbeiten es: 14. Expertos en remediación fi: 14. Korjausrakentajat ja radonkorjausryitykset pt: 14. Empresas de remediação ro: 9. Antreprenorii pentru remediere sl: Izvajalci sanacij (npr gradbeniki) sv: 14. Entreprenörer för sanering no: 14. Aktører som utfører radontiltak					
15. Scientists from Universities el: 15. Επιστήμονες της ΕΕΑΕ cs: 15. Odborníci vysokých škol (Fakulta stavební a Fakulta Architektury ČVUT) de: 15. Wissenschaftler (z. B. eines bestimmten Forschungsinstituts) es: 15. Científicos de institutos de investigación como CSIC o CIEMAT fi: 15. Yliopistojen tutkijat pt: 15. Investigadores da Universidade de Coimbra,					

Instituto Superior Técnico, outros ro: 10. Oamenii de știință din universități sl: Znanstveniki in raziskovalci sv: 15. Forskare från universiteten					
16. Owners/management of radon spa or caves 16 Ιδιοκτήτες/διαχείριση σπα ή σπηλαίων με ραδόνιο bg: cs: 16. Firmy provádějící ozdravná opatření de: 16 Eigentümer/Verwaltung von Radonbädern oder Heilstollen fi: 16. Sosiaali- ja terveystieteiden ministeriö no: 16. Kommuner					
cs: 17. Experti z výzkumných ústavů, např. Státní ústav radiační ochrany fi: 17. Säteilyturvakeskus sl: Institut Jožef Štefan					
fi: 18. Kunnan rakennusvalvonta sl: Radonova Laboratories AB					

sl:

\$NSTK_1==1 or \$NSTK_2==1 or \$NSTK_3==1 or \$NSTK_4==1 or \$NSTK_5==1 or \$NSTK_6==1 or \$NSTK_7==1 or \$NSTK_8==1 or \$NSTK_9==1 or \$NSTK_10==1

NST Ali menite, da sledeči deležniki govorijo resnico o tveganjih zaradi radona? Prosimo, da njihovo resničnost ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	Sploh se ne strinjam	Ne strinjam se	Niti se ne strinjam, niti se strinjam	Strinjam se	Popolnoma se strinjam	Ne vem / brez odgovora
1 NIJZ Nacionalni inštitut za javno zdravje{ S: \$NSTK_1==1}	1	2	3	4	5	9
2 Ministrstvo za zdravje{ S: \$NSTK_2==1}	1	2	3	4	5	9
3 Uprava RS za varstvo pred sevanji{ S: \$NSTK_3==1}	1	2	3	4	5	9
4 Zdravniki (družinski zdravniki, splošni zdravniki { S: \$NSTK_4==1}	1	2	3	4	5	9
5 Podjetja, ki izvajajo meritve radona{ S: \$NSTK_5==1}	1	2	3	4	5	9
6 ZVD Zavod za varstvo pri delu doo{ S: \$NSTK_6==1}	1	2	3	4	5	9
7 Izvajalci sanacij (npr gradbeniki){ S: \$NSTK_7==1}	1	2	3	4	5	9
8 Znanstveniki in raziskovalci{ S: \$NSTK_8==1}	1	2	3	4	5	9
9 Institut Jožef Štefan { S: \$NSTK_9==1}	1	2	3	4	5	9
10 Radonova Laboratories AB{ S: \$NSTK_10==1}	1	2	3	4	5	9

\$NSTK_1==1 or \$NSTK_2==1 or \$NSTK_3==1 or \$NSTK_4==1 or \$NSTK_5==1 or \$NSTK_6==1 or \$NSTK_7==1
or \$NSTK_8==1 or \$NSTK_9==1 or \$NSTK_10==1

NSC Ali menite, da so sledeči deležniki usposobljeni za izvajanje ukrepov za zmanjšanje radona? Prosimo, da njihovo usposobljenost ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	Sploh se ne strinjam	Ne strinjam se	Niti se ne strinjam, niti se strinjam	Strinjam se	Popolnoma se strinjam	Ne vem / brez odgovora
1 NIJZ Nacionalni inštitut za javno zdravje{ S: \$NSTK_1==1}	1	2	3	4	5	9
2 Ministrstvo za zdravje{ S: \$NSTK_2==1}	1	2	3	4	5	9
3 Uprava RS za varstvo pred sevanji{ S: \$NSTK_3==1}	1	2	3	4	5	9
4 Zdravniki (družinski zdravniki, splošni zdravniki { S: \$NSTK_4==1}	1	2	3	4	5	9
5 Podjetja, ki izvajajo meritve radona{ S: \$NSTK_5==1}	1	2	3	4	5	9
6 ZVD Zavod za varstvo pri delu doo{ S: \$NSTK_6==1}	1	2	3	4	5	9
7 Izvajalci sanacij (npr gradbeniki){ S: \$NSTK_7==1}	1	2	3	4	5	9
8 Znanstveniki in raziskovalci{ S: \$NSTK_8==1}	1	2	3	4	5	9

9 Institut Jožef Štefan { S: \$NSTK_9==1}	1	2	3	4	5	9
10 Radonova Laboratories AB{ S: \$NSTK_10==1}	1	2	3	4	5	9

20 Severity for self and others

INTRO:

You are now approximately halfway the questionnaire.

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις;

До каква степен сте съгласни или несъгласни със следните твърдения?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

EINLEITUNG: Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?

INTRO: ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

INTRO: Missä määrin olet samaa tai eri mieltä seuraavista väittämistä?

INTRO: Até que ponto concorda ou discorda com as seguintes afirmações?

INTRO: Acum sunteți la jumătatea chestionarului.

În ce măsură sunteți sau nu de acord cu următoarele afirmații?

V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Prosimo, da vsako trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

INTRO: Hur ställer du dig till följande påståenden?

INTRO: I hvilken grad er du enig eller uenig i følgende påstander?

Severity for self (don't show this title to respondents)

Závažnost pro vlastní osobu (neukazujte tento titul respondentům)

Schweregrad für einen selber (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Severidad para uno mismo (no mostrar este título a los encuestados) 4 items in 1 screen

Asian koettu vakavuus itselle (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

Severity for self (não mostrar o título aos participantes)

RA12

en: Not acting when there is a high radon concentration in my house would be a severe threat to my health.

el: Το να μην ενεργήσω όταν υπάρχει υψηλή συγκέντρωση ραδονίου στο σπίτι

1. Strongly Disagree
2. Disagree
3. Neither agree, nor disagree
4. Agree

	μου θα αποτελούσε σοβαρή απειλή για την υγεία μου. bg: Би било сериозна заплаха за здравето ми, ако не предприема действия, в случай че има високи нива на радон в дома ми. cs: Nečinnost v případě přítomnosti radonu v mém obydlení by znamenala vážné ohrožení pro mé zdraví. de: Wenn ich bei einer hohen Radonkonzentration in meinem Zuhause nichts unternehme, wäre das eine ernsthafte Bedrohung für meine Gesundheit. es: No actuar cuando hay una alta concentración de radón en mi casa sería una grave amenaza para mi salud. fi: Olisi vakava uhka terveydelleni, mikäli en tekisi mitään, vaikka talossani olisi mitattu suuri radonpitoisuus. fr: Une haute concentration en radon chez moi NE constituerait PAS une menace grave pour ma santé. nl: Een hoge radonconcentratie bij mij thuis zou GEEN ernstige bedreiging zijn voor mijn gezondheid. pt: Não atuar no caso de haver uma elevada concentração de radão em minha casa seria uma ameaça grave para a minha saúde. ro: A nu acționa atunci când există o concentrație mare de radon în casa mea ar fi o amenințare gravă pentru sănătatea mea. sv: Att inte agera vid en hög radonnivå i mitt hus skulle vara ett allvarligt hot mot min hälsa. no: Å ikke gjøre noe med høy radonkonsentrasjon i huset mitt vil innebære en alvorlig helsetrussel.	5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder noch nicht zu
CHECK1	en: For this statement please indicate "I agree". This is a control question.	

	cs: U tohoto tvrzení uvedte "souhlasím". Toto je kontrolní otázka. de: Bitte geben Sie für diese Aussage "Stimme zu" an. Dies ist eine Kontrollfrage. ro: Pentru această afirmație, vă rugăm să indicați „Acord”. Aceasta este o întrebare de control. sv: För detta påstående, svara "Håller helt med". Detta är en kontrollfråga.	4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo
RA12.1	en: Not undertaking any action against high radon concentration in my house would be life-threatening. el: Η μη ανάληψη οποιασδήποτε δράσης για τη μείωση της υψηλής συγκέντρωση ραδονίου στο σπίτι μου θα ήταν απειλητική για τη ζωή μου. bg: Би било животозастрашаващо, ако не предприема никакви действия срещу високите нива на радон в дома ми. cs: Pokud nepodniknu žádné kroky proti vysoké koncentraci radonu v mém bytě, může to pro mě znamenat život ohrožující situaci. de: Keine Maßnahmen gegen eine hohe Radonkonzentration in meinem Zuhause zu ergreifen, wäre lebensbedrohlich. es: No emprender ninguna acción contra la alta concentración de radón en mi casa sería una amenaza para la vida. fi: Olisi hengenvaarallista, jos en ryhtyisi mihinkään toimenpiteisiin pienentääkseni suurta radonpitoisuutta talossani. pt: Não tomar qualquer medida contra a elevada concentração de radão na minha casa seria uma ameaça à vida. ro: A nu întreprinde nicio acțiune împotriva concentrației ridicate de radon din casa mea mi-ar pune în pericol viața.	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/En osaa sanoa 1. Pas du tout d'accord 2. Plutôt pas d'accord 3. Ni d'accord, ni pas d'accord 4. Plutôt d'accord 5. Tout à fait d'accord

	sv: Att inte vidta några åtgärder mot höga radonnivåer i min bostad skulle vara livshotande. no: Å ikke iverksette tiltak mot høy radonkonsentrasjon i huset mitt ville være livstruende.	9. Je ne sais pas / pas de réponse 1. Helemaal niet akkoord 2. Eerder niet akkoord
	Severity for others (<i>don't show this title to respondents</i>) Závažnost pro ostatní (<i>neukazujte tento titul respondentům</i>) Schweregrad für andere (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) Severidad para otros (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Asian vakavuus muille (<i>älä näytä tätä otsikkoa vastaajille</i>) Severity for others (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)	3. Noch akkoord, noch niet akkoord 4. Eerder akkoord 5. Helemaal akkoord
RA12.2	en: If my neighbours had high radon concentrations and don't remediate their health would be in severe danger. el: Εάν οι γείτονές μου έχουν υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου και δεν προβούν σε μέτρα αποκατάστασης, η υγεία τους θα κινδυνεύσει σοβαρά. bg: Ако при моите съседи има високи нива на радон и те не предприемат действия срещу това, здравето им ще бъде в сериозна опасност. cs: Kdyby moji sousedé měli ve svém bytě vysoké množství radonu a neprovedli opatření, jejich zdraví by bylo vážně ohroženo. de: Wenn meine Nachbarn eine hohe Radonkonzentration haben und nicht sanieren, wäre ihre Gesundheit ernsthaft in Gefahr. es: Si mis vecinos tuvieran altas concentraciones de radón y no remediaran, su salud estaría en grave peligro. fi: Naapurieni terveys vaarantuisi vakavasti, mikäli heidän luonaan olisi mitattu suuri radonpitoisuus, eivätkä he tekisi radonkorjausta.	9. Ik weet het niet / Geen antwoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total

	pt: Se os meus vizinhos tiverem concentrações elevadas de radão e não remediarem a sua casa, a sua saúde está em grave perigo. ro: Dacă vecinii mei ar avea concentrații ridicate de radon și nu ar lua măsuri de remediere, sănătatea lor ar fi în mare pericol. sv: Om mina grannar hade höga radonnivåer och inte åtgärdade detta skulle deras hälsa vara i allvarlig fara. no: Hvis naboene mine har høye radonkonsentrasjoner og ikke gjør tiltak, vil helsen deres være i alvorlig fare.	9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Sploh se ne strinjam 2. Ne strinjam se 3. Niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. Strinjam se 5. Popolnoma se strinjam 9. Ne vem / brez odgovora
RA12.3	en: If people in my community address the radon risk then they can avoid serious health issues due to radon. el: Εάν οι άνθρωποι στην κοινότητά μου αντιμετωπίσουν τον κίνδυνο από τις υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου, τότε μπορούν να αποφύγουν σοβαρά προβλήματα υγείας λόγω του ραδονίου. bg: Ако хората в моята общност обърнат внимание на риска от радон, тогава те могат да избегнат сериозни здравословни проблеми, дължащи се на радона. cs: Aktivní řešení rizik spojených s radonem může lidem pomoci vyhnout se vážným zdravotním problémům. de: Wenn die Menschen in meiner Gemeinde das Radonrisiko angehen, können sie ernsthafte Gesundheitsprobleme aufgrund von Radon vermeiden. es: Si las personas de mi comunidad abordan el riesgo del radón, entonces pueden evitar problemas de salud graves debido al radón.	1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar 1. Helt uenig 2. Uenig 3. Varken enig eller uenig 4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/ikke aktuelt

	fi: Jos ihmiset lähipiirissäni puuttuvat radonriskiin, voivat he välttää radonin aiheuttamia vakavia terveysongelmia. pt: Se as pessoas na minha comunidade lidarem com o risco associado ao radão, podem evitar graves problemas de saúde devidos ao radão. ro: Dacă oamenii din comunitatea mea abordează riscurile legate de prezența radonului, atunci pot evita problemele grave de sănătate cauzate de radon. sv: Om människor i mitt närområde tog itu med radonrisker skulle de kunna undvika allvarliga problem med sin hälsa. no: Hvis folk i samfunnet mitt tar tak i radonrisikoen, kan de unngå alvorlige helseproblemer forårsaket av radon.	
--	---	--

sl:

RA12 V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Prosimo, da vsako trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	Sploh se ne strinjam	Ne strinjam se	Niti se ne strinjam, niti se strinjam	Strinjam se	Popolnoma se strinjam	Ne vem / brez odgovora
1 Neukrepanje v primeru visoke koncentracije radona v mojem domu bi resno ogrozilo moje zdravje.	1	2	3	4	5	9
2 Pri tej trditvi prosimo, da označite odgovor »strinjam se«. Kontrola izpolnjevanja.	1	2	3	4	5	9
3 Neukrepanje v primeru visoke koncentracije radona v mojem domu bi ogrozilo moje življenje.	1	2	3	4	5	9
4 Če bi imeli moji sosede visoko koncentracijo radona in ne bi izvedli sanacije, bi bilo njihovo zdravje resno ogroženo.	1	2	3	4	5	9

5 Če ljudje v moji skupnosti ukrepajo v primeru radonskega tveganja, se lahko izognejo resnim zdravstvenim težavam zaradi radona.

1

2

3

4

5

9

21 Health threat due to radon

INTRO:

Now we would like to know your opinion about the health threat due to radon and how likely it is that radon causes health problems.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Τώρα θα θέλαμε να μάθουμε τη γνώμη σας σχετικά με την απειλή για την υγεία λόγω του ραδονίου και πόσο πιθανό είναι το ραδόνιο να προκαλέσει προβλήματα υγείας.

Сега бихме искали да знаем Вашето мнение относно заплахата за здравето, дължаща се на радона, и колко вероятно е радонът да причини здравословни проблеми.

INTRO: Nyní bychom chtěli znát váš názor na zdravotní hrozby způsobené radonem a na to, jak je pravděpodobné, že radon způsobuje zdravotní problémy.

EINLEITUNG: Jetzt möchten wir Ihre Meinung über die Gesundheitsgefährdung durch Radon erfahren und wie wahrscheinlich es ist, dass Radon gesundheitliche Probleme verursacht.

INTRO: Ahora nos gustaría saber su opinión sobre la amenaza para la salud debido al radón y qué tan probable es que el radón cause problemas de salud.

INTRO: Kerro mielipiteesi millaiseksi koet radonin aiheuttaman terveystuon ja kuinka todennäköisesti radon mielestäsi aiheuttaa terveystuon.

INTRO: Agora gostaríamos de saber a sua opinião sobre o risco para a saúde associado ao radão e qual a probabilidade de o radão causar problemas de saúde.

Acum am dori să aflăm părerea dumneavoastră despre pericolul pentru sănătate datorat radonului și cât de probabil este ca radonul să cauzeze probleme de sănătate.

INTRO: Nu skulle vi vilja veta din åsikt om hälsoriskerna på grund av radon och hur troligt det är att radon orsakar hälsoproblem.

INTRO: Nå vil vi gjerne høre din mening om helsetrusselen på grunn av radon og hvor sannsynlig det er at radon forårsaker helseproblemer.

Susceptibility for self (don't show this title to respondents)

Náchylnost k sobě (neukazujte tento titul respondentům)

Eigene Anfälligkeit für einen selber (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Susceptibilidad para uno mismo (no mostrar este título a los encuestados)

Susceptibility for self (não mostrar o título aos participantes)

RA13	en: I believe that I can develop lung cancer due to radon if I don't tackle high concentration in my home. el: Πιστεύω ότι μπορεί να αναπτύξω καρκίνο του πνεύμονα λόγω του ραδονίου εάν δεν μειώσω τις υψηλές συγκεντρώσεις στο σπίτι μου. bg: Вярвам, че мога да развия рак на белия дроб, ако не намалая високите нива на радон в дома си. cs: Věřím, že mohu onemocnět rakovinou plic v důsledku radonu, pokud nebudu řešit jeho vysokou koncentraci u sebe doma. de: Ich glaube, dass ich durch Radon Lungenkrebs bekommen kann, wenn ich die hohen Konzentrationen in meinem Zuhause nicht angehe. es: Creo que puedo desarrollar cáncer de pulmón debido al radón si no afronto la alta concentración en mi hogar. fi: Oma alttius (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille) fr : Je crois que je risque de développer un cancer si une haute concentration de radon était relevée chez moi. nl: Ik denk dat ik kanker kan krijgen wanneer er bij mij thuis een hoge radonconcentratie is. pt: Posso desenvolver cancro do pulmão devido ao radão se não resolver as concentrações elevadas de radão em minha casa. ro: Cred că m-aș putea îmbolnăvi de cancer pulmonar din cauza radonului, dacă nu iau masuri în cazul unei concentrații ridicate de radon acasă la mine. sv: Jag tror att jag kan utveckla lungcancer av radon om jag inte hanterar höga koncentrationer i min bostad. no: Jeg tror at jeg kan utvikle lungekreft på grunn av radon hvis jeg ikke reduserer høye konsentrasjoner i hjemmet mitt.	1) Very unlikely 2) unlikely 3) somewhat likely 4) likely 5) very likely 9) I don't know/NA 1) Изобщо не е вероятно 2) Не е вероятно 3) Малко вероятно 4) Вероятно 5) Много вероятно 9) Не знам / без отговор 1) Velmi nepravděpodobné 2) Spíše nepravděpodobné 3) Poněkud pravděpodobné 4) pravděpodobný 5) Velmi pravděpodobné 9) Nevím 1) Sehr unwahrscheinlich 2) Unwahrscheinlich 3) Etwas wahrscheinlich 4) Wahrscheinlich 5) Sehr wahrscheinlich 9) Ich weiß es nicht/KA
RA14	en: How likely do you think it is that you will get sick if you don't remediate high radon concentrations? el: Πόσο πιθανό πιστεύετε ότι είναι να αρρωστήσετε εάν δεν μειώσετε τις υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου; bg: Каква е вероятността, според вас, да се разболеете, ако не намалите високите нива на радон? cs: Jak je podle vás pravděpodobné, že onemocníte, pokud nesnížíte vysoké koncentrace radonu?	1) Muy improbable

	de: Für wie wahrscheinlich halten Sie es, dass Sie krank werden, wenn Sie hohe Radonkonzentrationen nicht durch Sanierungsmaßnahmen beseitigen? es: ¿Qué tan probable cree que es que se enferme si no remedia las altas concentraciones de radón? fi: Uskotko sen olevan todennäköistä, että sairastut, jos et tee mitään suurelle radonpitoisuudelle? fr: Selon vous, quelle est la probabilité que vous tombiez malade en raison de la présence de radon dans votre maison si vous ne l'assainissez pas ? nl: Hoe groot acht u de kans dat u ziek zal worden ingevolge de aanwezigheid van radon in uw huis indien u geen maatregelen neemt? pt: Qual é a probabilidade de ficar doente se não remediar concentrações elevadas de radão na minha habitação? ro: Câți de probabil credeți că este să vă îmbolnăviți dacă nu remediați concentrațiile ridicate de radon? sv: Jag tror att jag blir sjuk om jag inte vidtar åtgärder vid höga radonnivåer no: Hvor sannsynlig tror du det er at du blir syk hvis du ikke iverksetter tiltak mot høye radonkonsentrasjoner?	2) Improbable 3) Algo probable 4) Probable 5) Muy probable 9) No sé /No aplica 1) Erittäin epätodennäköistä 2) Epätodennäköistä 3) Jossain määrin todennäköistä 4) Todennäköistä 5) Hyvin todennäköistä 9) En tiedä /En osaa sanoa Note: fr response for RA 13 1. Pas du tout d'accord 2. Plutôt pas d'accord 3. Ni d'accord, ni pas d'accord 4. Plutôt d'accord 5. Tout à fait d'accord 9. Je ne sais pas / pas de réponse
RA14.1	en: I will remain healthy although I don't remediate high radon concentrations in my home. el: Θα παραμείνω υγιής, ακόμα και αν δεν μειώσω τις υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου στο σπίτι μου. bg: Ще остана здрав, въпреки че не предприемам коригиращи мерки за намаляване на високите нива на радон в дома си. cs: Zůstanu zdravý, i když doma nesnížím vysoké koncentrace radonu. de: Ich werde gesund bleiben, auch wenn ich die hohen Radonkonzentrationen in meinem Zuhause nicht saniere. es: Me mantendré con buena salud aunque no remedie las altas concentraciones de radón en mi hogar. fi: Pysyn terveenä, vaikka en tekisi korjaustoimenpiteitä pienentääkseni suurta radonpitoisuutta kotonasi.	Note: fr response for RA 14 -16 1. Très improbable 2. Improbable

	pt: Manter-me-ei saudável mesmo que não corrija as concentrações elevadas de radão na minha habitação. ro: Chiar dacă nu remediez concentrații ridicate de radon din locuința mea, voi rămâne sănătos. sv: Jag kommer att fortsätta vara frisk om jag inte hanterar höga radonnivåer i min bostad. no: Jeg vil forbli frisk selv om jeg ikke iverksetter tiltak mot høye radonkonsentrasjoner i hjemmet mitt.	3. Moyennement probable 4. Probable 5. Très probable 9. Je ne sais pas / pas de réponse
	Susceptibility for others (<i>don't show this title to respondents</i>) Náchylnost k ostatním (<i>neukazujte tento název respondentům</i>) Eigene Anfälligkeit für andere (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) Susceptibilidad para los demás (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Toisten alttius (<i>älä näytä tätä otsikkoa vastaajille</i>) Susceptibility for others (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)	1. Heel onwaarschijnlijk 2. Onwaarschijnlijk 3. Eerder waarschijnlijk
RA15	en: How likely do you think people in your neighbourhood will get sick if they don't remediate high radon concentrations? el: Πόσο πιθανό θεωρείτε ότι οι άνθρωποι στη γειτονιά σας θα νοσήσουν αν δεν μειώσουν τις υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου; bg: Каква е вероятността, според вас, хората във вашия квартал да се разболеят, ако не намалят високите нива на радон? cs: Jak je podle vás pravděpodobné, že lidé ve vašem okolí onemocní, pokud nesníží vysoké koncentrace radonu? de: Wie hoch schätzen Sie die Wahrscheinlichkeit ein, dass Menschen in Ihrer Nachbarschaft krank werden, wenn diese hohe Radonkonzentrationen nicht beseitigen? es: ¿Qué tan probable cree que es que la gente de su barrio se enferme si no remedian las altas concentraciones de radón? fi: Kuinka todennäköisenä pidät sitä, että ihmiset naapurustossasi sairastuvat, jos he eivät tee korjaustoimenpiteitä pienentääkseen suurta radonpitoisuutta? fr: Selon vous, quelle est la probabilité que les personnes qui habitent près de chez vous tombent malades en raison de la présence de radon chez eux, s'ils n'assainissent pas leurs habitations ? pt: Qual a probabilidade de as pessoas da sua vizinhança adoecerem se não corrigirem as concentrações elevadas de radão nas suas habitações?	4. Waarschijnlijk 5. Heel waarschijnlijk 9. Ik weet het niet / Geen antwoord 1. Muito improvável 2. Improvável 3. Pouco provável 4. Provável 5. Muito provável 9. Não sabe / Não responde 1. Foarte puțin probabil 2. Puțin probabil 3. Oarecum probabil 4. Probabil 5. Foarte probabil

	ro: Cât de probabil credeți că este ca oamenii din vecinătatea dvs. să se îmbolnăvească dacă nu remediază concentrațiile mari de radon? sv: g tror att människor i mitt närområde blir sjuka om de inte hanterar höga radonnivåer no: Hvor sannsynlig tror du det er at folk i nabolaget ditt blir syke hvis de ikke iverksetter tiltak mot høye radonkonsentrasjoner?	9. Nu știu / Nici un răspuns 1) Văldigt osannolikt 2) Osannolikt 3) Ganska sannolikt 4) Sannolikt 5) Văldigt sannolikt 9) Jag vet inte/inget svar 1) Svært usannsynlig 2) usannsynlig 3) noe sannsynlig 4) sannsynlig 5) svært sannsynlig 9) Vet ikke/ikke aktuelt
RA16	en: How likely do you think it is that your own home has such an indoor radon concentration that you should do something about it? fr: Selon vous, quelle est la probabilité qu'une concentration de radon soit constatée chez vous au point que vous devriez prendre des mesures ? nl: Hoe groot acht u de kans dat in uw huis een dergelijke radonconcentratie zou worden vastgesteld dat u er iets aan zou moeten doen?	

sl:

\$RA12_2!=4

controlfail01 Pri prejšnjem vprašanju je bila izvedena kontrola korektnosti izpolnjevanja vprašalnika.

Zasledili smo vzorec izpolnjevanja, ki kaže na to, da nekateri odgovori niso bili izbrani s premislekom. Prosimo vas, da v nadaljevanju natančno preberete vsa vprašanja in odgovore.

Hvala.

1 nadaljuj z odgovarjanjem

RA13 Sedaj nas zanima vaše mnenje o nevarnosti radona za zdravje in o tem, kako verjetno je, da radon povzroča zdravstvene težave. Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (zelo malo verjetno) do 5 (zelo verjetno)

	Zelo malo verjetno	Malo verjetno	Nekoliko verjetno	Verjetno	Zelo verjetno	Ne vem / brez odgovora
1 Menim, da lahko zaradi radona zbolim za pljučnim rakom, če ne bom ukrepal-a v primeru visoke koncentracije radona v svojem domu.	1	2	3	4	5	9
2 Menim, da bom zbolel-a, če ne bom saniral-a visokih koncentracij radona v svojem domu.	1	2	3	4	5	9
3 Ostal-a bom zdrav-a, čeprav ne bom saniral-a visokih koncentracij radona v svojem domu.	1	2	3	4	5	9
4 Ljudje v moji soseski bodo zboleli, če ne bodo sanirali visokih koncentracij radona.	1	2	3	4	5	9

22 Home remediation

INTRO:

To what extent do you agree or disagree with the following statements about remediation of the home due to radon?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις σχετικά με την αποκατάσταση του σπιτιού λόγω ραδονίου;

До каква степен сте съгласни или не със следните твърдения относно коригиращите мерки за намаляване на радон в дома ви?

INTRO: *Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími výroky o sanaci domu kvůli radonu?*

EINLEITUNG: *Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen über die Sanierung von Wohnungen aufgrund von Radon zu oder nicht zu?*

INTRO: *¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones sobre remediación del hogar debido al radón?*

INTRO: *Missä määrin olet samaa tai eri mieltä seuraavista väittämistä liittyen kodin radonkorjauksiin?*

INTRO: *Até que ponto concorda ou discorda com as seguintes afirmações sobre a remediação da sua habitação em relação ao radão?*

INTRO: În ce măsură sunteți de acord sau nu cu următoarele afirmații despre remedierea locuinței din cauza radonului?

INTRO: *Hur ställer du dig till följande påståenden om radonsanering i din bostad?*

INTRO: *I hvilken grad er du enig eller uenig i følgende påstande om radontiltak hjemme?*

Response Efficacy Remediation (don't show this title to respondents)**Účinnost opatření** (neukazujte tento název respondentům)**Wirksamkeit Sanierung** (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)**Respuesta Eficacia Remediación** (no mostrar este título a los encuestados)**Korjaustoimenpiteiden tehokkuus** (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)**Response Efficacy Remediation** (não mostrar o título aos participantes)

RA17	en: Home remediation, if needed, offers effective protection against radon hazards. el: Η αποκατάσταση του σπιτιού, εάν χρειάζεται, προσφέρει αποτελεσματική προστασία από τους κινδύνους ραδονίου. bg: Коригиращите мерки за намаляване на радон предлагат ефективна защита срещу опасностите от него. cs: Opatření proti radonu nabízí účinnou ochranu před radonem. de: Eine Sanierung des Wohngebäudes bietet einen wirksamen Schutz vor Radongefahren. es: remediación del hogar, si es necesaria, ofrece una protección efectiva contra los riesgos del radón. fi: Kotona tarvittaessa tehdyt korjaustoimenpiteet pienentävät tehokkaasti radonin aiheuttamaa riskiä. fr : L'assainissement d'une maison offre une protection efficace contre le radon. nl: De sanering van een huis biedt een doeltreffende bescherming tegen radon. pt: A remediação da habitação, se necessária, oferece proteção eficaz contra os riscos associados ao radão. ro: Remedierea locuinței, dacă este necesar, oferă o protecție eficientă împotriva pericolelor legate de radon. sv: Sanering i bostaden, om nödvändigt, erbjuder ett effektivt skydd mot faran med radon. Hur ställer du dig till följande påståenden? no: Radontiltak vil gi effektiv beskyttelse mot radonfare om det var behov.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím
RA18	fr: L'assainissement de ma maison NE me protégera PAS contre le cancer des poumons occasionné par la présence de radon dans la maison.	

	nl: De sanering van mijn huis zal me NIET beschermen tegen longkanker omwille indoor radon.	3. Ani jedno
RA18.1	en: Home remediation, if needed, will fail to protect from high radon concentrations. el: Η αποκατάσταση του σπιτιού, εάν χρειαστεί, δε θα μπορέσει να προστατεύσει από τις υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου bg: Коригиращите мерки няма да успеят да ни предпазят от високи стойности на радон. cs: Opatření proti radonu nedokáže ochránit před vysokými koncentracemi radonu. de: Die Sanierung des Wohngebäudes schützt nicht vor hohen Radonkonzentrationen. es: La remediación del hogar, si es necesaria, no protegerá de las altas concentraciones de radón. fi: Kotona tarvittaessa tehdyt korjaukset eivät suojaa suurilta radonpitoisuuksilta. pt: A remediação da habitação, se necessária, não consegue proteger de concentrações elevadas de radão. ro: Remedierea locuinței, dacă este necesară, nu va reuși să protejeze împotriva concentrațiilor ridicate de radon. sv: Sanering i bostaden, om nödvändigt, kommer att misslyckas med att skydda från höga radonnivåer. no: Radontiltak vil ikke beskytte mot høye radonkonsentrasjoner om det var behov.	4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No Aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä
	en: A special installation would eliminate the radon hazard if needed. el: Μια ειδική εγκατάσταση θα εξαλείψει τον κίνδυνο ραδονίου εάν χρειαστεί. bg: При необходимост, специална инсталация би елиминирала опасността от радон. cs: Speciální zařízení by v případě potřeby odstranilo riziko způsobené radonem. de: Spezielle technische Einbauten würde die Radongefahr beseitigen.	3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua

	es: Una instalación especial eliminaría el peligro del radon si fuera necesario. fi: Tietty laite tai toimenpide poistaisi radonriskin tarvittaessa. fr: Je suis convaincu(e) que (au besoin), un système de neutralisation du radon solutionnerait le problème du radon chez moi. nl: Ik heb er veel vertrouwen in dat (indien nodig) een specifieke ventilatiesysteem het radonprobleem bij mij thuis zou oplossen. pt: Uma instalação especial eliminaria os riscos associados ao radão, se necessário. ro: O instalație specială ar elimina pericolul legat de prezența radonului, dacă este nevoie. sv: En specialinstallation skulle eliminera farorna med radon om nödvändigt. no: En tilrettelagt installasjon vil fjerne radonfaren om det var behov.	1. Helemaal niet akkoord 2. Eerder niet akkoord 3. Noch akkoord, noch niet akkoord 4. Eerder akkoord 5. Helemaal akkoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo
RA19.1	en: A special installation can NOT reduce radon to a safe level in homes that have a radon problem. el: Μια ειδική εγκατάσταση ΔΕΝ μπορεί να μειώσει το ραδόνιο σε ασφαλές επίπεδο σε σπίτια που έχουν πρόβλημα με το ραδόνιο. bg: Специална инсталация НЕ може да намали радона до безопасно ниво в домовете, които имат такъв проблем. cs: Speciální instalace nemůže snížit koncentraci radonu , pokud má domácnost problém s radonem. de: Spezielle technische Einbauten können Radon in Wohngebäuden, die ein Radonproblem haben, NICHT auf ein sicheres Niveau reduzieren. es: Una instalación especial NO puede reducir los niveles de radón a un nivel seguro en los hogares que tienen problemas de radón. fi: Mikään laite tai toimenpide ei voi pienentää radonpitoisuutta turvalliselle tasolle niissä kodeissa, joissa on sisäilman radonongelma.	4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns

	pt: Uma instalação especial NÃO consegue reduzir o radão para um nível seguro nas habitações que têm um problema de radão. ro: O instalație specială NU poate reduce radonul la un nivel sigur pentru sănătate în casele care au o problemă cu radonul. sv: En specialinstallation kan INTE reducera radon till en säker nivå i bostäder med radonproblem. no: En tilrettelagt installasjon kan IKKE redusere radon til et trygt nivå i boliger som har radonproblem.	1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar 1. Helt uenig 2. Uenig 3. Verken enig eller uenig 4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/ikke aktuelt
RA20	en: It is very difficult to reduce radon to a safe level in homes that have a radon problem fr: Il est extrêmement difficile de réduire à un niveau acceptable d'un point de vue de la sécurité la concentration de radon dans les maisons avec des problèmes liés au radon. nl: Het is bijzonder moeilijk om in huizen met radonproblemen de radonconcentratie tot een veilig niveau te verlagen.	

RA23	en: I believe that the cost for remediation of my home to reduce the indoor radon concentration is ... fr: Je crois que le coût de l'assainissement de mon habitation afin de réduire la concentration de radon à l'intérieur de celle-ci est nl: Ik geloof dat de kostprijs voor de sanering van mijn woning om de indoor radonconcentratie te verlagen is.	0 1 2 3 4 5 6 Free of cost Very high 0 1 2 3 4 5 6 Gratuit Très élevé
------	---	---

		0 1 2 3 4 5 6 Gratis Heel hoog
RA24	en: The procedure for testing the radon concentration at home is ... fr: La procédure pour mesurer la concentration de radon est ... nl: De procedure om de radonconcentratie thuis te testen , is ...	0 1 2 3 4 5 6 Very easy Very complicated 0 1 2 3 4 5 6 Très facile Très complexe 0 1 2 3 4 5 6 Heel gemakkelijk Heel complex
RA25	en: The procedure for remediating my home is ... fr: La procédure pour assainir mon habitation est ... nl: De procedure om mijn woning te saneren , is ...	0 1 2 3 4 5 6 Very easy Very complicated 0 1 2 3 4 5 6 Très facile Très complexe 0 1 2 3 4 5 6 Heel gemakkelijk Heel complex
RA26	en: Obtaining personal advice from a local expert on how to control the radon concentration in my home is ... fr: Il est ... d'obtenir des conseils personnalisés de la part d' un expert local sur la façon de gérer la concentration de radon dans ma maison. nl: Het is ... om persoonlijk advies te krijgen van een plaatselijke expert over hoe ik de radonconcentratie bij mij thuis kan beheersen.	0 1 2 3 4 5 6 Very easy Very complicated 0 1 2 3 4 5 6 Très facile Très complexe 0 1 2 3 4 5 6

		Heel gemakkelijk Heel complex
RA27	en: Obtaining personal advice from responsible authorities on how to control the radon concentration in my home is ... fr: Il est ... d'obtenir des conseils personnalisés de la part d'instances compétentes sur la façon de gérer la concentration de radon dans ma maison. nl: Het is ... om persoonlijk advies te krijgen van de bevoegde instanties over hoe ik de radonconcentratie bij mij thuis kan beheersen.	0 1 2 3 4 5 6 Very easy Very complicated 0 1 2 3 4 5 6 Très facile Très complexe 0 1 2 3 4 5 6 Heel gemakkelijk Heel complex

sl:

RA17 V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami o sanaciji doma zaradi radona? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	Sploh se ne strinjam	Ne strinjam se	Niti se ne strinjam, niti se strinjam	Strinjam se	Popolnoma se strinjam	Ne vem / brez odgovora
1 Sanacija doma, če je potrebna, zagotavlja učinkovito zaščito pred nevarnostjo radona.	1	2	3	4	5	9
2 Sanacija doma, če je potrebna, me ne bo zaščitila pred visokimi koncentracijami radona.	1	2	3	4	5	9
3 Po potrebi bi nevarnost radona odpravili z vgradnjo temu namenjenega sistema ali naprave.	1	2	3	4	5	9
4 Vgradnja prilagojenega sistema ali naprave ne more zmanjšati radona na varno raven v domovih, ki imajo težave z radonom.	1	2	3	4	5	9

23 Efficacy: testing and remediation

INTRO:

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις;

До каква степен сте съгласни или несъгласни със следните твърдения?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

EINLEITUNG: Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?

INTRO: ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

INTRO: Missä määrin olet samaa tai eri mieltä seuraavista väittämistä?

INTRO: Até que ponto concorda ou discorda com as seguintes afirmações?

INTRO: În ce măsură sunteți de acord sau nu cu următoarele afirmații?

INTRO: Hur ställer du dig till följande påståenden?

INTRO: I hvilken grad er du enig eller uenig i følgende påstander?

Response Efficacy Testing (don't show this title to respondents)

Test účinnosti odezvy (neukazujte tento název respondentům)

Selbstwirksamkeit Testen (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Respuesta eficaz de los métodos de medida (no mostrar este título a los encuestados)

Toimenpiteiden tehokkuus (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

Response Efficacy Testing (não mostrar o título aos participantes)

RA21	en: I am confident that I would be able to test the indoor radon concentrations in my home if I wanted to. el: Είμαι βέβαιος ότι θα μπορούσα να μετρήσω τη συγκέντρωση ραδονίου στο σπίτι μου, αν το ήθελα. bg: Сигурен/а съм, че ако искам, ще мога да измеря радона в моя дом. cs: Jsem přesvědčen, že bych byl sám schopen změřit koncentraci radonu v interiéru, kdybych chtěl. de: Ich bin sicher, dass ich es schaffen würde, die Radonkonzentration in meinem Zuhause zu testen, wenn ich das wollte. es: Estoy convencido de que podría medir las concentraciones de radón en el interior de mi casa si quisiera. fi: Olen varma, että voisin mitata kotini radonpitoisuuden, jos haluaisin. fr: Je suis convaincu(e) que je pourrais mesurer la concentration de radon dans la maison si je le voulais. nl: Ik heb er vertrouwen in dat ik bij mij thuis de radonconcentratie binnenhuis zou kunnen testen wanneer ik dit zou willen.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а
------	---	--

	pt: Estou confiante de que seria capaz de testar a concentração de radão no interior da minha habitação, se o desejasse. ro: Sunt convins(ă) că aş fi capabil(ă) să testez concentrațiile de radon din interiorul locuinței mele dacă aş dori să o fac. sv: Jag är övertygad om att jag skulle kunna testa radonnivåer i min bostad om jag så skulle vilja det. no: Jeg er sikker på at jeg ville være i stand til å utføre radonmåling i hjemmet mitt hvis jeg ville.	9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím
	Self Efficacy Remediation (<i>don't show this title to respondents</i>) Schopnost provést opatření (<i>neukazujte tento titul respondentům</i>) Selbstwirksamkeit Sanierung (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) Autoeficacia de la remediación (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Omien korjaustoimenpiteiden tehokkuus (<i>älä näyttää tätä otsikkoa vastaajille</i>) Self-efficacy Remediation (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)	9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA
RA21.b	en: I am NOT confident that I will be able to effectively remediate my home if I wanted to. el: ΔΕΝ είμαι σίγουρος ότι θα μπορέσω να αποκαταστήσω αποτελεσματικά το σπίτι μου αν το ήθελα. bg: НЕ съм сигурен/а, че ще мога ефективно да приложя коригиращи мерки в дома си. cs: Nejsem si jistý, zda bych byl sám schopen provést účinná protiradonová opatření, pokud budu chtít. de: Ich bin NICHT sicher, dass ich es schaffen würde, meine Wohnung/mein Haus wirksam zu sanieren, wenn ich das wollte. es: No estoy seguro que pudiera remediar mi casa de forma efectiva si quisiera. fi: En ole varma, pystyisinkö tekemään radonkorjauksen kotonani tehokkaasti, vaikka haluaisin. pt: NÃO estou confiante de que serei capaz de remediar eficazmente a minha habitação, se o desejar. ro: NU sunt convins(ă) că voi putea să îmi reabilitez eficient locuința dacă aş vrea să o fac.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No Aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä

	sv: Jag är INTE övertygad om att jag effektivt skulle kunna radonsanera mitt hem om jag så skulle vilja det. no: Jeg vil være i stand til å gjøre effektive radontiltak i hjemmet mitt hvis jeg ville.	4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä
RA22	en: I am confident I would be able to hire a contractor to decrease the indoor radon concentration if I wanted to. el: Είμαι βέβαιος ότι θα μπορούσα να προσλάβω έναν εργολάβο για να μειώσει τη συγκέντρωση ραδονίου στους εσωτερικούς χώρους, αν το ήθελα. bg: Сигурен/а съм, че ще мога да наема изпълнител, който да намали нивата на радон в дома ми. cs: Jsem přesvědčen, že bych byl schopen sehnat odborníka na snížení koncentrace radonu v interiéru, kdybych chtěl. de: Ich bin sicher, dass ich es schaffen würde, ein Bauunternehmen zu beauftragen, um die Radonkonzentration in meinem Zuhause zu senken, wenn ich das wollte. es: Confío en que podría contratar a un experto para disminuir la concentración de radón en interiores si quisiera. fi: Olen varma, että voisin palkata urakoitsijan tekemään radonkorjauksen pienentääkseni sisäilman radonpitoisuutta, jos haluaisin. fr: Je suis convaincu(e) que je pourrais assainir ma maison afin de réduire la concentration de radon à l'intérieur de celle-ci, si je le voulais. nl: Ik heb er vertrouwen in dat ik mijn woning zou kunnen saneren om de indoor radonconcentratie te verlagen wanneer ik dit zou willen. pt: Estou confiante que poderia contratar um empreiteiro para diminuir os níveis de radão, se o desejasse. ro: Sunt convins(ă) că aş putea să angajez un antreprenor pentru a reduce concentrația de radon din interior dacă aş dori sa o fac.	9. En tiedä/Ei koske minua 1. Helemaal niet akkoord 2. Eerder niet akkoord 3. Noch akkoord, noch niet akkoord 4. Eerder akkoord 5. Helemaal akkoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord

	sv: Jag är övertygad om att jag skulle kunna kontakta en leverantör för att minska radonkoncentrationen i mitt hem om jag så skulle vilja det. no: Jeg ville være i stand til å leie en entreprenør for å redusere radonkonsentrasjonen i hjemmet mitt hvis jeg ville.	5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns
	Self Efficacy Obtaining Information (<i>don't show this title to respondents</i>) Schopnost získávání informací (<i>neukazujte tento název respondentům</i>) Selbstwirksamkeit Beschaffung von Informationen (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) Autoeficacia obteniendo información (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Tietojen saamisen tehokkuus (<i>älä näytä tätä otsikkoa vastaajille</i>) Self-efficacy Obtaining Information (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)	1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar
	en: I am confident that in the case of high levels of radon in my home, I will find the information needed to protect myself. el: Είμαι βέβαιος ότι σε περίπτωση υψηλών επιπέδων ραδονίου στο σπίτι μου, θα βρω τις απαραίτητες πληροφορίες για να προστατευτώ. bg: Сигурен/а съм, че в случай на установени високи нива на радон в моя дом, ще намеря необходимата информация, за да предпазя себе си /семейството си. cs: Jsem přesvědčen, že v případě vysoké koncentrace radonu v mém domě budu schopen dohledat informace potřebné k tomu, abych se ochránil.	1. Helt uenig 2. Uenig 3. Verken enig eller uenig 4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/ikke aktuelt
RA33	de: Ich bin sicher, dass ich im Falle einer hohen Radonkonzentration in meinem Zuhause die nötigen Informationen finde, um mich zu schützen. es: Confío en que, en caso de niveles altos de radón en mi hogar, encontraré la información necesaria para protegerme. fi: Olen varma, että löytäisin tarvittavat tiedot itseni suojelemiseksi, mikäli kotonani mitattaisiin suuri radonpitoisuus. fr: Je suis convaincu(e) que si des concentrations de radon élevées étaient mesurées chez moi, je trouverais les	

informations utiles pour me protéger moi ainsi que ma famille.

nl: Ik heb er vertrouwen in dat indien bij mij thuis verhoogde radonconcentratie binnenhuis gemeten zouden worden, ik de nodige informatie zal vinden om mezelf en mijn gezin te beschermen.

pt: Estou confiante de que no caso de ter níveis elevados de radão na minha habitação, conseguirei encontrar a informação necessária de como me posso proteger.

ro: Sunt convins(ă) că, în cazul unor niveluri ridicate de radon în locuința mea, voi găsi informațiile necesare pentru a mă proteja.

sv: Jag är övertygad om att om jag har höga radonnivåer i mitt hem skulle jag kunna hitta tillräckligt mycket information om det för att skydda mig.

no: Jeg er sikker på at dersom det er høye nivåer av radon i hjemmet mitt, vil jeg finne den informasjonen som trengs for å beskytte meg selv.

sl:

RA211 V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	Sploh se ne strinjam	Ne strinjam se	Niti se ne strinjam, niti se strinjam	Strinjam se	Popolnoma se strinjam	Ne vem / brez odgovora
1 Prepričan-a sem, da bi lahko izmeril-a koncentracijo radona v svojem domu, če bi želel-a.	1	2	3	4	5	9
2 Nisem prepričan-a, da bi lahko učinkovito saniral-a svoj dom, če bi želel-a.	1	2	3	4	5	9
3 Prepričan-a sem, da bi lahko najel-a izvajalca sanacij za zmanjšanje koncentracije radona v prostoru, če bi želel-a.	1	2	3	4	5	9
4 Prepričan-a sem, da bom v primeru visokih koncentracij radona v svojem domu, našel-a potrebne informacije za zaščito.	1	2	3	4	5	9

23.1 General efficacy

INTRO:

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις;

До каква степен сте съгласни или несъгласни със следните твърдения?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

Einleitung: Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?

INTRO: Missä määrin olet samaa tai eri mieltä seuraavista väittämistä?

INTRO: Até que ponto concorda ou discorda com as seguintes afirmações?

INTRO: În ce măsură sunteți de acord sau nu cu următoarele afirmații?

INTRO: Hur ställer du dig till följande påståenden?

INTRO: I hvilken grad er du enig eller uenig i følgende påstande?

General Self-Efficacy (don't show this title to respondents)

Vlastní schopnosti (neukazujte tento titul respondentům)

Allgemeine Selbstwirksamkeit (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Autoeficacia general (no mostrar este título a los encuestados)

General Self-efficacy (não mostrar o título aos participantes)

RA22.c	en: I can always manage to solve difficult problems if I try hard enough. el: Μπορώ πάντα να καταφέρνω να λύσω δύσκολα προβλήματα αν προσπαθώ αρκετά. bg: Винаги мога да разрешавам трудни проблеми, ако се старая достатъчно. cs: Vždycky se mi daří vyřešit obtížné problémy, když se dostatečně snažím. de: Ich schaffe es immer, schwierige Probleme zu lösen, wenn ich mich nur genug anstrengende. es: Siempre puedo resolver problemas difíciles si me esfuerzo lo suficiente. fi: Yleinen oma tehokkuus (älä näyttää tätä otsikkoa vastaajille) pt: Consigo sempre resolver problemas difíceis se me esforçar o suficiente. ro: Reușesc întotdeauna să rezolv probleme dificile dacă mă străduiesc suficient de mult.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а
--------	--	---

	sv: Jag klarar alltid av att lösa våra problem om jag försöker tillräckligt mycket. no: Jeg kan alltid klare å løse vanskelige problemer hvis jeg prøver hardt nok.	3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а
RA22.d	I can solve most problems if I invest the necessary effort. Μπορώ να λύσω τα περισσότερα προβλήματα εάν καταβάλω την απαραίτητη προσπάθεια. bg: Мога да разреша повечето проблеми, ако положа необходимите усилия. cs: Většinu problémů vyřeším, pokud vynaložím potřebné úsilí. de: Ich kann die meisten Probleme lösen, wenn ich den nötigen Aufwand betreibe. es: Puedo resolver la mayoría de problemas si invierto el esfuerzo necesario. fi: Pystyn ratkaisemaan useimmat ongelmat, jos ponnistelen riittävästi. pt: Consigo resolver a maioria dos problemas se investir o esforço necessário. ro: Pot să rezolv majoritatea problemelor dacă depun efortul necesar. sv: Jag kan lösa de flesta problem om jag gör tillräckligt mycket för att lösa dem. no: Jeg kan løse de fleste problemene hvis jeg gjør den nødvendige innsatsen.	5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu
RA22.e	en: When I am confronted with a problem, I can usually find solutions. el: Όταν αντιμετωπίζω ένα πρόβλημα, συνήθως μπορώ να βρω λύσεις bg: Когато се сблъскам с проблем, обикновено мога да намеря решения. cs: Když jsem konfrontován s problémem, obvykle jsem schopen najít řešení. de: Wenn ich mit einem Problem konfrontiert werde, kann ich in der Regel Lösungen finden.	9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No Aplica 1. Vahvasti eri mieltä

	es: Cuando me enfrento a un problema, normalmente puedo encontrar soluciones. fi: Löydän yleensä ratkaisuja kohtaamiini ongelmiin. pt: Quando sou confrontado com um problema, normalmente consigo encontrar soluções. ro: Când mă confrunt cu o problemă, de obicei pot găsi soluții. sv: När jag konfronteras av ett problem finner jag oftast lösningar på problemet. no: Når jeg blir konfrontert med et problem, kan jeg vanligvis finne løsninger.	2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar 1. Helt uenig 2. Uenig 3. Verken enig eller uenig 4. Enig 5. Helt enig
--	--	--

		9. Vet ikke/ikke aktuelt
--	--	--------------------------

Vnímaná kontrola chování (tento název respondentům neukazujte)

Wahrgenommene Verhaltenskontrolle (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Control conductual percibido (no mostrar este título a los encuestados)

Koettu käyttäytymisen kontrollointi (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

Perceived Behavioural Control (não mostrar o título aos participantes)

RA22.a	en: I am confident that I could afford 50 euros to test for radon if needed. bg: Сигурен/а съм, че мога да си позволя да платя 100 лв. за измерване на радон, ако е необходимо. cs: Jsem přesvědčen, že v případě potřeby bych mohl získat další bezplatný radonový test. de: Ich bin zuversichtlich, dass ich bei Bedarf 50 Euro für einen Radontest aufbringen könnte. es: Estoy convencido/a que podría pagar 70 euros para medir el radón si fuera necesario. fi: Olen varma, että minulla olisi varaa 50 euroa radonmittaukseen tarvittaessa. pt: Estou confiante de que poderia disponibilizar 50 euros para testar os níveis de radão, se necessário. ro: Sunt convins că mi-aș putea permite să plătesc 500 de lei pentru testarea radonului, dacă ar fi nevoie. sv: Jag är övertygad om att jag skulle kunna betala 500 kr för att testa radonhalten om så krävs. no: Jeg er sikker på at jeg kan skaffe 500 kroner for å måle radon ved behov.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
		1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а

RA22.b	en: I am confident that I could afford 1000 euros to remediate for radon if needed. bg: Сигурен/а съм, че мога да платя 2 000 лв. за коригиращи мерки за намаляване на радона, ако е необходимо. cs: Jsem přesvědčen, že v případě potřeby bych mohl získat dotaci v hodnotě 7000 euro (přibližně 170 000 Kč) na sanaci radonu. de: Ich bin zuversichtlich, dass ich bei Bedarf 3000 Euro für eine Radonsanierung aufbringen könnte. fi: Olen varma, että minulla olisi varaa 4000 euroa radonkorjauksen tekemiseen tarvittaessa. es: Estoy convencido/a que podría pagar 1.500 euros para mitigar el radón si fuera necesario. pt: Estou confiante de que poderia disponibilizar 750 euros para remediar concentrações elevadas de radão, se necessário. ro: Sunt convins(ă) că mi-aş putea permite să plătesc 10,000 de lei pentru remedierea radonului, dacă ar fi nevoie. sv: Jag är övertygad om att jag skulle kunna betala 1000 kr för att radonsanera om så krävs. no: Jeg er sikker på at jeg kan skaffe 35 000 kroner for radontiltak ved behov.	4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No Aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua
--------	---	---

		1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde
		1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns
		1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar
		1. Helt uenig 2. Uenig 3. Verken enig eller uenig 4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/ikke aktuelt

RA22.cSWE	sv: Jag är övertygad om att jag skulle få ekonomiskt stöd från staten för korrigerande åtgärder om så krävdes.	
RA22.dSWE	fi:Uskon, että voisin hakea verovähennystä radonkorjauksen kustannuksiin. sv: Jag tror att jag skulle kunna be om skatteavdrag för radonåtgärder.	

Znalost dotací poskytovaných v ČR a povinností při výstavbě kamkoli

Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

CZ1	Při výstavbě domu v některých lokalitách je povinné provést ochranu před radonem	1. Rozhodně nesouhlasím
CZ2	Na některých pracovištích v určených lokalitách je nutné měřit radon	2. Spíše nesouhlasím
CZ3	Měření radonu v soukromém objektu se provádí pouze za úplatu	3. Ani jedno
CZ4	Na technická opatření v domech s vysokou zátěží radonem se poskytují dotace	4. Spíše souhlasím
CZ5	Na technická opatření v domech s vysokou zátěží radonem se poskytují dotace	5. Rozhodně souhlasím
		9. Nevím

CZ6	Radonu je lidstvo vystaveno odjakživa, umíme s ním žít.
CZ7	Zateplení nebo výměna oken nemá vliv na množství radonu v domě
CZ8	Slyšel/a jsem o případech, kdy se do místností dostává radon ze stavebního materiálu
CZ9	Pro snížení množství radonu v místnostech stačí větrat

sl:

RA22ab V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate s sledečima trditvama? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	Sploh se ne strinjam	Ne strinjam se	Niti se ne strinjam, niti se strinjam	Strinjam se	Popolnoma se strinjam	Ne vem / brez odgovora
1 Prepričan-a sem, da bi lahko odštel-a 50 evrov za meritve radona, če bi bilo to potrebno.	1	2	3	4	5	9
2 Prepričan-a sem, da bi po potrebi lahko odštel-a 1000 evrov za sanacijo zaradi radona.	1	2	3	4	5	9

RA23 V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	Sploh se ne strinjam	Ne strinjam se	Niti se ne strinjam, niti se strinjam	Strinjam se	Popolnoma se strinjam	Ne vem / brez odgovora
1 Menim, da bi ukrepi za zmanjšanje radona v mojem domu zahtevali več sredstev, kot jih imam.	1	2	3	4	5	9
2 Menim, da bi bili ukrepi za zmanjšanje radona zame obremenjujoči.	1	2	3	4	5	9
3 Menim, da so stroški sanacije mojega doma za zmanjšanje koncentracije radona nizki.	1	2	3	4	5	9
4 Mislim, da bi lahko zlahka dobil-a osebni nasvet lokalnega strokovnjaka o tem, kako nadzorovati koncentracijo radona v mojem domu.	1	2	3	4	5	9
5 Menim, da je postopek merjenja radona v mojem domu enostaven.	1	2	3	4	5	9

6 Menim, da je postopek za sanacijo mojega doma zaradi radona zahteven.

1 2 3 4 5 9

23.2 Perceived burden, cost and ease

Perceived Burden (*don't show this title to respondents*) Възприемане на тежестта

(не показвайте това заглавие на респондентите)

Vnímaná zátěž (*neukazujte tento titul respondentům*)

Wahrgenommene Belastung (*zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten*)

Carga percibida (*no mostrar este título a los encuestados*)

Koettu taakka (*älä näytä tätä otsikkoa vastaajille*)

Perceived Burden (*não mostrar o título aos participantes*)

INTRO: I hvilken grad er du enig eller uenig i følgende påstander?

RA23.1	en: I believe reducing radon in my home would require more resources than I have. el: Πιστεύω ότι η μείωση του ραδονίου στο σπίτι μου θα απαιτούσε περισσότερους πόρους από αυτούς που διαθέτω. bg: Мисля, че намаляването на радона в дома ми ще изисква повече средства, отколкото имам. cs: Domnívám se, že snížení koncentrace radonu v mém domě by vyžadovalo finanční zdroje, které nemám k dispozici. de: Ich glaube, dass die Radonreduzierung in meinem Zuhause mehr Ressourcen erfordern würde, als ich habe. es: Creo que reducir el radón en mi hogar requeriría más recursos de los que tengo. fi: Uskon, että radonpitoisuuksien pienentäminen kotonani vaatisi enemmän resursseja kuin minulla on. pt: Acredito que a redução dos níveis de radão na minha habitação exigiria mais recursos do que os que tenho. ro: Cred că reducerea concentrației de radon în locuința mea ar necesita mai multe resurse decât am. sv: Jag tror inte att jag har tillräckligt med resurser för att reducera radonnivåer i min bostad.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. Don't know / no answer 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΞ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор
--------	---	--

	no: Jeg tror at å redusere radon i hjemmet mitt vil kreve mer ressurser enn jeg har.	1. Rozhodně nesouhlasím
RA23.2	en: I believe reducing radon would be burdensome for me. el: Πιστεύω ότι η μείωση του ραδονίου θα ήταν επαχθής για μένα. bg: Мисля, че намаляването на радона ще ме затрудни. cs: Domnívám se, že snížení koncentrace radonu by pro mě představovalo zátěž. de: Ich glaube, dass die Radonreduzierung eine Belastung für mich wäre. es: Creo que reducir el radón supondría una carga para mí. fi: Uskon, että radonpitoisuuden pienentäminen olisi minulle raskasta. pt: Acredito que a redução dos níveis de radão seriam um esforço para mim. ro: Cred că reducerea concentrației de radon ar fi o povară pentru mine. sv: Jag tror att det skulle vara svårt för mig att reducera radonnivåer i min bostad. no: Jeg tror at å redusere radon vil være en byrde for meg.	2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No Aplica
	Perceived Cost (don't show this title to respondents) Vnímané náklady (neukazujte tento název respondentům) Wahrgenommene Kosten (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten) Coste percibido (no mostrar este título a los encuestados) Koetut kustannukset (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille) Perceived Cost (não mostrar o título aos participantes)	1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä
RA23	en: I believe that the cost for remediation of my home to reduce the indoor radon concentration is low. el: Πιστεύω ότι το κόστος για την αποκατάσταση του σπιτιού μου για τη μείωση της συγκέντρωσης ραδονίου σε εσωτερικούς χώρους είναι χαμηλό. bg: Вярвам, че разходите за коригиращи мерки за намаляване на нивата на радон в помещенията са ниски.	

	cs: Domnívám se, že náklady na sanaci mého domu za účelem snížení koncentrace radonu v interiéru jsou nízké. de: Ich glaube, dass die Kosten für die Sanierung meiner Wohnung/meines Hauses zur Verringerung der Radonkonzentration in Innenräumen gering sind. es: Creo que el coste de la remediación de mi hogar para reducir la concentración de radón en el interior es bajo. fi: Uskon, että kotini korjauskustannukset sisäilman radonpitoisuuden pienentämiseksi ovat pienet. pt: Acredito que o custo de remediação da minha habitação para reduzir os níveis de radão no interior é baixo. ro: Cred că costul de reabilitare a casei mele pentru a reduce concentrația de radon în interior este mic. sv: Jag tror att kostnaden för att radonsanera min bostad (för att reducera radonnivåer) är låg no: Jeg tror at kostnaden for å gjøre radontiltak i hjemmet mitt er lav.	9. En tiedä/En osaa sanoa 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total
RA26	en: I guess I could easily obtain personal advice from a local expert on how to control the radon concentration in my home. el: Υποθέτω ότι θα μπορούσα εύκολα να λάβω προσωπικές συμβουλές από έναν τοπικό ειδικό για το πώς να ελέγξω τη συγκέντρωση ραδονίου στο σπίτι μου. bg: Предполагам, че лесно бих могъл/а да получа личен съвет от местен експерт как да контролирам нивата на радон в дома си. cs: Myslím, že bych dokázal snadno získat osobní radu od místního odborníka, jak mám snížit koncentraci radonu v domě. de: Ich denke, ich könnte mich problemlos von einem örtlichen Experten persönlich beraten lassen, wie ich die Radonkonzentration Zuhause kontrollieren kann.	9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar 1. Helt uenig 2. Uenig 3. Verken enig eller uenig

	es: Supongo que podría obtener fácilmente el consejo personal de un experto local sobre cómo controlar la concentración de radón en mi casa. fi: Arvelen, että saisin kotini radonpitoisuuden hallitsemiseen helposti henkilökohtaista neuvontaa paikalliselta asiantuntijalta. pt: Acho que poderia facilmente obter aconselhamento de um perito sobre como posso controlar a concentração de radão na minha habitação. ro: Cred că aş putea obține cu ușurință sfaturi personale de la un expert local despre cum să controlez concentrația de radon în casa mea. sv: Jag antar att jag lätt skulle kunna få personlig rådgivning från en lokal expert om hur jag kan kontrollera radonnivåer i min bostad. no: Jeg regner med at jeg lett kunne få personlige råd fra en lokal ekspert om hvordan jeg kan kontrollere radonkonsentrasjonen i hjemmet mitt.	4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/ikke aktuelt
	Perceived Ease (<i>don't show this title to respondents</i>) Vnímaná obtížnost (<i>neukazujte tento titul respondentům</i>) Wahrgenommene Einfachheit (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) Facilidad percibida (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Koettu helpous (<i>älä näytä tätä otsikkoa vastaajille</i>) Perceived Ease (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)	
RA24	en: I believe the procedure for radon testing my home is easy. el: Πιστεύω ότι η διαδικασία για τη μέτρηση του ραδονίου στο σπίτι μου είναι εύκολη. bg: Вярвам, че процедурата за измерване на радон в дома е лесна. cs: Myslím, že postup měření radonu v mém domě je jednoduchý. de: Ich glaube, dass das Verfahren zur Radonmessung meiner Wohnung/meines Hauses einfach ist. es: Creo que el procedimiento para medir radón en mi hogar es fácil.	

	fi: Uskon, että kotini radonmittaus on helppoa. pt: Acredito que o procedimento para testar o radão na minha habitação é fácil. ro: Cred că procedura de testare a prezenței radonului în casa mea este ușoară. sv: Jag tror att proceduren för att mäta radonnivåer i min bostad är enkel. no: Jeg tror radontesting av hjemmet mitt er en enkel prosedyre.	
RA25	en: I believe the procedure for remediating my home due to radon is difficult. el: Πιστεύω ότι η διαδικασία για την αποκατάσταση του σπιτιού μου λόγω ραδονίου είναι δύσκολη. bg: Вярвам, че прилагането на коригиращите мерки за намаляване на радона в дома са трудни. cs: Domnívám se, že opatření pro snížení koncentrace radonu v mém domově je obtížný proces. de: Ich glaube, dass das Verfahren zur Sanierung meiner Wohnung/meines Hauses aufgrund von Radon schwierig ist. es: Creo que el procedimiento para remediar radón en mi hogar es difícil. fi: Uskon, että kotini radonkorjaus on vaikeaa. pt: Acredito que o procedimento para remediar o radão na minha habitação é difícil. ro: Cred că procedura de remediare a locuinței mele din cauza radonului este dificilă. sv: Jag tror att proceduren för att radonsanera min bostad är svår. no: Jeg tror at å gjøre radontiltak i hjemmet mitt er en vanskelig prosedyre.	

Esthetic Impact (don't show this title to respondents)

Estetický dopad (neukazujte tento název respondentům)

Ästhetische Auswirkungen (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Impacto Estético (no mostrar este título a los encuestados)

Esteettinen vaikutus (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

Aesthetic Impact (não mostrar o título aos participantes)

INTRO: I hvilken grad er du enig eller uenig i følgende påstander?

RA51	en: Remediation due to exceeded levels of radon would visually destroy my home. el: Η αποκατάσταση εξαιτίας των υπερβαίνοντων (υψηλών?) επιπέδων ραδονίου θα επηρέαζε αρνητικά την εμφάνιση του σπιτιού μου. bg: Коригиращи мерки за намаляване на високите нива на радон биха повлияли негативно на външния вид на дома ми. cs: Technická opatření řešící zvýšené množství radonu v domě by mohla poškodit můj domov po vizuální stránce. de: Eine Sanierung wegen zu hoher Radonwerte würde sich negativ auf das Erscheinungsbild meines Zuhauses auswirken. es: La remediación debido a los niveles excedidos de radón destruiría visualmente mi hogar. fi: Radonkorjaus tuhoaisi kotini ulkonäön. fr: L'assainissement suite à des doses trop élevées de radon détruirait l'aspect visuel de ma maison. nl: Sanering als gevolg van overschreden radonniveaus zou mijn huis visueel vernielen. pt: A remediação devido aos níveis elevados de radão destruiria visualmente a minha habitação. ro: Remedierea problemei cauzată de nivelurile ridicate de radon ar distrage aspectul vizual al casei mele. sv: Sanering på grund av allt för höga radonnivåer skulle visuellt förstöra min bostad. no: Radontiltak vil påvirke utseendet til hjemmet mitt negativt.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA
CHECK2	en: For this statement please indicate "Strongly disagree". This is a control question.	1. Muy en desacuerdo

	cs: U tohoto tvrzení uveďte "rozhodně nesouhlasím". Toto je kontrolní otázka. de: Bitte geben Sie für diese Aussage "Stimme überhaupt nicht zu" an. Dies ist eine Kontrollfrage. ro: Pentru această afirmație, vă rugăm să indicați „Dezacord total”. Aceasta este o întrebare de control. sv: För detta påstående, svara "Håller inte alls med". Detta är en kontrollfråga.	2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No Aplica
Economic Impact (<i>don't show this title to respondents</i>) Ekonomický dopad (<i>neukazujte tento název respondentům</i>) Wirtschaftliche Auswirkungen (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) Impacto Económico (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Taloudellinen vaikutus (<i>älä näytä tätä otsikkoa vastaajille</i>) Economic Impact (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)		1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím
RA51.b	en: A radon problem can influence the value of property. el: Ένα πρόβλημα ραδονίου μπορεί να επηρεάσει την εμπορική αξία του ακινήτου. bg: Проблемът с радона може да повлияе на стойността на имота. cs: Problém s radonem může ovlivnit hodnotu nemovitosti. de: Ein Radonproblem kann den Wert einer Immobilie beeinflussen. es: Un problema de radón puede influir en el valor de la propiedad. fi: Radonongelma voi vaikuttaa kiinteistön arvoon. pt: Um problema de radão pode influenciar o valor da minha propriedade. ro: O problemă legată de prezența radonului poate influența valoarea proprietății. sv: Ett radonproblem kan påverka värdet på bostäder. no: Et radonproblem kan påvirke verdien av eiendom.	5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä(En osaa sanoa 1. Helemaal niet akkoord

		2. Eerder niet akkoord 3. Noch akkoord, noch niet akkoord 4. Eerder akkoord 5. Helemaal akkoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord
		1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde
		1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns
		1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar
		1. Helt uenig

		2. Uenig
		3. Verken enig eller uenig
		4. Enig
		5. Helt enig
		9. Vet ikke/ikke aktuelt

sl:

RA51 V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	Sploh se ne strinjam	Ne strinjam se	Niti se ne strinjam, niti se strinjam	Strinjam se	Popolnoma se strinjam	Ne vem / brez odgovora
1 Sanacija zaradi presežene ravni radona bi vizualno uničila moj dom.	1	2	3	4	5	9
2 Pri tej trditvi prosimo, da označite odgovor »1 – sploh se ne strinjam«. Kontrola izpolnjevanja.	1	2	3	4	5	9
3 Problem z radonom lahko vpliva na vrednost nepremičnine.	1	2	3	4	5	9

24 Norms

24.1 Subjective Norms

INTRO:

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ВЪВЕДЕНИЕ: До каква степен сте съгласни или несъгласни със следните твърдения?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

EINLEITUNG: Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?

INTRO: ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

INTRO: Missä määrin olet samaa tai eri mieltä seuraavista väittämistä?

INTRO: Até que ponto concorda ou discorda com as seguintes afirmações?

INTRO: În ce măsură sunteți de acord sau nu cu următoarele afirmații?

INTRO: Hur ställer du dig till följande påståenden?

INTRO: I hvilken grad er du enig eller uenig i følgende påstander?

<i>Subjective Norm (don't show this title to respondents)</i> <i>Субективна норма (не показвайте това заглавие на респондентите) Subjektivní norma (neukazujte tento název respondentům)</i> <i>Subjektive Norm (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)</i> <i>Norma Subjetiva (no mostrar este título a los encuestados)</i> <i>Subjektiiivinen normi (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)</i> <i>Subjective Norm (não mostrar o título aos participantes)</i>	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
RA34	en: Most people who are important to me are NOT in favour of me testing for indoor radon. el: Οι περισσότεροι άνθρωποι που είναι σημαντικοί για μένα ΔΕΝ είναι υπέρ του να κάνω μετρήσεις για ραδόνιο σε εσωτερικούς χώρους του σπιτιού μου(?). bg: Повечето хора, които са важни за мен, НЕ подкрепят измерването на радон в сградите. cs: Většina lidí, kteří jsou pro mě důležití, jsou proti tomu, abych provedl měření radonu. de: Die meisten Menschen, die mir wichtig sind, sind dagegen, dass ich meine Wohnung/mein Haus auf Radon teste. es: La mayoría de las personas que son importantes para mi NO están a favor de que mida niveles de radón en el interior. fi: Useimmat minulle tärkeät ihmiset EIVÄT suosittel, että teen sisäilman radonmittauksen. fr: La plupart des gens qui comptent pour moi (famille, amis) sont d'avis que je dois mesurer la concentration de radon dans mon habitation. nl: De meeste mensen die belangrijk voor mij zijn (gezin, vrienden) zijn er voorstander van dat ik de radonconcentratie in mijn woning laat meten. 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΞ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а

	pt: A maioria das pessoas que são importantes para mim NÃO são a favor de que eu teste os níveis de radão. ro: Majoritatea persoanelor importante pentru mine NU sunt în favoarea testării radonului în interior. sv: De flesta människor som är viktiga för mig är EMOT att jag mäter radon. no: Mine nærmeste er negative til at jeg skal utføre en radonmåling.	9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím
RA34b	en: Most people who are important to me are in favour of me remediating my home for radon if needed. el: Οι περισσότεροι άνθρωποι που είναι σημαντικοί για μένα είναι υπέρ του να αποκαταστήσω το σπίτι μου για ραδόνιο εάν χρειαστεί. bg: Повечето хора, които са важни за мен, са съгласни да приложат коригиращи мерки в дома си за намаляване на радона, ако е необходимо. cs: Většina lidí, kteří jsou pro mě důležití, je pro to, abych v případě potřeby chránil svůj domov před radonem. de: Die meisten Menschen, die mir wichtig sind, sind dafür, dass ich bei Bedarf meine Wohnung/mein Haus auf Radon saniere. es: La mayoría de las personas que son importantes para mi están a favor de que mitigue el radón en mi hogar si es necesario. fi: Useimmat minulle tärkeät ihmiset suosittelivat, että tarvittaessa teen kotonani radonkorjauksen. fr : La plupart des gens qui comptent pour moi (famille, amis) sont d'avis que j'assainisse mon habitation, si la concentration de radon dépassait certaines limites. nl: De meeste mensen die belangrijk voor mij zijn (gezin, vrienden) zijn er voorstander van dat ik mijn	5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo

	woning saneer indien de binnenhuis radonconcentratie de limieten zou overschrijden. pt: A maioria das pessoas que são importantes para mim são a favor de eu remediar a minha habitação, caso seja necessário. ro: Cei mai mulți oameni importanți pentru mine sunt în favoarea remedierii radonului din casa mea, dacă este necesar. sv: De flesta människor som är viktiga för mig är FÖR att jag mäter radon i min bostad om så krävs. no: Mine nærmeste er positive til at jeg skal gjøre radontiltak i hjemmet mitt ved behov.	5. Muy de acuerdo 9. No sé /No Aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä(En osaa sanoa
RA34.1	en: In general, people who are important to me would like me to be informed about radon. el: Γενικά, τα άτομα που είναι σημαντικά για μένα θα ήθελαν να ενημερωθώ για το ραδόνιο. bg: По принцип хората, които са важни за мен, биха искали да бъда информиран за радона. cs: Obecně vzato by si lidé, kteří jsou pro mě důležité, přáli, abych se informoval o radonu. de: Im Allgemeinen möchten die Menschen, die mir wichtig sind, dass ich über Radon informiert bin. es: En general, a las personas que son importantes para mí les gustaría que estuviera informado/a sobre el radón. fi: Yleisesti ottaen minulle tärkeät ihmiset haluaisivat minun saavan tietoa radonista. pt: Em geral, as pessoas que são importantes para mim gostariam que eu estivesse informado sobre radão. ro: În general, persoanele care sunt importante pentru mine ar dori să fiu informat cu privire la radon.	1. Pas du tout d'accord 2. Plutôt pas d'accord 3. Ni d'accord, ni pas d'accord 4. Plutôt d'accord 5. Tout à fait d'accord 9. Ne sais pas / non pas de réponse 1. Helemaal niet akkoord 2. Eerder niet akkoord

	sv: Generellt vill människor som är viktiga för mig att jag ska vara informerad om radon. no: Generellt vil mine nærmeste at jeg skal bli informert om radon.	3. Noch akkoord, noch niet akkoord
RA34.2	en: People who are significant in my life don't care about my actions related to radon in my home. el: Οι άνθρωποι που είναι σημαντικοί στη ζωή μου δεν ενδιαφέρονται για τις ενέργειές μου σχετικά με το ραδόνιο στο σπίτι μου. bg: Хората, които са значими в моя живот, не се интересуват от действията ми, свързани с радона в дома ми. cs: Lidé, kteří jsou důležití v mém životě, se nestarají o to, co podnikám s radonem v domě. de: Menschen, die mir wichtig sind, sind nicht an meinem Verhalten in Bezug auf Radon in meinem Zuhause interessiert. es: A las personas importantes en mi vida no les importan mis acciones relacionadas con el radón en mi hogar. fi: Ihmiset, jotka ovat merkittäviä elämässäni, eivät välitä kotini radoniin liittyvistä toimistani. pt: As pessoas que são significativas na minha vida não querem saber das minhas ações relacionadas com o radão na minha habitação. ro: Oamenilor care sunt importanți pentru mine nu le pasă de acțiunile mele legate de radon la mine acasă. sv: Människor som är viktiga för mig bryr sig inte om mina åtaganden gällande radon i min bostad. no: Folk som er viktige i livet mitt bryr seg ikke om hva jeg gjør med radon i hjemmet mitt.	4. Eerder akkoord 5. Helemaal akkoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Håller inte alls med

		2. Håller inte med
		3. Varken eller
		4. Håller med
		5. Håller helt med
		9. Jag vet inte/inget svar
		1. Helt uenig
		2. Uenig
		3. Varken enig eller uenig
		4. Enig
		5. Helt enig
		9. Vet ikke/ikke aktuelt

sl:

\$controlfail01==1 and \$controlfail02==1 ==> koneccontrol

\$RA51_2!=1

controlfail02 Pri prejšnjem vprašanju je bila izvedena kontrola korektnosti izpolnjevanja vprašalnika.

Zasledili smo vzorec izpolnjevanja, ki kaže na to, da nekateri odgovori niso bili izbrani s premislekom.

Prosimo vas, da v nadaljevanju natančno preberete vsa vprašanja in odgovore.

Hvala.

1 nadaljuj z odgovarjanjem

RA34 V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

Sploh	Ne	Niti se	Strinjam	Popolnoma	Ne vem /
se ne	strinjam	ne	se	se strinjam	brez
strinjam	se	strinjam,			odgovora

	niti se strinjam					
1 Večina ljudi, ki so mi pomembni, NE podpira da bi izmeril radon v domu.	1	2	3	4	5	9
2 Večina ljudi, ki so mi pomembni, je za to, da po potrebi saniram svoj dom zaradi radona.	1	2	3	4	5	9
3 Na splošno ljudje, ki so mi pomembni, želijo, da sem obveščen-a o radonu.	1	2	3	4	5	9
4 Ljudem, ki so pomembni v mojem življenju, ni mar za moja dejanja, povezana z radonom v mojem domu.	1	2	3	4	5	9

Anticipated Emotion *(don't show this title to respondents)*

Очаквана емоция (не показвайте това заглавие на респондентите)

Předpokládaná emoce (neukazujte tento titul respondentům)

Antizipierte Emotionen (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Emoción anticipada (no mostrar este título a los encuestados)

Odottettu tunnetila (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

Anticipated Emotion (não mostrar o título aos participantes)

RA28	en: FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 I would feel regret if I had not remediated my home against radon and ended up getting lung cancer. el: ΦΙΛΤΡΟ: ΑΝ RA22.b = 3, 4, 5 Θα λυπόμουν αν δεν είχα αποκαταστήσει το σπίτι μου από το ραδόνιο και κατέληγα να πάθω καρκίνο του πνεύμονα. ФИЛТЪР: АКО RA22.b = 3, 4, 5 Бих съжалявал/а, ако не съм приложил/а коригиращи мерки в дома си за намаляване на радона и в крайна сметка се разболея от рак на белия дроб. cs: FILTROVAT: Pokud RA22.b = 3, 4, 5 Rozhodně by mne mrzelo, kdybych nechránil svůj domov před radonem a v důsledku toho bych onemocněl rakovinou plic. de: FILTER: WENN RA22.b = 3, 4, 5 Ich würde es bedauern, wenn ich meine Wohnung/mein Haus nicht gegen Radon saniert hätte und deshalb Lungenkrebs bekommen würde. es: FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 Me arrepentiría si no hubiera remediado mi hogar contra el radón y terminara teniendo cáncer de pulmón. fi: SUODATIN: Jos RA22.b = 3, 4, 5 Katuisin, jos en olisi tehnyt radonkorjausta kotonani ja saisin keuhkosityövän.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΕ/ΔΑ 1. Напълно несъгласен/а 2. Несъгласен/а 3. Нито съгласен/а / нито несъгласен/а 4. Съгласен/а 5. Напълно съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím
------	--	---

	fr: Je trouverais dommage qu'aucune mesure de protection contre le radon ne soit prise et que je sois finalement atteint(e) d'un cancer des poumons. nl: Ik zou het jammer vinden indien ik mijn huis in verhouding tot radon niet gesaneerd zou hebben en uiteindelijk longkanker zou krijgen. pt: FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 Ficaria arrependido se não tivesse remediado a minha casa devido aos níveis elevados de radão e acabasse por desenvolver cancro do pulmão. ro: Aș regreta dacă nu mi-aș reabilita casa împotriva radonului și aș ajunge să fac cancer pulmonar. sv: FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 Jag skulle känna ånger om jag inte hade radonsanerat min bostad och sedan fick lungcancer.	3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA
RA29	en: FILTER: RA22.b = 3, 4, 5 I would be ashamed not to remediate my home if indoor radon levels exceeded the limits. el: ΦΙΛΤΡΟ: RA22.b = 3, 4, 5 Θα ντρεπόμουν να μην αποκαταστήσω το σπίτι μου εάν τα επίπεδα ραδονίου σε εσωτερικούς χώρους ξεπερνούσαν τα όρια. bg: ФИЛТЪР: RA22.b = 3, 4, 5 Ще ме е срам да не приложя коригиращи мерки в дома си, ако нивата на радон в помещенията надхвърлят нормите. cs: FILTROVAT: RA22.b = 3, 4, 5 Ostýchal bych se zanedbat opatření pro snížení koncentrace radonu v domě, pokud by v něm úroveň radonu dosahovala vysokých hodnot. de: FILTER: WENN RA22.b = 3, 4, 5 Ich würde mich schämen, meine Wohnung/mein Haus nicht zu sanieren, wenn die Radonwerte in Innenräumen die Grenzwerte überschreiten. es: Me avergonzaría no remediar mi hogar si los niveles de radón en el interior excedieran los límites. fi: SUODATIN: RA22.b = 3, 4, 5	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No Aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua 1. Helemaal niet akkoord

	Minua hävettäisi olla korjaamatta kotiani, jos sisäilman radonpitoisuus ylittäisi viitearvon. fr: Je serais indigné(e) que je ne puisse pas assainir mon habitation si les concentrations de radon dans ma maison dépassaient les limites. nl: Ik zou beschaamd zijn mocht ik mijn woning niet saneren indien de radonconcentratie binnenhuis de limieten zouden overschrijden. pt: FILTER: RA22.b = 3, 4, 5 Teria vergonha de não remediar a minha habitação se os níveis de radão estivessem acima do limite de referência. ro: FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 Mi-ar fi rușine să nu-mi reabilitez casa dacă nivelurile de radon in interior ar depăși limitele. sv: FILTER: RA22.b = 3, 4, 5 Jag skulle skämmas om jag inte sanerade min bostad om radonnivåerna överskred gällande riktvärden.	2. Eerder niet akkoord 3. Noch akkoord, noch niet akkoord 4. Eerder akkoord 5. Helemaal akkoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde
RA29.a	en: FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 I would feel guilty about living in a home with high radon concentrations because I did not remediate it. el: ΦΙΛΤΡΟ: AN RA22.b = 3, 4, 5 Θα αισθανόμουν ένοχος που ζούσα σε ένα σπίτι με υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου επειδή δεν το αποκατέστησα. bg: ФИЛТЪР: АКО RA22.b = 3, 4, 5 Бих се чувствал/а виновен/а, че живея в дом с високи нива на радон, защото не съм приложил/а коригиращи мерки. cs: FILTROVAT: Pokud RA22.b = 3, 4, 5 Cítil bych se provinile, kdybych žil v domě s vysokou koncentrací radonu v důsledku toho, že jsem zanedbal sanaci. de: FILTER: WENN RA22.b = 3, 4, 5 Ich würde mich schuldig fühlen, weil ich in einer Wohnung/einem Haus mit hohen Radonkonzentrationen wohne, das ich nicht saniert habe.	1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar

es: FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 Me sentiría culpable por vivir en una casa con altas concentraciones de radón porque no la remedié.	
fi: SUODATIN: Jos RA22.b = 3, 4, 5 Tuntisin syllisyttä siitä, että asuisin asunnossa, jossa on korkea radonpitoisuus enkä tekisi radonkorjausta.	
pt: FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 Sentir-me-ia culpado por viver numa casa com concentrações elevadas de radão, porque não fiz remediação.	
ro: FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 M-aș simți vinovat dacă aș locui într-o casă care are concentrații ridicate de radon fiindcă nu am remediat-o.	
sv: FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 Jag skulle känna skuld om jag levde i en bostad med höga radonnivåer för att jag inte sanerade.	

sl:

RA35 V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	Sploh se ne strinjam	Ne strinjam se	Niti se ne strinjam, niti se strinjam	Strinjam se	Popolnoma se strinjam	Ne vem / brez odgovora
1 Mislim, da je večina ljudi v moji soseski izmerila koncentracijo radona v svojem domu.	1	2	3	4	5	9
2 Verjamem, da večina ljudi, ki jih poznam, počne nekaj, kar je povezano z radonom v zaprtih prostorih.	1	2	3	4	5	9
3 Menim, da je večina ljudi v moji soseski sanirala svoje domove, ko je koncentracija radona v prostoru preseгла mejne vrednosti.	1	2	3	4	5	9
4 Kolikor vem, večina mojih prijateljev, ki živijo v isti soseski, v svojih domovih ni merila koncentracij radona.	1	2	3	4	5	9
5 Osebo poznam ljudi, ki imajo morda zdravstvene težave zaradi radona.	1	2	3	4	5	9

24.2 Descriptive Norm

INTRO:

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις;

До каква степен сте съгласни или несъгласни със следните твърдения?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

EINLEITUNG: Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder nicht zu?

INTRO: Missä määrin olet samaa tai eri mieltä seuraavista väittämistä?

INTRO: Até que ponto concorda ou discorda com as seguintes afirmações?

INTRO: În ce măsură sunteți de acord sau nu cu următoarele afirmații?

INTRO: I hvilken grad er du enig eller uenig i følgende påstande?

Descriptive Norm RANDOMISE (don't show this title to respondents)

Popisná norma RANDOMISE (neukazujte tento název respondentům)

Deskriptive Norm RANDOMISE (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Normas descriptivas ALEATORIO (no mostrar este título a los encuestados)

Kuvaileva normi SATUNNAISTETAAN (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

Descriptive Norm RANDOMISE (não mostrar o título aos participantes)

1. Strongly Disagree
2. Disagree
3. Neither agree, nor disagree
4. Agree
5. Strongly Agree
9. I don't know/NA

1. Διαφωνώ κάθετα
2. Διαφωνώ
3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ
4. Συμφωνώ
5. Συμφωνώ απόλυτα
6. ΔΞ/ΔΑ

RA35

en: I believe most people in my neighbourhood **tested** their houses for indoor radon.

el: Πιστεύω ότι οι περισσότεροι άνθρωποι στη γειτονιά μου έχουν **μετρήσει** τα σπίτια τους για ραδόνιο σε εσωτερικούς χώρους.

bg: Вярвам, че повечето хора в моя квартал са измерили къщите си за наличие на радон.

cs: Myslím, že většina lidí v mém okolí již **testovala** své domy na radon.

de: Ich glaube, die meisten Menschen in meiner Nachbarschaft haben ihre Wohnungen/Häuser auf Radon in Innenräumen getestet.

es: Creo que la mayoría de las personas en mi barrio analizaron sus casas para detectar radón en interiores.

1. Изобщо не съм съгласен/а
2. По-скоро не съм съгласен/а
3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а
4. По-скоро съм съгласен/а
5. Напълно съм съгласен/а
9. Не знам/ без отговор

	fi: Uskon, että useimmat naapurustoni ihmiset ovat mitanneet talojensa sisäilman radonpitoisuuden. fr: La plupart des gens dans mon quartier mesureraient la concentration de radon dans leur maison et assainiraient leur habitation, si les limites étaient dépassées. nl: De meeste mensen in mijn buurt zouden de radonconcentratie in hun woning meten en hun woningen saneren indien deze de limieten zou overschrijden. pt: Acredito que a maioria das pessoas da minha vizinhança testaram os níveis de radão nas suas habitações. ro: Cred că majoritatea oamenilor din vecinătate și-au testat casele pentru radon în interior. sv: Jag tror att de flesta av mina grannar har radontestat sina bostäder. no: Jeg tror de fleste i nabolaget mitt har målt radon i hjemmene sine.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu
RA35a	en: I believe most people that I know do something related to indoor radon. el: Πιστεύω ότι οι περισσότεροι άνθρωποι που γνωρίζω έχουν κάνει/κάνουν κάτι σχετικό με το ραδόνιο σε εσωτερικούς χώρους. bg: Вярвам, че повечето хора, които познавам, са направили/правят нещо, свързано с радона в дома си. cs: Myslím, že většina lidí, které znám, podniká kroky v souvislosti s radonem. de: Ich glaube, dass die meisten Menschen, die ich kenne, etwas im Zusammenhang mit Radon in Innenräumen getan haben oder tun. es: Creo que la mayoría de personas que conozco hacen algo relacionado con el radón en interiores. fi: Uskon, että useimmat tuntemani ihmiset tekevät jotain sisäilman radonille.	5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä

	pt: Acredito que a maioria das pessoas que conheço fizeram ou estão a fazer algo em relação ao radão. ro: Cred că majoritatea persoanelor pe care le cunosc fac ceva legat de prezența radonul din interior. sv: Jag tror att de flesta jag känner gör något relaterat till radon inomhus. no: Jeg tror de fleste jeg kjenner har gjort/gjør noe relatert til radon i hjemmene sine.	3. Ei samaa eikå eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua 1. Pas du tout d'accord
RA36	en: I believe most people in my neighborhood remediated their houses when indoor radon levels exceeded the limits. en: Πιστεύω ότι οι περισσότεροι άνθρωποι στη γειτονιά μου επισκεύασαν τα σπίτια τους όταν τα επίπεδα ραδονίου σε εσωτερικούς χώρους ξεπέρασαν τα όρια. bg: Вярвам, че повечето хора в моя квартал са приложили коригиращи мерки в къщите си, когато нивата на радон в помещенията са над нормите. cs: Myslím, že většina lidí v mém okolí opravila své domy, když úroveň radonu v interiéru překročila limity. de: Ich glaube, die meisten Menschen in meiner Nachbarschaft haben ihre Wohnungen/Häuser saniert, wenn die Radonwerte in Innenräumen die Grenzwerte überschritten haben. es: mitigado sus casas cuando los niveles de radón en interiores excedían los límites. fi: Uskon, että suurin osa naapurustoni ihmisistä on tehnyt radonkorjauksen talossaan, jos sisäilman radonpitoisuus on ylittänyt viitearvon. fr: La plupart de mes amis qui habitent dans ma région mesureraient la concentration de radon dans leur habitation et assainiraient leur habitation, si les limites étaient dépassées. nl: De meeste van mijn vrienden die in dezelfde regio wonen als ik zouden de radonconcentratie in hun woning meten en hun woningen saneren indien deze de limieten zou overschrijden.	2. Plutôt pas d'accord 3. Ni d'accord, ni pas d'accord 4. Plutôt d'accord 5. Tout à fait d'accord 9. Ne sais pas / non pas de réponse 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total

	pt: Acredito que a maioria das pessoas da minha vizinhança remediaram as suas habitações, nos casos em que os níveis de radão estavam acima do limite de referência. ro: Cred că majoritatea oamenilor din vecinătate și-au remediat casele dacă nivelurile de radon din interior au depășit limitele. sv: Jag tror att de flesta människor i mitt grannskap har sanerat sina bostäder när radonnivåer inomhus har överskridit gränsnivåerna. no: Jeg tror de fleste i nabolaget mitt gjorde radontiltak i hjemmene sine når nivåer overskred grenseverdier.	9. Nu știu / Niciun răspuns
RA37	en: As far as I know, most of my friends living in the same neighbourhood did NOT test their houses. el: Από όσο ξέρω, οι περισσότεροι φίλοι μου που μένουν στην ίδια γειτονιά ΔΕΝ μέτρησαν τα σπίπια τους. bg: Доколкото знам, повечето ми приятели, живеещи в същия квартал, НЕ са измерили къщите си. cs: Pokud vím, většina mých přátel , kteří žijí poblíž, netestovala své domy na přítomnost radonu. de: Soweit ich weiß, haben die meisten meiner Freunde, die in der gleichen Gegend wohnen, ihre Wohnungen/Häuser NICHT testen lassen. es: Hasta donde yo sé, la mayoría de mis amigos que viven en el mismo barrio NO han tomado medidas de radón en sus casas. fi: Tietääkseni suurin osa naapuruston ystäväistäni ei ole mitannut radonpitoisuutta talossaan. fr: Parmi les gens que je connais, personne ne mesurerait la concentration de radon dans son habitation ni n'assainirait son habitation, si les limites étaient dépassées. nl: Van de mensen die ik ken, zou niemand de radonconcentratie binnenhuis meten of hun woningen saneren indien deze de limieten zou overschrijden.	1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/ inget svar 1. Helt uenig 2. Uenig 3. Verken enig eller uenig 4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/ikke aktuelt

	pt: Tanto quanto sei, a maioria dos meus amigos que vivem na minha área de residência NÃO testaram os níveis de radão nas suas habitações. ro: Din câte știu, majoritatea prietenilor mei care locuiesc în vecinătate NU și-au testat casele. sv: Så vitt jag vet har de flesta av mina vänner som lever i mitt grannskap INTE radontestat sina bostäder. no: Så vidt jeg vet, har de fleste av vennene mine som bor i samme nabolag ikke foretatt radonmålinger i hjemmene sine.	
	Injunctive moral norms (don't show this title to respondents) Zdržovací morální normy (neukazujte tento název respondentům) Injunktive moralische Normen (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten) Normas morales prescriptivas (no mostrar este título a los encuestados) Pakottavat moraaliset normit (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille) Injunctive moral norms (não mostrar o título aos participantes)	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
IMN1	en: I think people in my community would consider testing for indoor radon a moral obligation. bg: Мисля, че хората в моята общност биха сметнали измерването на нивата на радон като морално задължение. cs: Myslím, že lidé v mém okolí by považovali testování radonu jako svého druhu morální povinnost. de: Ich denke, dass die Menschen in meiner Gemeinde die Untersuchung auf Radon in Innenräumen als moralische Verpflichtung betrachten würden. es: Creo que la gente de mi comunidad consideraría tomar medidas de radón interiores como una obligación moral. fi: Uskon, että lähipiirini ihmiset pitäisivät sisäilman radonin mittaamista moraalisen velvollisuutena.	1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím

	pt: Penso que as pessoas na minha comunidade considerariam que testar o nível de radão é uma obrigação moral. ro: Cred că oamenii din comunitatea mea ar considera că testarea prezenței radonului din interior este o obligație morală. sv: Jag tror att människor i min omgivning skulle säga att radonmätning inomhus är en moralisk plikt.	3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu
IMN2	en: I think others consider radon testing and remediation as a civic duty. bg: Мисля, че другите смятат измерването и прилагането на коригиращи мерки за намаляване на радон за граждански дълг. cs: Myslím, že ostatní považují testování a sanaci za svoji občanskou povinnost. de: Ich denke, andere betrachten Radontests und -sanierung als Bürgerpflicht. es: Creo que otros consideran que tomar medidas de radon y remediar es un deber cívico. fi: Uskon, että jotkut ihmiset pitävät sisäilman radonmittausta ja radonkorjausta kansalaisvelvollisuutena. pt: Penso que as pessoas consideram que testar o nível de radão e a remediação são um dever cívico. ro: Cred că alții consideră testarea și remedierea radonului ca o datorie civică. sv: Jag tror att andra tänker att radonmätning och sanering är en medborgerlig plikt.	2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No aplica
IMN3	en: I think people in my community regard taking action against radon as morally right. bg: Мисля, че хората в моята общност смятат предприемането на действия за намаляване на нивата на радон за морално правилно.	1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä

cs: Myslím si, že lidé v mém okolí považují opatření proti radonu za morálně správná.	4. Samaa mieltä
de: Ich denke, die Menschen in meiner Gemeinde halten Maßnahmen gegen Radon für moralisch richtig.	5. Vahvasti samaa mieltä
es: Creo que la gente de mi comunidad considera moralmente correcto tomar medidas contra el radón.	9. En tiedä/Ei koske minua
fi: Uskon, että lähipiirini ihmiset pitävät radonin vastaisia toimenpiteitä moraalisesti oikeina.	1. Discordo Fortemente
pt: Penso que as pessoas na minha comunidade consideram moralmente correto tomar medidas contra o radão.	2. Discordo
ro: Cred că oamenii din comunitatea mea consideră că a acțiuna împotriva radonului este corect din punct de vedere moral.	3. Não concordo, nem discordo
sv: Jag tror att människor i min omgivning betraktar agerande mot radon som moraliskt rätt.	4. Concordo
	5. Concordo Fortemente
	9. Não sabe / Não responde
	1. Dezacord total
	2. Dezacord
	3. Nici acord, nici dezacord
	4. Acord
	5. Acord total
	9. Nu știu / Niciun răspuns
	1. Håller inte alls med
	2. Håller inte med
	3. Varken eller

		4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar
	Moral values (<i>don't show this title to respondents</i>) Morální hodnoty (<i>neukazujte tento titul respondentům</i>) Moralische Wertvorstellungen (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) Valores morales (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Moraaliset arvot (<i>älä näyttää tätä otsikkoa vastaajille</i>) Moral values (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
RA39	en: I think it is my moral duty to initiate remediation against indoor radon if advised. bg: Мисля, че е мое морално задължение да инициирам коригиране на високите стойности на радон в жилището, ако бъде посъветван. cs: Myslím, že je mou morální povinností iniciovat ochranu proti radonu uvnitř budovy, pokud je potřeba. de: Ich halte es für meine moralische Pflicht, auf Anraten Sanierungsmaßnahmen gegen Radon in Innenräumen einzuleiten. fi: Mielestäni minulla on moraallinen velvollisuus tehdä radonkorjaus, jos minua niin neuvotaan. fr: D'un point de vue moral, il convient de mesurer la présence de radon à l'intérieur de l'habitation et de l'assainir si recommandé. nl: Het is moreel juist om de aanbevolen beschermende maatregelen tegen indoor radon toe te passen.	1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím

	es: Creo que es mi deber moral iniciar la remediación contra el radón interior si se me aconseja. pt: Penso que é meu dever moral iniciar a remediação devido ao radão, quando aconselhado. ro: Cred că este de datoria mea morală să inițiez măsuri de remediere împotriva radonului din interior, dacă mi se recomandă. sv: Jag tror att det är min moraliska plikt att initiera sanering mot radon inomhus om en sådan rekommenderades.	5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu
RA38	en: It is my responsibility as a household member to test indoor radon levels. bg: Моя отговорност като член на домакинството е да измеря нивата на радон в дома си. cs: Je mou povinností jako člena domácnosti testovat koncentraci radonu v interiéru. de: Es liegt in meiner Verantwortung als Haushaltsmitglied, die Radonwerte in Innenräumen zu testen. es: Es mi responsabilidad como miembro del hogar tomar medidas de los niveles de radón en interiores. fi: Kotitalouteni jäsenenä minulla on vastuu mitata sisäilman radonpitoisuus. fr: FILTRE : Si S7 = 2 ou plus C'est ma responsabilité en tant que membre du ménage de protéger la santé de ma famille en veillant à ce que la concentration de radon dans mon habitation soit mesurée et que l'habitation soit au besoin assainie. nl: FILTER: Indien S7 = 2 of hoger Het is mijn verantwoordelijkheid als lid van het huishouden om de gezondheid van mijn gezin te beschermen door ervoor te zorgen dat de radonconcentratie in mijn woning gemeten en de woning indien nodig gesaneerd wordt.	5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä

	pt: É minha responsabilidade enquanto membro do agregado familiar testar os níveis radão na minha habitação. ro: Este responsabilitatea mea, ca membru al gospodăriei, să testez nivelurile de radon din interior. sv: Det är mitt ansvar som en av de boende i mitt hushåll att testa radonnivåer inomhus.	5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua 1. Pas du tout d'accord 2. Plutôt pas d'accord
RA38.a.	en: It is NOT my responsibility as a household member to get my home remediated if necessary. bg: HE е моя отговорност като член на домакинството да приложа коригиращи мерки в дома си. cs: NENÍ mou povinností jakožto člena domácnosti, zajistit opatření pro snížení koncentrace radonu interiéru v případě potřeby. de: Es liegt NICHT in meiner Verantwortung als Haushaltsmitglied, meine Wohnung/mein Haus sanieren zu lassen, falls dies erforderlich ist. es: NO es mi responsabilidad como miembro del hogar reparar mi casa si es necesario. Minulla Ei ole kotitalouteni jäsenenä vastuuta teetättää radonkorjausta kotonani. pt: NÃO é minha responsabilidade enquanto membro do agregado familiar, de fazer remediação na minha habitação, quando necessário. ro: NU este responsabilitatea mea ca membru al gospodăriei să-mi remediez casa dacă este necesar. sv: Det är INTE mitt ansvar att som en av de boende i mitt hushåll sanera om det krävs.	3. Ni d'accord, ni pas d'accord 4. Plutôt d'accord 5. Tout à fait d'accord 9. Ne sais pas / non pas de réponse 1. Helemaal niet akkoord 2. Eerder niet akkoord 3. Noch akkoord, noch niet akkoord 4. Eerder akkoord 5. Helemaal akkoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente
RA38.b	en: Because of my personal values, I believe tackling the indoor radon problem is important. bg: Поради моите лични ценности вярвам, че справянето с проблема с радона в сгради е важно.	

	cs: Vzhledem k mým osobním hodnotám věřím, že řešení problému radonu v interiéru je důležité. de: Aufgrund meiner persönlichen Werte glaube ich, dass es wichtig ist, Radonprobleme in Innenräumen anzugehen. es: Debido a mis valores personales, creo que abordar el problema del radón en interiores es importante. fi: Henkilökohtaisten arvojeni vuoksi uskon, että sisäilman radonongelmien ratkaiseminen on tärkeää. pt: De acordo com os meus valores pessoais, acredito que é importante resolver o problema do radão. sv: På grund av mina personliga värderingar tycker jag att radonproblem i samhället är viktigt.	9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar
--	---	---

Health Effect Perception (*don't show this title to respondents*)
(neukazujte tento název respondentům)
Wahrnehmung der gesundheitlichen Auswirkungen (*zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten*)
Percepción Efecto Salud (*no mostrar este título a los encuestados*)
Koetut terveysvaikutukset (*älä näyttää tätä otsikkoa vastaajille*)
Health Effect Perception (*não mostrar o título aos participantes*)

RA37.1	en: I personally know people that may have health problems due to radon. bg: Познавам хора, които могат да имат здравословни проблеми дължащи се на високи нива на радона.	1. Διαφωνώ κάθεται 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΕ/ΔΑ
--------	--	--

cs: Znáám osobně lidi, kteří možná trpí zdravotními problémy v důsledku expozice radonem. de: Ich kenne Menschen, die aufgrund von Radon gesundheitliche Probleme haben könnten. es: Conozco personas que pueden tener problemas de salud debido al radón. fi: Tunnen ihmisiä, joilla voi olla radonin aiheuttamia terveysongelmia. pt: Conheço pessoalmente quem possa ter problemas de saúde devido ao radão. ro: Cunosc personal oameni care s-ar putea sa aibă probleme de sănătate din cauza radonului. sv: Jag känner personer som kan ha hälsoproblem med radon som orsak. no: Jeg kjenner folk som kan ha helseproblemer på grunn av radon.	1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en
---	--

		desacuerdo
		4. De acuerdo
		5. Muy de acuerdo
		9. No sé /No aplica
		1. Vahvasti eri mieltä
		2. Eri mieltä
		3. Ei samaa eikä eri mieltä
		4. Samaa mieltä
		5. Vahvasti samaa mieltä
		9. En tiedä/Ei koske minua
		1. Discordo Fortemente
		2. Discordo
		3. Não concordo, nem discordo
		4. Concordo
		5. Concordo Fortemente
		9. Não sabe / Não responde
		1. Dezacord total
		2. Dezacord
		3. Nici acord, nici dezacord
		4. Acord
		5. Acord total
		9. Nu știu / Niciun răspuns
		1. Håller inte alls med

		2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar 1. Helt uenig 2. Uenig 3. Varken enig eller uenig 4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/ikke aktuelt
--	--	--

25 Stigma

Stigma (<i>don't show this title to respondents</i>) <i>(neukazujte tento název respondentům)</i> Stigma (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) <i>Estigma</i> (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Stigma (<i>älä näytä tätä otsikkoa vastaajille</i>) Stigma (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)		1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
ST1	en: I would feel embarrassed to have radon in my home. el: Θα αισθανόμουν αμήχανα επειδή έχω ραδόνιο στο σπίτι μου. bg: Бих се почувствал/а неудобно, ако в дома ми има високи нива на радон. cs: Cítíl bych se hloupě, kdybych měl doma radon. de: Ich würde mich schämen, wenn ich Radon in meinem Zuhause habe. es: Me sentiría avergonzado porque tengo radón en mi casa. fi: Minua hävettäisi, jos kotonani olisi radonia.	1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΞ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а

	pt: Sentir-me-ia envergonhado se soubesse que tinha níveis elevados de radão em casa. ro: M-aș simți jenat(ă) să am radon în casă la mine. sv: Jag skulle känna mig generad om jag hade radon i min bostad.	3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор
ST2	en: I would work hard to keep a radon problem a secret. el: Αν το σπίτι μου είχε υψηλή συγκέντρωση ραδονίου, θα το κρατούσα μυστικό για να μην το μάθουν οι άλλοι. bg: Ако в къщата ми бяха измерени високи стойности на радон, щях да го запазя в тайна, за да не разберат другите. cs: Pokud bych měl doma radon, snažil bych se to udržet v tajnosti. de: Wenn mein Zuhause einen hohen Radonwert hätte, würde ich es geheim halten, damit andere nichts davon erfahren. es: Trabajaría duro para mantener en secreto un problema de radón. fi: Tekisin parhaani pitääkseni radonongelman salassa. pt: Se a minha habitação apresentasse níveis elevados de radão, manteria isso em segredo para evitar que outros soubessem. ro: M-aș strădui din greu să păstrez secretă o problemă cu radonul. sv: Jag skulle jobba hårt för att hålla ett radonproblem hemligt.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA
ST3	en: Having radon in house would make me feel like I'm a bad person. el: Το ραδόνιο στο σπίτι μου θα με έκανε να νιώθω ότι είμαι κακός άνθρωπος. bg: Наличието на радон в къщата ми ще ме накара да се почувствам като лош човек. cs: Mít radon doma by mě přimělo cítit se jako špatný člověk.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No aplica

	de: Radon zuhause zu haben, würde mir das Gefühl geben, ein schlechter Mensch zu sein. es: Tener radón en casa me haría sentir que soy una mala persona. fi: Jos asunnossani olisi radonia, se saisi minut tuntemaan itseni huonoksi ihmiseksi. pt: Ter níveis elevados de radão em casa iria fazer-me sentir uma má pessoa. ro: Faptul că am radon în casă m-ar face să mă simt ca o persoană rea. sv: Att ha radon i min bostad skulle få mig att känna mig som en dålig människa.	1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua
ST4	en: I would be very careful whom I would tell if I had a radon problem in my home. el: Θα ήμουν πολύ προσεκτικός σε ποιον λέω ότι έχω ραδόνιο στο σπίτι μου. bg: Бих бил/а много внимателен/а на кого казвам, че имам радон в дома си. cs: Velmi bych zvažoval, komu řeknu, že mám problém s radonem ve svém domě de: Ich würde sehr vorsichtig sein, wem ich erzähle, dass ich Radon in meinem Zuhause habe. es: Sería muy cuidadoso a quién le digo que tengo problemas de radón en mi casa fi: Miettisin hyvin tarkasti, kenelle kertoisin kotini radonongelmasta. pt: Teria muito cuidado sobre a quem iria dizer que tenho níveis elevados de radão em casa. ro: Aș fi foarte atent cui îi spun că am problema radonului în casă la mine. sv: Om jag hade ett radonproblem i min bostad skulle jag vara väldigt försiktig med vem jag berättade det för.	1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem concordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar

26 Social Influence

Social Influence RANDOMISE (<i>don't show this title to respondents</i>) Sociální vliv (<i>neukazujte tento název respondentům</i>) Sozialer Einfluss (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) Influencia Social (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Sosiaalinen vaikutus SATUNNAISTETAAN (<i>älä näytä tätä otsikkoa vastaajille</i>) Social Influence (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)	
SIS1	en: I don't watch others to learn new things el: Δεν παρακολουθώ άλλους για να μάθω νέα πράγματα bg: Не гледам другите , за да научавам нови неща. cs: Věci rád řeším podle sebe. de: Ich beobachte andere nicht, um neue Dinge zu lernen es: No miro a los demás para aprender cosas nuevas fi: En katsele muita oppiakseni uusia asioita. pt: Não observo os outros para aprender coisas novas ro: Nu mă uit la alții ca să învăț lucruri noi. sv: Jag kollar inte på andra för att lära mig nya saker. no: Jeg ser ikke på andre for å lære noe nytt
	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
	1. Διαφωνώ 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΕ/ΔΑ
	1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор
	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím
SIS2	en: I don't compare myself to other people el: Δεν συγκρίνω τον εαυτό μου με άλλους ανθρώπους bg: Не се сравнявам с други хора. cs: Nesrovnávám se s ostatními lidmi de: Ich vergleiche mich nicht mit anderen Menschen es: No me comparo con otras personas fi: En vertaa itseäni muihin ihmisiin. pt: Não me comparo com outras pessoas ro: Nu mă compar cu alte persoane sv: Jag jämför mig inte med andra.

	no: Jeg sammenligner meg ikke med andre mennesker	3. Ani jedno
SIS3	en: I prefer to act the way everyone else is acting el: Προτιμώ να συμπεριφέρομαι όπως όλοι οι άλλοι bg: Предпочитам да действам така, както действат всички останали. cs: Raději se chovám tak, jako se chovají všichni ostatní. de: Ich ziehe es vor, so zu handeln, wie alle anderen handeln es: Prefiero actuar de la misma manera que los otros están actuando. fi: Käyttäydyn mielelläni samalla tavalla kuin muut ihmiset. pt: Prefiro agir da mesma forma que todos os outros ro: Prefer să mă comport așa cum se comportă toți ceilalți. sv: Jag föredrar att agera som andra agerar. no: Jeg foretrekker å gjøre sånn som alle andre gjør	4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No aplica
SIS4 SYSTÉM SIS4	en: When I realize people are working on something important to me, I also want to start doing it. el: Όταν συνειδητοποιώ ότι οι άνθρωποι εργάζονται σε κάτι σημαντικό για μένα, θέλω κι εγώ να ξεκινήσω να το κάνω bg: Когато разбера, че хората работят върху нещо, което е важно и за мен, аз също искам да започна да го правя. cs: Když si uvědomím, že lidé dělají něco, co považuji za důležité pro mě, rád s touto věcí také začnu. de: Wenn ich merke, dass andere an etwas arbeiten, das für mich wichtig ist, möchte ich auch damit anfangen es: Cuando me doy cuenta de que la gente está trabajando en algo importante para mí, también quiero empezar a hacerlo. fi: Kun huomaan ihmisten tekevän jotakin minulle tärkeän asian parissa, haluan itsekin osallistua tekemiseen. pt: Quando percebo que as pessoas estão a trabalhar em algo que também é importante para mim, também começo a fazê-lo ro: Când îmi dau seama că oamenii lucrează la ceva care este important pentru mine, vreau și eu să încep să fac acel lucru.	

	sv: När jag inser att andra arbetar med någonting som jag tycker är viktigt vill jag börja göra det också. no: Når jeg ser at folk driver med noe som er viktig for meg, vil jeg også begynne å gjøre det	1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/En osaa sanoa
SIS5	en: I don't like to collaborate with people el: Δεν μου αρέσει να συνεργάζομαι με ανθρώπους bg: Не обичам да си сътруднича с хора. cs: Neraď spolupracuji s ostatními de: Ich arbeite nicht gerne mit anderen zusammen es: No me gusta colaborar con la gente fi: En pidä yhteistyöstä toisten ihmisten kanssa. pt: Não gosto de colaborar com as pessoas ro: Nu-mi place să colaborez cu alte persoane sv: Jag tycker inte om att samarbeta med andra. no: Jeg liker ikke å samarbeide med mennesker	1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde
SIS6 SYSTÉM SIS6	en: I don't like to compete with people el: Δεν μου αρέσει να ανταγωνίζομαι τους ανθρώπους bg: Не обичам да се състезавам с хората. cs: Neraď soutěžím s ostatními de: Ich konkurriere nicht gerne mit anderen es: No me gusta competir con la gente fi: En pidä kilpailusta toisten ihmisten kanssa. pt: Não gosto de competir com as pessoas ro: Nu-mi place să concurez cu alte persoane. sv: Jag tycker inte om att tävla mot andra. no: Jeg liker ikke å konkurrere med folk	1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns
SIS7	en: I enjoy when my achievements are acknowledged in public el: Μου αρέσει όταν τα επιτεύγματά μου αναγνωρίζονται δημόσια bg: Радвам се, когато постиженията ми са публично признати.	1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar

cs: Těší mne, když jsou mé úspěchy veřejně uznávány.	1. Helt uenig
de: Ich genieße es, wenn meine Leistungen öffentlich gewürdigt werden	2. Uenig
es: fruto cuando mis logros son reconocidos en público.	3. Verken enig eller uenig
fi: Nautin siitä, että saavutukseni tunnustetaan julkisesti	4. Enig
pt: Gosto quando as minhas conquistas são reconhecidas publicamente	5. Helt enig
ro: Îmi place când realizările mele sunt recunoscute în public	9. Vet ikke/ikke aktuelt
sv: Jag tycker om när mina prestationer uppmärksammas offentligt.	
no: Jeg liker at prestasjonene mine blir offentlig anerkjent	

Willingness to Engage**Willingness to Engage:** Желание за ангажиране

Halukkuus sitoutua

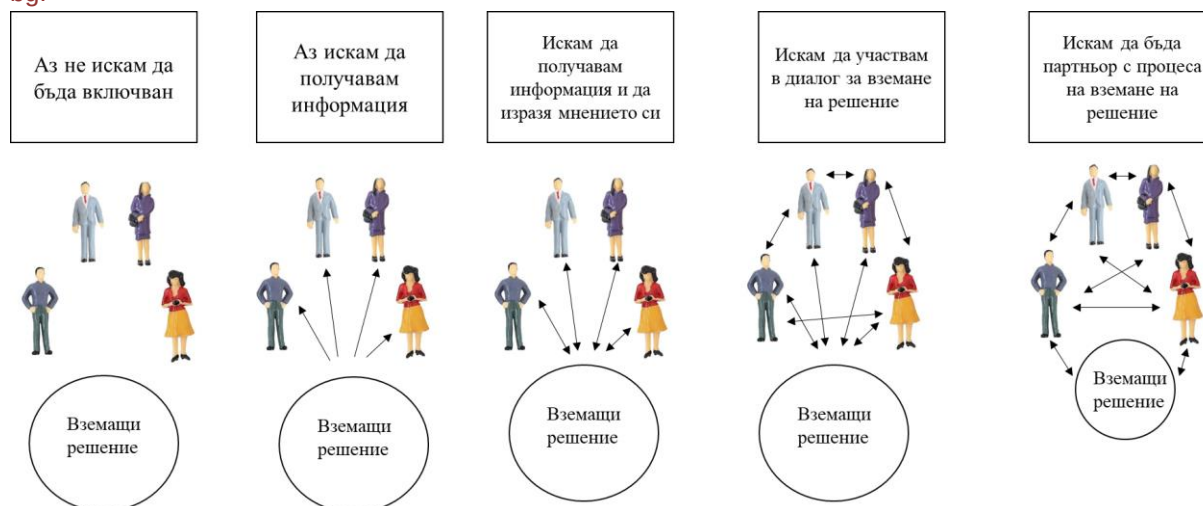
RA41	en: If there would be an activity asking for input from the general public related to radon concentrations near your home, to what extent would you like to participate?	SHOW GRAPHICAL CARD
	bg: Ако има дейност, изискваща принос от широката общественост, свързана с нивата на радон в близост до вашия дом, до каква степен бихте искали да участвате?	1 = I don't want to be involved
	fi: Jos kotisi lähellä olisi toimintaa, jossa yleisöltä pyydetään panosta radonpitoisuuksiin liittyen, missä määrin haluaisit osallistua?	2 = I want to receive information
	fr: Si une activité devait être organisée afin de solliciter la	3 = I want to receive information and express my opinion
		4 = I want to participate in a dialogue towards a decision
		5 = I want to be a partner in the decision-making process
		999. I don't know/ no answer
		ПОКАЖЕТЕ ГРАФИЧНА КАРТА
		1 = Не искам да участвам

participation du public concernant les concentrations de radon à proximité de votre habitation, dans quelle mesure y participeriez-vous ? nl: Mocht er een activiteit georganiseerd worden om input vanuit het publiek te vragen over radonconcentratie dicht bij uw woning, in welke mate zou u hieraan deelnemen? ro : Dacă ar exista o activitate care să solicite contribuția publicului larg în legătură cu concentrațiile de radon din apropierea locuinței dumneavoastră, în ce măsură ați dori să participați? sv: Om det anordnades en aktivitet mot allmänheten i närheten av din bostad om radonrelaterade frågor. I vilken grad skulle du kunna tänka dig att bidra? no: Skulle det arrangeres en aktivitet som ber om innspill fra befolkningen knyttet til radonkonsentrasjoner i nærheten av hjemmet ditt, i hvilken grad ønsker du å delta?	2 = Достатъчно ми е да получавам информация 3 = Искам да получавам информация и да изразявам мнението си 4 = Искам да участвам в диалог за решение 5 = Искам да бъда партньор в процеса на вземане на решения 999. Не знам/няма отговор NÄYTÄ GRAAFINEN KORTTI 1 = En halua olla mukana 2 = Haluan saada tietoa 3 = Haluan saada tietoa ja ilmaista mielipiteeni 4 = Haluan osallistua päätöksentekoon tähtäävään vuoropuheluun 5 = Haluan olla kumppanina päätöksenteossa 999. En tiedä/ei vastausta PRESENTEZ CARTE GRAPHIQUE 1=Je ne souhaite pas être impliqué(e). 2=Je souhaite recevoir des informations 3=Je souhaite recevoir des informations et donner mon avis. 4=Je souhaite participer à un dialogue visant à prendre une décision 5= Je souhaite être un partenaire dans la prise de décisions. 999. Je ne sais pas / pas de réponse TOON GRAFISCHE KAART
--	---

		1 = Ik wil niet betrokken worden 2 = Ik wil informatie ontvangen 3 = Ik wil informatie ontvangen en mijn mening geven 4 = Ik wil deelnemen aan een dialoog om tot een besluit te komen 5 = Ik wil een volwaardige partner zijn in de besluitvorming 999. Ik weet het niet/ Geen antwoord <i>ARATA CARDUL GRAFIC</i> <i>1 = Nu vreau să fiu implicat</i> <i>2 = Vreau să primesc informații</i> <i>3 = Vreau să primesc informații și să-mi exprim opinia</i> <i>4 = Doresc să particip la un dialog în vederea luării unei decizii</i> <i>5 = Vreau să fiu partener în procesul decizional</i> <i>999. Nu știu/ niciun răspuns</i> <i>SHOW GRAPHICAL CARD</i> <i>1 = Jag skulle inte vilja vara involverad</i> <i>2 = Jag skulle vilja ta del av information</i> <i>3 = Jag skulle vilja ta del av information och uttrycka mina åsikter</i> <i>4 = Jag skulle vilja delta i en dialog inför ett beslut</i> <i>5 Jag skulle vilja vara deltagande i beslutsprocessen</i> <i>999. Jag vet inte/inget svar</i> <i>1 = Jeg vil ikke være involvert</i>
--	--	--

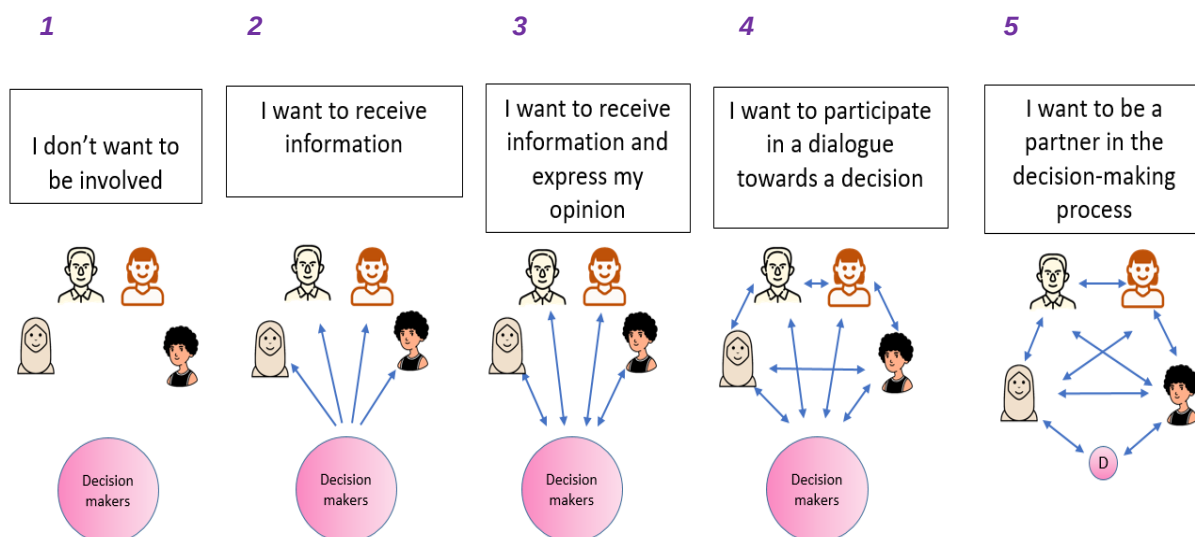
		2 = Jeg ønsker å motta informasjon 3 = Jeg ønsker å motta informasjon og si min mening 4 = Jeg ønsker å delta i en dialog frem mot en beslutning 5 = Jeg ønsker å være en partner i beslutningsprosessen 999. Jeg vet ikke / ikke noe svar
--	--	---

bg:

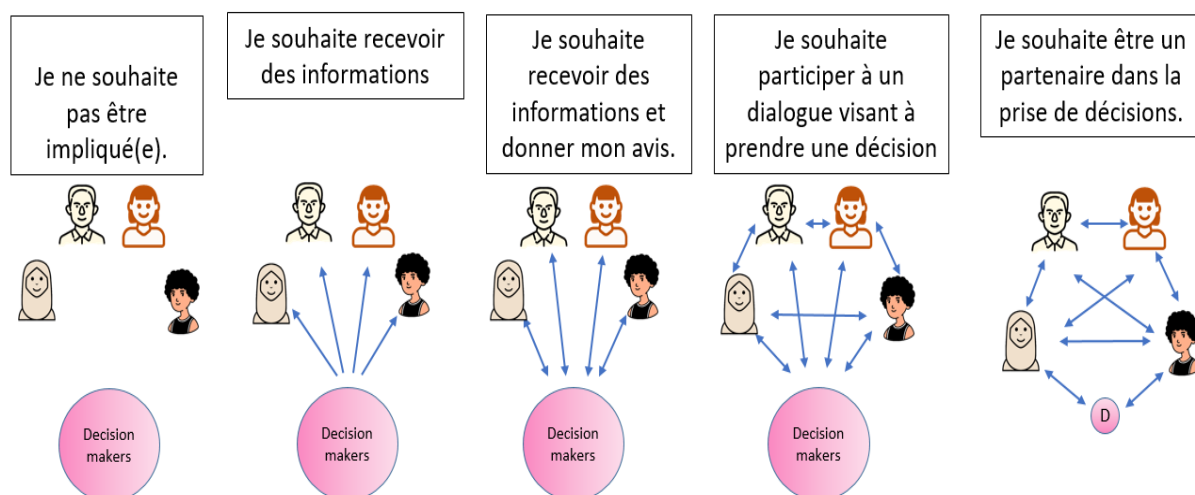


Ние сме във финалната част на въпросника. До каква степен сте съгласни или несъгласни със следните твърдения, свързани с информация за радон?

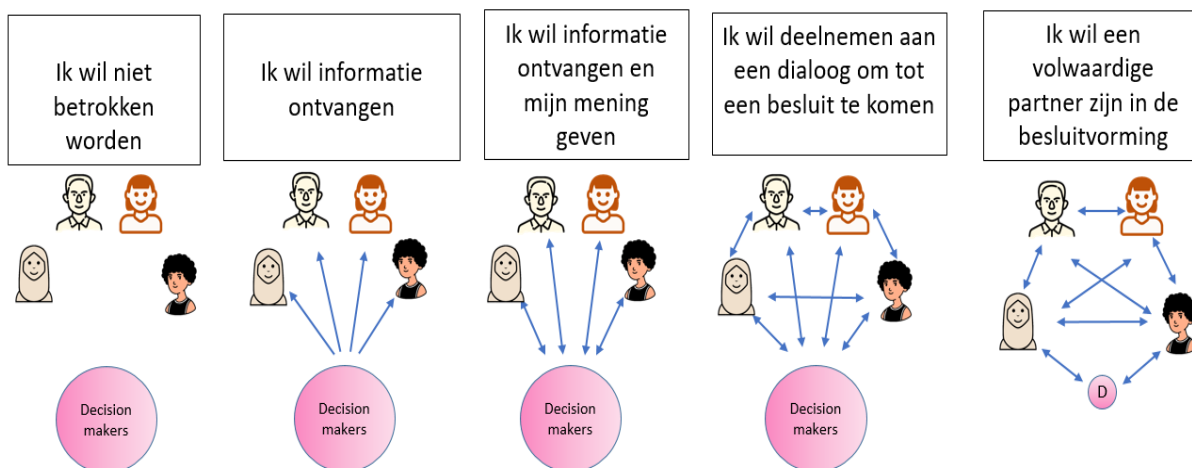
fi:



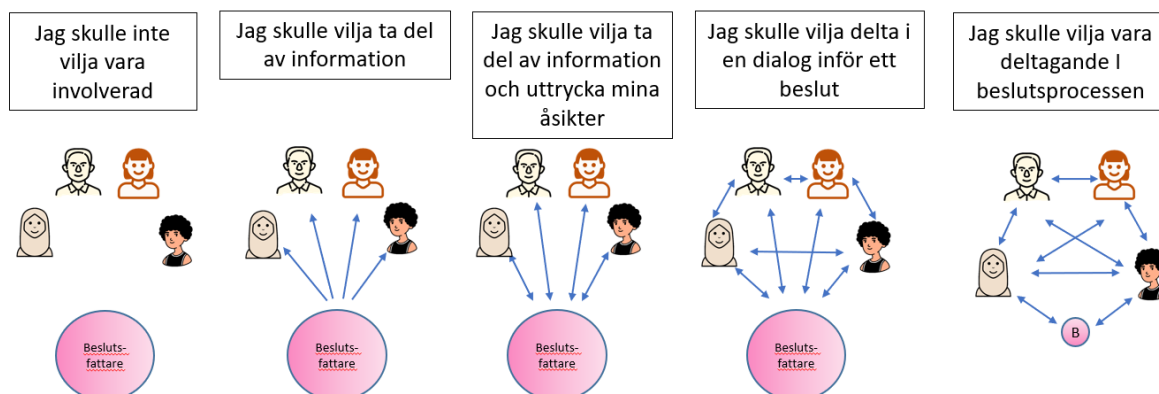
fr:



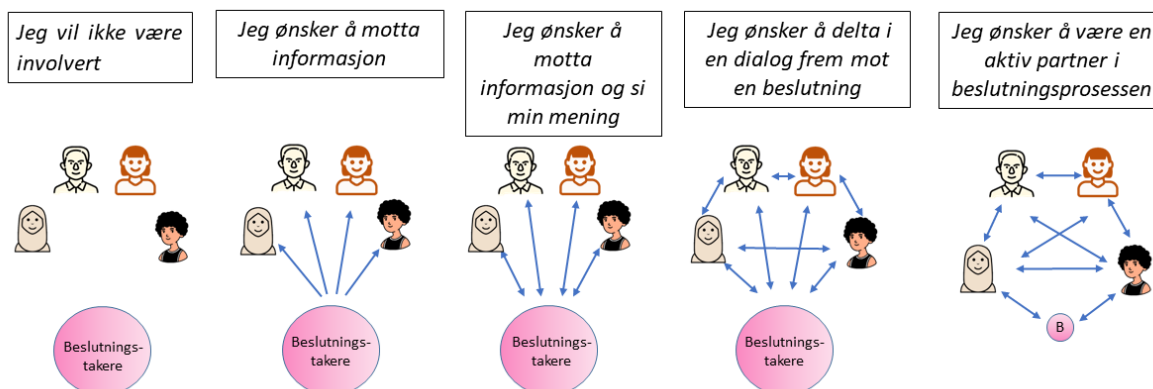
nl:



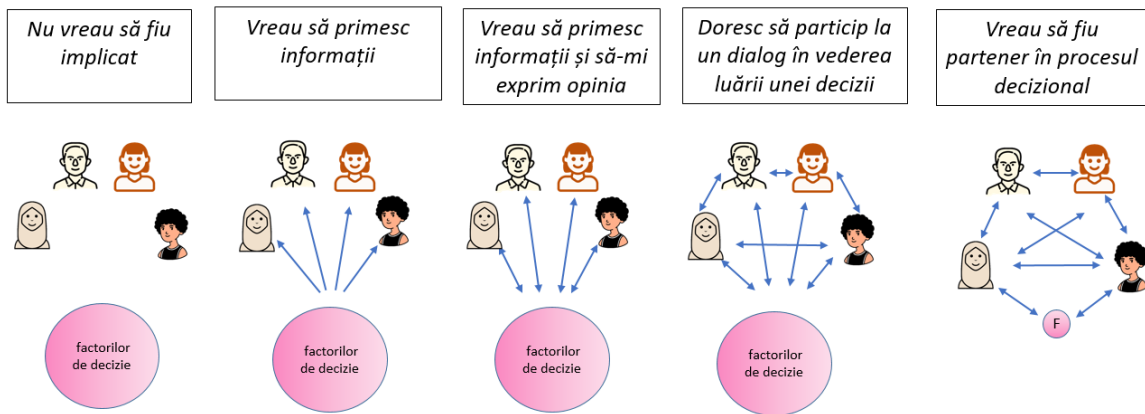
SV:



no:



ro:



27 Information about Radon

INTRO:

We are in the final part of the questionnaire. To what extent do you agree or disagree with the following statements related to information about radon?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Είμαστε στο τελευταίο μέρος του ερωτηματολογίου. Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις που σχετίζονται με πληροφορίες σχετικά με το ραδόνιο;

INTRO: *Nacházíme se v závěrečné části dotazníku. Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními týkajícími se informací o radonu?*

EINLEITUNG: *Wir befinden uns im letzten Teil des Fragebogens. Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen in Bezug auf Informationen über Radon zu oder nicht zu?*

INTRO: *Estamos en la parte final del cuestionario. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones relacionadas con la información sobre el radón?*

INTRO: *Olemme kyselyn viimeisessä osiossa. Missä määrin olet samaa tai eri mieltä seuraavista väitteistä, jotka liittyvät radonia koskeviin tietoihin?*

INTRO: *Encontramo-nos na parte final do questionário. Até que ponto concorda ou discorda das seguintes afirmações relacionadas com a informação sobre radão?*

INTRO: *Ne aflăm în partea finală a chestionarului. În ce măsură sunteți de acord sau nu sunteți de acord cu următoarele afirmații legate de informațiile despre radon?*

V zadnjem delu vprašalnika nas zanima v kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami, povezanimi z informacijami o radonu? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

INTRO: *Vi är i den sista delen av undersökningen. Hur ställer du dig till följande påstående relaterat till information om radon?*

INTRO: *Vi er i siste del av spørreskjemaet. I hvilken grad er du enig eller uenig i følgende påstander knyttet til informasjon om radon?*

28 Systematic information processing

Systematic Processing RANDOMISE (don't show this title to respondents)

Systematické zpracování RANDOMISE (neukazujte tento název respondentům)

Systematische Verarbeitung RANDOMISE (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)

Procesamiento Sistemático ALEATORIO (no mostrar este título a los encuestados)

Systemaattinen käsittely SATUNNAISTETAAN (älä näytä tätä otsikkoa vastaajille)

Systematic Processing RANDOMISE (não mostrar o título aos participantes)

INPR1

en: In order to be completely informed about home remediation, I think that the more viewpoints I get, the better off I will be.

el: Για να είμαι πλήρως ενημερωμένος για την αποκατάσταση κατοικιών, πιστεύω ότι όσο περισσότερες απόψεις έχω, τόσο καλύτερα θα είμαι.

bg: За да бъда напълно информиран/а за коригиращите мерки за намаляване на радона в дома ми, смятам, че колкото повече гледни точки разбера, толкова по-добре ще бъде за мен.

cs: Měl bych si zjistit co nejvíc názorů různých lidí, pokud chci být dostatečně informován o opatřeních proti radonu.

de: Um umfassend über die Sanierung von Wohngebäuden informiert zu sein, denke ich, dass ich besser informiert bin, je mehr Sichtweisen ich einhole.

es: Para estar completamente informado sobre la remediación del hogar, creo que cuantos más puntos de vista obtenga, mejor.

fi: Mitä enemmän minulla on tietoa kotien radonkorjaamisesta, sitä paremmin selviäisin siitä työstä?

pt: Para estar totalmente informado sobre a remediação em habitações, quanto mais pontos de vista eu tiver, melhor informado estarei.

ro: Pentru a fi pe deplin informat cu privire la remedierea locuințelor, cred că, cu cât primesc mai multe puncte de vedere, cu atât mai bine va fi pentru mine.

sl: Več različnih stališč, kot poznam, bolj bom seznanjen –a glede sanacije svojega doma.

sv: För att vara helt informerad om sanering hemma tror jag att ju fler synpunkter jag får, desto bättre blir det.

no: For å være fullstendig informert om radontiltak tror jeg at jo flere synpunkter jeg får, jo bedre.

1. Strongly Disagree
2. Disagree
3. Neither agree, nor disagree
4. Agree
5. Strongly Agree
9. I don't know/NA

1. Διαφωνώ κάθετα
2. Διαφωνώ
3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ
4. Συμφωνώ
5. Συμφωνώ απόλυτα
9. ΔΕ/ΔΑ

1. Изобщо не съм съгласен/а
2. По-скоро не съм съгласен/а
3. Неутрално мнение - Нито съгласен/а, нито несъгласен/а
4. По-скоро съм съгласен/а
5. Напълно съм съгласен/а
9. Не знам/ без отговор

1. Rozhodně nesouhlasím

INPR2	en: I have been very attentive to the information related to radon remediation. el: Έχω παρακολουθήσει πολύ προσεκτικά τις πληροφορίες σχετικά με την αποκατάσταση του ραδονίου. bg: Информацията, свързана с коригиращите мерки за намаляване на радон привлече вниманието ми cs: Jsem pozorný vůči informacím ohledně ochrany proti radonu. de: Ich habe die Informationen über die Radonsanierung sehr aufmerksam verfolgt. es: He estado muy atento a la información relacionada con la remediación del radón. fi: Olen seurannut tarkasti radonkorjauksiin liittyvää tiedotusta. pt: Tenho dado muita atenção à informação relacionada com a remediação de radão. ro: Am fost foarte atent(ă) la informațiile legate de remedierea radonului. sl: Zelo sem pozoren-na na informacije, povezane s sanacijo radona. sv: Jag har varit väldigt uppmärksam på information relaterat till radonsanering. no: Jeg har vært veldig oppmerksom på informasjonen knyttet til radontiltak.	2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu 2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo
INPR3	en: When the topic of radon remediation came up, I tried to learn more about it. el: Όταν τέθηκε το θέμα της αποκατάστασης του ραδονίου, προσπάθησα να μάθω περισσότερα για αυτό. bg: Когато се повдигна темата за коригиращите мерки за намаляване на радона, се опитах да науча повече за това. cs: Když se objevilo téma ochrany před radonem, snažil jsem se o tom dozvědět více. de: Als das Thema Radonsanierung aufkam, habe ich versucht, mehr darüber zu erfahren. es: Cuando surgió el tema de la remediación del radón, traté de aprender más al respecto. fi: Kuultuani radonkorjauksista pyrin oppimaan aiheesta lisää.	2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No aplica 1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä

	pt: Quando o tema da remediação de radão surgiu, tentei aprender mais sobre o assunto. ro: Când s-a abordat subiectul remedierii radonului, am încercat să aflu mai multe despre el. sl: Ko se je pojavil tema o sanaciji radona, sem skušal-a o njej izvedeti čim več. sv: När ämnet radonsanering har kommit upp har jag försökt att lära mig mer om det. no: De gangene temaet om radontiltak har kommet opp, har jeg prøvd å finne ut mer.	3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua 1. Discordo Fortemente
INPR4	en: It was important for me to clarify how I should remediate my home. el: Ήταν σημαντικό για μένα να ξεκαθαρίσω πώς έπρεπε να αποκαταστήσω το σπίτι μου. bg: За мен беше важно да изясня как да приложя коригиращите мерки за намаляване на радон в дома ми. cs: Bylo pro mě důležité mít jasnou představu o postupu opatření pro snížení koncentrace radonu doma. de: Es war wichtig für mich zu klären, wie ich mein Zuhause sanieren sollte. es: Fue importante para mí aclarar cómo debo remediar mi casa. fi: Minulle oli tärkeää selvittää, kuinka minun pitäisi tehdä kotini radonkorjaus. pt: Era importante para mim saber como deveria remediar a minha habitação. ro: A fost important pentru mine să clarific cum ar trebui să-mi remediez locuința. sl: Pomembno mi je bilo razumeti, kako naj saniram svoj dom. sv: Det är viktigt för mig att ha det klargjort hur jag ska sanera mitt hem. no: Det var viktig for meg å avklare hvordan jeg skulle gjøre radontiltak i hjemmet mitt.	2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Sploh se ne strinjam 2. Ne strinjam se
INPR5	en: When I encountered information about radon remediation of homes, I carefully considered it. el: Όταν συνάντησα πληροφορίες σχετικά με την αποκατάσταση σπιτιών με ραδόνιο, τις εξέτασα προσεκτικά.	3. Niti se ne strinjam, niti se strinjam

bg: Когато получих информация за коригиращи мерки за намаляване на радона, внимателно я обмислих.	4. Strinjam se
cs: Když se setkám s informacemi o ochraně před radonem, pečlivě je zvážím,.	5. Popolnoma se strinjam
de: Als ich auf Informationen über die Radonsanierung von Wohngebäuden stieß, habe ich sie sorgfältig geprüft.	9. Ne vem / brez odgovora
es: Cuando encontré información sobre la remediación del radón en los hogares, la consideré cuidadosamente.	1. Håller inte alls med
fi: Kuultuani kotien radonkorjauksista, harkitsin huolellisesti sellaisen tekemistä itsekin.	2. Håller inte med
pt: Quando encontrei informação sobre a remediação de radão em habitações, tive-a em consideração.	3. Varken eller
ro: Când am întâlnit informații despre remedierea locuințelor cu radon, le-am analizat cu atenție.	4. Håller med
sl: Ko naletim na informacije o sanaciji domov z radonom, jih skrbno preučim.	5. Håller helt med
sv: När jag har påträffat information gällande radonsanering i bostäder har jag noga övervägt den.	9. Jag vet inte/inget svar
no: Da jeg fant informasjon om radontiltak, vurderte jeg det nøye.	1. Helt uenig
	2. Uenig
	3. Verken enig eller uenig
	4. Enig
	5. Helt enig
	9. Vet ikke/ikke aktuelt

29 Heuristic information processing

Heuristic Processing RANDOMISE (don't show this title to respondents)	1. Strongly Disagree
POTAЦИЯ Heuristické zpracování RANDOMISE (neukazujte tento titul respondentům)	2. Disagree
Heuristische Verarbeitung RANDOMISE (zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten)	3. Neither agree, nor disagree
Procesamiento Heurístico ALEATORIO (no mostrar este título a los encuestados)	4. Agree
Heuristinen käsittely SATUNNAISTETAAN (älä näyttää tätä otsikkoa vastaajille)	5. Strongly Agree
Heuristic Processing RANDOMISE (não mostrar o título aos participantes)	9. I don't know/NA

INPR6	en: On issues like radon home remediation I just go with my gut feeling. el: Σε θέματα όπως η αποκατάσταση του ραδονίου, απλώς ακολουθώ το ένστικτό μου. bg: По въпроси като коригиращи мерки за намаляване на нивата на радон просто се подчинявам на интуицията си. cs: V problémech, jako je ochrana domů proti radonu, se řídím podle pocitu. de: Bei Themen wie der Radonsanierung verlasse ich mich einfach auf mein Bauchgefühl. es: En temas como la remediación del radón en el hogar, solo sigo mi instinto. fi: Kotien radonkorjaamisen kaltaisissa asioissa toimin vain vaistoni mukaan. pt: Em questões como a remediação de radão em habitações, sigo apenas o meu instinto. ro: În probleme cum ar fi remedierea radonului, mă bazez pe intuiția mea. sl: Pri vprašanjih, kot je sanacija domov z radonom, se ravnam po svojem občutku. sv: Vad gäller frågor som radonsanering i min bostad går jag bara på magkänsla. no: Når det gjelder temaer som radontiltak går jeg bare etter magefølelsen min.	1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΕ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - Нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno
INPR7	en: Past experiences with health related issues have made it easier for me to form an opinion about the need to remediate my home. el: Οι προηγούμενες εμπειρίες μου με θέματα που σχετίζονται με την υγεία με διευκόλυναν να σχηματίσω γνώμη σχετικά με την ανάγκη αποκατάστασης του σπιτιού μου. bg: Предишен опит със здравословни проблеми ме улесни да си съставя мнение относно необходимостта от коригиращи мерки за намаляване на радон в дома ми. cs: Moje zkušenosti s problémy souvisejícími se zdravím mi vyjasnily názor ohledně potřeby ochrany svého domu proti radonu.	4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu

	de: Frühere Erfahrungen mit gesundheitlichen Problemen haben es mir leichter gemacht, mir eine Meinung über die Notwendigkeit einer Sanierung meiner Wohnung/ meines Hauses zu bilden. es: Las experiencias pasadas relacionadas con problemas de salud me han facilitado formarme una opinión sobre la necesidad de remediar mi hogar. fi: Aiemmat terveyteen liittyvät kokemukseni ovat auttaneet muodostamaan mielipiteen kotini radonkorjauksen tarpeesta. pt: As experiências anteriores em questões de saúde tornaram mais fácil que formasse uma opinião sobre a necessidade de remediar a minha habitação. ro: Experiențele anterioare cu probleme legate de sănătate mi-au facilitat formarea unei opinii cu privire la necesitatea de a remedia casa mea. sl: Zaradi preteklih izkušenj z zdravstvenimi težavami lažje oblikujem mnenje o potrebi po sanaciji svojega doma. sv: Tidigare erfarenheter med hälsorelaterade problem har gjort det lättare för mig att bilda en åsikt om behovet att sanera mitt hem. no: Tidligere erfaringer med helseproblemer har gjort det lettere for meg å ha en mening om behovet for å gjøre radontiltak i hjemmet mitt.	2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA 1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No aplica
INPR8	en: On the matter of remediation I shall simply place my trust in the experts and respect their recommendations. el: Όσον αφορά το θέμα της αποκατάστασης, θα εμπιστευτώ απλώς τους ειδικούς και θα σεβαστώ τις συστάσεις τους. bg: Що се отнася до коригиращите мерки за намаляване на радон, просто ще се доверя на експертите и ще следвам техните препоръки. cs: Pokud jde o ochranu před radonem, jednoduše se spolehnu na odborníky a respektuji jejich doporučení. de: In der Frage der Sanierung vertraue ich einfach den Experten und respektiere ihre Empfehlungen. es: En cuanto a la remediación, simplemente depositaré mi confianza en los expertos y respetaré sus recomendaciones. fi: Radonkorjauksen osalta luotan asiantuntijoihin ja noudatan heidän suosituksiaan.	1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua

	pt: Em questões relacionadas com a remediação, irei simplesmente depositar a minha confiança nos peritos e respeitarei as suas recomendações. ro: În ceea ce privește remedierea, îmi voi pune pur și simplu încrederea în experți și voi respecta recomandările acestora. sl: Glede sanacije bom preprosto zaupal-a strokovnjakom in upošteval-a njihova priporočila. sv: När det gäller sanering ska jag helt enkelt lita på experterna och respektera deras rekommendationer. no: Når det gjelder radontiltak, skal jeg bare stole på ekspertene og respektere deres anbefalinger.	1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord
INPR9	en: Related to decisions concerning radon remediation, I follow the people from my environment, e.g. family, neighbours. el: Σχετικά με αποφάσεις που αφορούν την αποκατάσταση του ραδονίου, ακολουθώ τους ανθρώπους από το περιβάλλον μου, π.χ. οικογένεια, γείτονες. bg: Във връзка с решенията, касаещи коригиращите мерки за намаляване на радон, следвам хората от моето обкръжение, напр. семейство, съсед. cs: V souvislosti s rozhodnutími týkajícími se radonové sanace se řídím názory osob z mého okolí, např. rodiny, sousedů. de: Bei Entscheidungen über die Radonsanierung orientiere ich mich an den Menschen in meinem Umfeld, z. B. an der Familie und den Nachbarn. es: Sobre las decisiones relativas a la remediación del radón, sigo a las personas de mi entorno, p. ej. familia, vecinos. fi: Radonkorjauksia koskevissa päätöksissä toimin samalla tavoin kuin lähipiirini ihmiset, kuten perheeni ja naapurini. pt: Em relação às decisões relacionadas com a remediação, sigo as pessoas com quem me relaciono, por exemplo, família e amigos. ro: Legat de deciziile privind remedierea radonului, mă ghidez după oamenii din mediul meu, de exemplu, familia, vecinii. sl: Pri odločitvah v zvezi s sanacijo radona upoštevam ljudi iz svojega okolja, npr. družino, sosede.	3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns 1. Sploh se ne strinjam 2. Ne strinjam se 3. Niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. Strinjam se 5. Popolnoma se strinjam 9. Ne vem / brez odgovora 1. Håller inte alls med 2. Håller inte med

	sv: Relaterat till beslut gällande radonsanering följer jag det personer i min omgivning gör, t.ex. familj, grannar. no: I beslutninger om radontiltak følger jeg folk fra miljøet mitt, f.eks. familie, naboer.	3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar
INPR10	en: I could easily form an opinion about the need to remediate my home without seeking additional information, based on my existing knowledge. el: Θα μπορούσα εύκολα να σχηματίσω γνώμη για την ανάγκη αποκατάστασης του σπιτιού μου χωρίς να αναζητήσω επιπλέον πληροφορίες, με βάση τις υπάρχουσες γνώσεις μου. bg: Бих могъл/а лесно да си съставя мнение за необходимостта от прилагане на коригиращи мерки за намаляване на радона в дома ми без да търся допълнителна информация въз основа на наличните ми познания. cs: Názor ohledně toho, zda provést ochranu domu kvůli radonu, mohu opírat o své dosavadní znalosti. de: Ich könnte mir leicht eine Meinung über die Notwendigkeit einer Sanierung meiner Wohnung/meines Hauses bilden, ohne zusätzliche Informationen einzuholen, und zwar auf der Grundlage meines vorhandenen Wissens. es: Fácilmente podría formarme una opinión sobre la necesidad de remediar mi hogar sin buscar información adicional, en base a mi conocimiento existente. fi: Voisin helposti muodostaa mielipiteen kotini radonkorjaustarpeesta etsimättä lisätietoja, perustaen päätökseni olemassa olevaan tietooni. pt: Poderia facilmente formar uma opinião sobre a necessidade de remediar a minha habitação, sem procurar informações adicionais, apenas com base no meu conhecimento sobre o tema. ro: Mi-aş putea forma cu uşurinţă o opinie cu privire la necesitatea de a-mi remedia locuinţa fără a căuta informaţii suplimentare, pe baza cunoştinţelor mele actuale. sl: Na podlagi obstoječega znanja lahko brez težav oblikujem mnenje o potrebi po sanaciji svojega doma, ne da bi poiskal-a dodatne informacije. sv: Jag skulle enkelt kunna bilda en åsikt om behovet av att sanera min bostad utan att leta efter ytterligare information, baserat på min nuvarande kunskap.	1. Helt uenig 2. Uenig 3. Verken enig eller uenig 4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/ikke aktuelt

no: Jeg kunne enkelt danne meg en mening om behovet for å gjøre radontiltak i hjemmet mitt uten å søke ytterligere informasjon, basert på min eksisterende kunnskap.

sl:

RA30 V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami, povezanimi z informacijami o radonu? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	Sploh se ne strinjam	Ne strinjam se	Niti se ne strinjam, niti se strinjam	Strinjam se	Popolnoma se strinjam	Ne vem / brez odgovora
1 Nimam občutka, da bi bil—a dobro obveščen-a o potrebnih ukrepih v zvezi z ravno radona v zaprtih prostorih.	1	2	3	4	5	9
2 Na voljo je dovolj informacij, da se lahko odločim, ali naj doma opravim meritev radona.	1	2	3	4	5	9
3 Informacije o vplivu radona na zdravje so še vedno preveč negotove, da bi lahko na njihovi podlagi sprejemali ukrepe.	1	2	3	4	5	9
4 Zaradi informacij o radonu sem zaskrbljen-a.	1	2	3	4	5	9
5 Informacije o radonu me delajo nervoznega-o.	1	2	3	4	5	9

30 Radon information comprehensiveness

Information comprehensiveness (*don't show this title to respondents*)

Komplexnost informací (*neukazujte tento název respondentům*)

Vollständigkeit der Informationen (*zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten*)

Comprensión de la información (*no mostrar este título a los encuestados*)

Tietojen kattavuus (*älä näyttää tätä otsikkoa vastaajille*)

Information comprehensiveness (*não mostrar o título aos participantes*)

RA30	en: I don't feel well informed about which actions are needed related to indoor radon levels.	1. Strongly Disagree
	el: Δεν αισθάνομαι καλά ενημερωμένος σχετικά με τις δράσεις που απαιτούνται για τα επίπεδα ραδονίου εσωτερικού χώρου	2. Disagree
		3. Neither agree, nor disagree

	bg: Не се чувствам добре информиран/а какви действия са необходимивъв връзка нивата на радон в сгради cs: Nejsem dostatečně dobře informovaný v otázce potřebných kroků při řešení úrovně radonu v interiéru. de: Ich fühle mich nicht gut darüber informiert, welche Maßnahmen im Zusammenhang mit den Radonwerten in Innenräumen erforderlich sind. es: No me siento bien informado sobre qué acciones son necesarias relacionadas con los niveles de radón en interiores. fi: En ole tarpeeksi hyvin perillä siitä, mitä toimia sisäilman radonpitoisuuksien suhteen tarvitaan. fr: Je ne m'estime pas bien informé(e) sur les actions qui sont nécessaires concernant les concentrations de radon dans les habitations. nl: Ik voel me niet goed geïnformeerd over welke acties er nodig zijn in verband met radonconcentratie binnenhuis. pt: Não me sinto bem informado sobre que ações são necessárias implementar em relação ao radão. ro: Nu mă simt bine informat despre acțiunile necesare legate de nivelurile de radon din interior. sv: Jag känner mig inte välinformerad om vilka åtgärder som krävs relaterat till radonnivåer inomhus. no: Jeg føler meg dårlig informert om hvilke radontiltak som er nødvendige.	4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΞ/ΔΑ 1. Изобщо не съм съгласен/а 2. По-скоро не съм съгласен/а 3. Неутрално мнение - нито съгласен/а, нито несъгласен/а 4. По-скоро съм съгласен/а 5. Напълно съм съгласен/а 9. Не знам/ без отговор 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím
RA31	en: There is enough information for me to decide whether I should perform a radon test at home. el: Υπάρχουν αρκετές πληροφορίες για να αποφασίσω αν θα πρέπει να κάνω μέτρηση ραδονίου στο σπίτι. bg: Има достатъчно информация, за да преценя дали трябва да направя измерване на радон в дома си. cs: Existuje dostatek informací, abych se rozhodl, zda si mám nechat změřit radon ve svém domě	4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím 1. Stimme überhaupt nicht zu

	de: Es gibt genügend Informationen, um zu entscheiden, ob ich zu Hause einen Radontest durchführen sollte. es: Hay suficiente información para decidir si debo tomar medidas de radón en el hogar. fi: Minulla on riittävästi tietoa päättääkseni, pitäisikö kotonani tehdä radonmittaus. fr: Je ne dispose pas d'informations suffisantes pour pouvoir décider si je dois réaliser ou non un test de détection du radon chez moi. nl: Er is voor mij voldoende informatie om te kunnen beslissen of ik thuis al dan niet een radontest moet uitvoeren. pt: Existe informação suficiente para eu decidir se devo ou não testar o nível de radão na minha habitação. ro: Există suficiente informații pentru a decide dacă ar trebui să efectuez un test de radon la domiciliu. sv: Det finns tillräckligt mycket information för mig för att besluta om jag ska göra en radonmätning hemma. no: Det er nok informasjon til at jeg kan bestemme meg for om jeg skal måle radon hjemme.	2. Stimme nicht zu 3. Stimme weder zu noch nicht zu 4. Stimme zu 5. Stimme voll und ganz zu 9. Ich weiß es nicht/KA
	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 9. No sé /No aplica	
	31 Radon information uncertainty Information uncertainty (<i>don't show this title to respondents</i>) Informační nejistota (<i>neukazujte tento název respondentům</i>) Informationsunsicherheit (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) Incertidumbre de la información (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Tietojen epävarmuus (<i>älä näytä tätä otsikkoa vastaajille</i>) Information uncertainty (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)	1. Vahvasti eri mieltä 2. Eri mieltä 3. Ei samaa eikä eri mieltä 4. Samaa mieltä 5. Vahvasti samaa mieltä 9. En tiedä/Ei koske minua
RA50	en: Information about the health effect of radon is still too uncertain to take actions based on it. el: Οι πληροφορίες σχετικά με τις επιπτώσεις του ραδονίου στην υγεία είναι ακόμη πολύ αβέβαιες για να ληφθούν μέτρα με βάση αυτές. bg: Информацията за здравния ефект, свързан с облъчването с високи стойности на радон, все още е твърде ненадеждна, за да се предприемат действия въз основа на нея.	1. Pas du tout d'accord 2. Plutôt pas d'accord 3. Ni d'accord, ni pas d'accord 4. Plutôt d'accord 5. Tout à fait d'accord

cs: Informace o zdravotních účincích radonu jsou stále příliš nejasné na to, abych na jejich základě podnikal nějaké kroky. de: Die Informationen über die gesundheitlichen Auswirkungen von Radon sind noch zu unsicher, um darauf basierend Maßnahmen zu ergreifen. es: La información sobre el efecto del radón en la salud aún es demasiado incierta para tomar medidas basadas en ella. fi: Tiedot radonin terveystaikutuksista ovat edelleen liian epävarmoja, jotta niiden perusteella voitaisiin ryhtyä toimiin. fr: Les informations à propos du radon et ses effets sur la santé sont encore trop floues pour pouvoir agir en fonction de celles-ci. nl: Informatie over radon en de gevolgen voor de gezondheid is nog te onzeker om op basis daarvan maatregelen te nemen. pt: A informação sobre os efeitos do radão na saúde é ainda demasiado incerta para tomar medidas com base nessa mesma informação. ro: Informațiile despre efectul radonului asupra sănătății sunt încă prea nesigure pentru a lua măsuri pe baza lor. sv: Informationen om radonets hälsorisker är fortfarande för osäker för att göra åtgärder baserat på det. no: Informasjon om helseeffekten av radon er fortsatt for usikker til å iverksette radontiltak basert på den.	9. Je ne sais pas / pas de réponse 1. Helemaal niet akkoord 2. Eerder niet akkoord 3. Noch akkoord, noch niet akkoord 4. Eerder akkoord 5. Helemaal akkoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord 9. Ik weet het niet / Geen antwoord 1. Discordo Fortemente 2. Discordo 3. Não concordo, nem discordo 4. Concordo 5. Concordo Fortemente 9. Não sabe / Não responde 1. Dezacord total 2. Dezacord 3. Nici acord, nici dezacord 4. Acord 5. Acord total 9. Nu știu / Niciun răspuns
32 Affective Response to information Affective Response to information (<i>don't show this title to respondents</i>) Afektivní reakce na informace (<i>neukazujte tento název respondentům</i>) Affektive Reaktion auf Informationen (<i>zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten</i>) Respuesta afectiva a la información (<i>no mostrar este título a los encuestados</i>) Tunteisiin vaikuttava reaktio tietoon (<i>älä näyttää tätä otsikkoa vastaajille</i>) Affective Response to information (<i>não mostrar o título aos participantes</i>)	

RA10	en: Information about radon makes me worry. el: Οι πληροφορίες για το ραδόνιο με κάνουν να ανησυχώ. bg: Информацията за радона ме кара да се притеснявам. cs: Informace o radonu mě znepokojují. de: Informationen über Radon machen mir Sorgen. es: La información sobre radón me preocupa. fi: Radonista kerrotut tiedot saavat minut huolestumaan. fr: Les informations à propos du radon m'inquiètent quant au risque d'être atteint(e) d'un cancer des poumons. nl: Informatie over radon maakt me ongerust over de mogelijkheid om longkanker te krijgen. pt: A informação sobre radão faz-me sentir preocupado(a). ro: Informațiile despre radon mă îngrijorează. sv: Information om radon gör mig oroad. no: Informasjon om radon gjør meg bekymret.	1. Håller inte alls med 2. Håller inte med 3. Varken eller 4. Håller med 5. Håller helt med 9. Jag vet inte/inget svar 1. Helt uenig 2. Uenig 3. Verken enig eller uenig 4. Enig 5. Helt enig 9. Vet ikke/ikke aktuelt
RA11	en: Information about radon makes me nervous. el: Οι πληροφορίες για το ραδόνιο με αγχώνουν. bg: Информацията за радона ме изнервя. cs: Informace o radonu mě znervózňují. de: Informationen über Radon machen mich nervös. es: La información sobre radón me pone nervioso. fi: Radonista kerrotut tiedot saavat minut hermostumaan. fr: Les informations à propos du radon me rendent nerveux/se et provoquent chez moi un stress lié à ma santé. nl: Van informatie over radon word ik nerveus en krijg ik stress over mijn gezondheid. pt: A informação sobre radão faz-me sentir nervoso(a). ro: Informațiile despre radon mă neliniștesc.	

sv: Information om radon gör mig nervös.

no: Informasjon om radon gjør meg nervøs.

33 Preference for post-survey radon Information

Preference for Post-Survey Radon Information (*don't show this title to respondents*)

Upřednostnění post-Survey Radon Information (*neukazujte tento název respondentům*)

Präferenz für Radon-Informationen nach der Erhebung (*zeigen Sie diesen Titel NICHT den Befragten*)

Preferencias información sobre radón post-encuesta (*no mostrar este título a los encuestados*)

Mieltymys tutkimuksen jälkeiseen radontietoon (*älä näytä tätä otsikkoa vastaajille*)

INTRO: Viimeinen kysymyksemme on seuraava:

Preference for Post-Survey Radon Information (*não mostrar o título aos participantes*)

INTRO: Nu har vi en sista fråga till dig:

MINF1

en: Which information channels would be the most appropriate for you, to receive more information about radon? (multiple answers possible)

el: Ποιο κανάλι πληροφόρησης θα ήταν το καταλληλότερο για εσάς, για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το ραδόνιο;

bg: Кой информационен канал би бил най-подходящ за вас, за да получите повече информация за радона?

cs: Které informační kanály by byly pro vás nejvhodnější, abyste získali více informací o radonu? (Možnost více odpovědí)

de: Welcher Informationskanal wäre für Sie am besten geeignet, um mehr Informationen über Radon zu erhalten?

es: ¿Qué canal de información sería el más adecuado para usted para recibir más información sobre el radón?

fi: Mitä kautta haluaisit saada lisätietoa radonista?

! (multiple options)

RANDOMISE 2-11

1. I am not interested in more information about radon
2. Television
3. Radio
4. Newspaper
5. Leaflet
6. Personalized information letter
7. Information from the school
8. Social Media
9. Meeting with the local community
10. Telephone
11. Email
12. Other
99. I don't know/NA

1. Δεν με ενδιαφέρουν περισσότερες πληροφορίες για το ραδόνιο
2. Τηλεόραση
3. Ραδιόφωνο
4. Εφημερίδα
5. Φυλλάδιο
6. Εξατομικευμένη πληροφοριακή επιστολή
7. Πληροφορίες από το σχολείο
8. Social Media
9. Συνάντηση με την τοπική κοινωνία
10. Τηλέφωνο
11. Email
12. Άλλο

pt: Qual seria para si, o canal de comunicação mais apropriado para receber mais informações sobre radão? ro: Ce canale de informare ar fi cele mai potrivite pentru dumneavoastră, pentru a primi mai multe informații despre radon? (mai multe răspunsuri posibile) sl: Kateri informacijski kanali bi bili za vas najprimernejši, da bi dobili več informacij o radonu? Izberete lahko več odgovorov. sv: Vilken informationskälla skulle vara bäst för dig för att få mer information om radon? no: Hvilke informasjonskanaler vil være best for deg for å motta mer informasjon om radon?	9. ΔΞ/ΔΑ 1. Не се интересувам от повече информация за радона 2. Телевизия 3. Радио 4. Вестник 5. Листовка 6. Персонализирано информационно писмо 7. Информация от училището 8. Социални медии 9. Среща с местната общност 10. Телефон 11. Електронна поща 12. Други 99. Не знам/ без отговор (více možností) 1. Nemám zájem o více informací o radonu 2. Televize 3. Rádio 4. Noviny 5. Leták 6. Personalizované informační dopisy 7. Informace ze školy 8. Sociální média
---	--

	9. Setkání s místní komunitou 10. Mobilní telefon 11. E-mail 12. Ostatní 99. Já nevím/NA ! (mehrere Optionen) 1. Ich bin nicht an weiteren Informationen über Radon interessiert 2. Fernsehen 3. Radio 4. Zeitung 5. Flugblatt 6. Personalisiertes Informationsschreiben 7. Informationen in der Schule 8. Soziale Medien 9. Treffen mit der örtlichen Gemeinschaft 10. Telefon 11. E-Mail 12. Sonstiges 9. Ich weiß es nicht/KA ! (multiple options) RANDOMISE 2-11 1. No estoy interesado en recibir más información sobre el radón 2. Televisión 3. Radio 4. Periódico
--	---

	5. Folleto 6. Carta con información personalizada 7. Información de la escuela 8. Redes sociales 9. Reuniones con la comunidad local 10. Teléfono 11. Email 12. Otros 99. No sé / no aplica (useita vaihtoehtoja) Satunnaista vastausluokat 1–11 1. En ole kiinnostunut saamaan lisätietoa radonista 2. Televisio 3. Radio 4. Sanoma- ja aikakauslehdet 5. Esitteet 6. Henkilökohtainen tietokirje 7. Koulun antama tieto 8. Sosiaalinen media 9. Tapaaminen paikallisyhteisön kanssa 10. Puhelin 11. Sähköposti 12. Muu, mikä (avoin) 99. En tiedä/ Ei koske minua/ En osaa sanoa RANDOMISE 2-11 ! (resposta múltipla) 1.Não estou interessado em mais informações sobre radão 2. Televisão 3. Rádio
--	--

- 4. Jornais
- 5. Folhetos
- 6. Carta com informação personalizada
- 7. Informação vinda da escola
- 8. Redes Sociais
- 9. Reuniões ou Eventos com a comunidade local
- 10. Telefone
- 11. E-mail
- 12. Outro
- 99. Não sabe / Não responde

(optiuni multiple)

RANDOMISE 2-11

- 1. Nu sunt interesat de mai multe informații despre radon
- 2. Televiziune
- 3. Radio
- 4. Ziare
- 5. Pliante
- 6. Scrisoare de informare personalizată
- 7. Informații de la școală
- 8. Retele de socializare
- 9. Întâlniri cu comunitatea locală
- 10. Telefon
- 11. E-mail
- 12. Alte surse TRANSLATE (Vă rugăm să specificați)
- 99. Nu știu/Nici un răspuns
- * 1 Več informacij o radonu me ne zanima
- 2 Televizija
- 3 Radio
- 4 Časopisi

	5 Letak 6 Osebno informativno pismo 7 Informacije iz šole 8 Družabni mediji 9 Srečanje z lokalno skupnostjo 10 Telefon 11 Elektronska pošta 12 Drugo (prosimo, vpišite): * 99 Ne vem / brez odgovora ! (multiple options) Randomize answering categories from 1 to 11 1. Jag är inte intresserad av mer information om radon fixed 2. TV 3. Radio 4. Nyhetstidning 5. Broschyr 6. Personligt informationsbrev 7. Information från skola 8. Sociala medier 9. Möte med lokalsamhället 10. Telefon 11. E-post 12. Annat (open) fixed 99. Jag vet inte/inget svar fixed 1. Jeg er ikke interessert i mer informasjon om radon 2. TV 3. Radio
--	---

	4. Avis 5. Brosjyre 6. Personlig informasjonsbrev 7. Informasjon fra skolen 8. Sosiale medier 9. Folkemøte 10. Telefon 11. E-post 12. Annet 99. Jeg vet ikke/NA
--	--

pt:

PERGUNTA ADICIONAL:

Contacto futuro para continuação do estudo (*não mostrar o título aos participantes*)

EXTRA1 Por fim, gostaríamos de saber se poderíamos voltar a contactá-lo no âmbito deste estudo? 1. Sim
2. Não

EXTRA1a (FILTER: IF "1. Sim" = mostrar apenas a quem concordar em ser contactado no futuro) E-mail:

Preencha por favor os seus contactos:

sl:

S2 Prosimo, označite vaš spol.

- 1 Moški
- 2 Ženski
- 3 Drugo
- 4 Ne želim odgovoriti

\$quat==99

\$controlfail01==1 and \$controlfail02==1

koneccontrol Naš sistem kontrole je prepoznal, da ste pri obeh kontrolnih vprašanjih izbrali odgovor, ki ni bil v skladu z navodili vprašanja.

Kontrolna vprašanja NIKOLI NISO v nobenem primeru povezana z vsebino ankete.

S tako oblikovani kontrolnimi vprašanji se želimo prepričati, da sodelujoči vestno berejo vprašanja in odgovore in korektno izpolnjujejo naše vprašalnike.

Slednje je pomembno predvsem pri tako dolgih anketah, kot je trenutna. Pri tem težko delamo izjeme oz. precenimo, ali so bili vsi ostali odgovori res podani z razmislekom, zato tovrstnih anket ne upoštevamo v končnem vzorcu in statističnih analizah.

Zato je bilo vaše izpolnjevanje na tem mestu prekinjeno, v znak dobre volje in spodbude za sodelovanje v naslednjih naših raziskavah pa vam bomo po koncu projekta dodelili 2 točki.

Čeprav je sodelovanje v anketah prostovoljno, vas prosimo, da ankete v prihodnje izpolnujete korektno.

Hvala za razumevanje.

1 prosimo, kliknite za zaključek ankete

34 Conclusion/Debrief

DEBRIEF:

Thank you for participating in this survey. This research was carried out in the context of the European research project RadoNorm, see <https://www.radonorm.eu>. If you have any questions or concerns about this study and the research procedures used, you may contact (name). For more information about radon, measurements and remediation, consult the website www.eeae.gr.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

Σας ευχαριστούμε για τη συμμετοχή σας σε αυτή την έρευνα. Η έρευνα αυτή διεξήχθη στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού ερευνητικού έργου RadoNorm, βλ . <https://www.radonorm.eu> . Εάν έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις ή απορίες σχετικά με αυτήν τη μελέτη και τις ερευνητικές διαδικασίες που χρησιμοποιήθηκαν, μπορείτε να επικοινωνήσετε με (όνομα). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το ραδόνιο, τις μετρήσεις και την αποκατάσταση, συμβουλευτείτε την ιστοσελίδα www.eeae.gr.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Благодарим Ви за участието в тази анкета. Това изследване е проведено в рамките на Европейския изследователски проект RadoNorm, <https://www.radonorm.eu> .

Ако имате някакви въпроси или притеснения, относно това проучване и използваните методи в изследването, можете да се свържете с radon@ncrrp.org

За повече информация относно радон, измерване и коригиращи мерки за намаляване на радон в сгради може да посетите интернет страницата: www.radon.bg

Na závěr:

Děkujeme, že jste se zúčastnili tohoto průzkumu. Tento výzkum byl proveden v kontextu evropského výzkumného projektu RadoNorm, viz <https://www.radonorm.eu>. Máte-li jakékoli dotazy nebo obavy týkající se této studie a použitých výzkumných postupů, můžete se obrátit na adresu. (Ivana.fojtikova@suro.cz) Další informace o radonu, testování a ochranných opatřeních naleznete na www.radonovyprogram.cz.

DEBRIEF:

Vielen Dank, dass Sie an dieser Umfrage teilgenommen haben. Diese Untersuchung wurde im Rahmen des europäischen Forschungsprojekts RadoNorm durchgeführt, siehe <https://www.radonorm.eu>. Wenn Sie Fragen oder Bedenken zu dieser Studie und den angewandten Forschungsverfahren haben, können Sie sich an die Österreichische Fachstelle für Radon wenden. Weitere Informationen über Radon, Tests und Sanierungen finden Sie unter <https://www.radon.gv.at/>

DEBRIEF:

Gracias por participar en esta encuesta. Esta investigación se realizó en el contexto del Proyecto de investigación europeo RadoNorm, consulte <https://www.radonorm.eu>. Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre este estudio y los procedimientos de investigación utilizados, puede comunicarse con Meritxell Martell - meritxell.martell@merience.eu). Para obtener más información sobre el radón, métodos de medida y la remediación, consulte www.csn.es

YHTEENVETO:

Kiitos vastauksestasi. Tutkimus toteutettiin osana eurooppalaista RadoNorm-tutkimushanketta, ks. <https://www.radonorm.eu>. Jos sinulla on kysyttävää tästä tutkimuksesta ja käytetyistä tutkimusmenetelmistä, voit ottaa yhteyttä Säteilyturvakeskukseen, olli.holmgren@stuk.fi. Lisätietoja radonista sekä sen mittauksista ja korjauksista löytyy osoitteesta www.stuk.fi/radon.

RESUMO:

Obrigado por ter participado neste inquérito. Esta investigação foi realizada no contexto do projeto de investigação europeu RADONORM (ver <https://www.radonorm.eu>). Se tiver quaisquer dúvidas sobre este estudo e os métodos de investigação utilizados, pode contactar Catarina Antunes através do e-mail ana.antunes@apambiente.pt. Para mais informações sobre radão, incluindo monitorização, prevenção e remediação pode consultar: www.apambiente.pt/radiao.

Vă mulțumim că ați participat la acest sondaj. Această cercetare a fost realizată în contextul proiectului european de cercetare RadoNorm, a se vedea la <https://www.radonorm.eu>. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri cu privire la acest studiu și la procedurile de cercetare utilizate, puteți contacta **... (nume)**. Pentru mai multe informații despre radon, testare și atenuare, vă rugăm să consultați <http://www.cncan.ro/surse-naturale-de-radiatii-radon/> si <https://insp.gov.ro/download/material-informativ-radon/> (pagina web națională).

Odgovorili ste na vsa vprašanja.

Hvala, ker ste sodelovali v tej raziskavi Uprave za varstvo pred sevanji v sodelovanju z evropskim raziskovalnim projektom RadoNorm, (<https://www.radonorm.eu>).

Če imate kakršnakoli vprašanja ali pomisleke v zvezi s to raziskavo in uporabljenimi raziskovalnimi postopki, se lahko obrnete na Upravo za varstvo pred sevanji. Za več informacij o radonu, meritvah in zmanjševanju radona obiščite: <https://www.gov.si teme/zmanjsevanje-izpostavljenosti-radonu>

Avrapportering:

Tack för att du deltog i denna undersökning. Den här undersökningen genomfördes av Kantar Sifo inom ramen för det europeiska forskningsprojektet Radonorm, se <https://www.radonorm.eu>. Om du har några frågor om denna studie och forskningsförfaranden som har använts, kontakta utredaren Karl Herlin (Strålsäkerhetsmyndigheten). För mer information om radon, mätning och sanering, gå in på www.stralsakerhetsmyndigheten.se.

Takk for at du deltok i denne undersøkelsen. Denne forskningen ble utført i forbindelse med det europeiske forskningsprosjektet RadoNorm, se <https://www.radonorm.eu>. Hvis du har spørsmål eller bekymringer angående denne studien og forskningsprosedyrene som er brukt, kan du kontakte XXX. For mer informasjon om radon, måling og tiltak, vennligst se <https://dsa.no/radon>.